

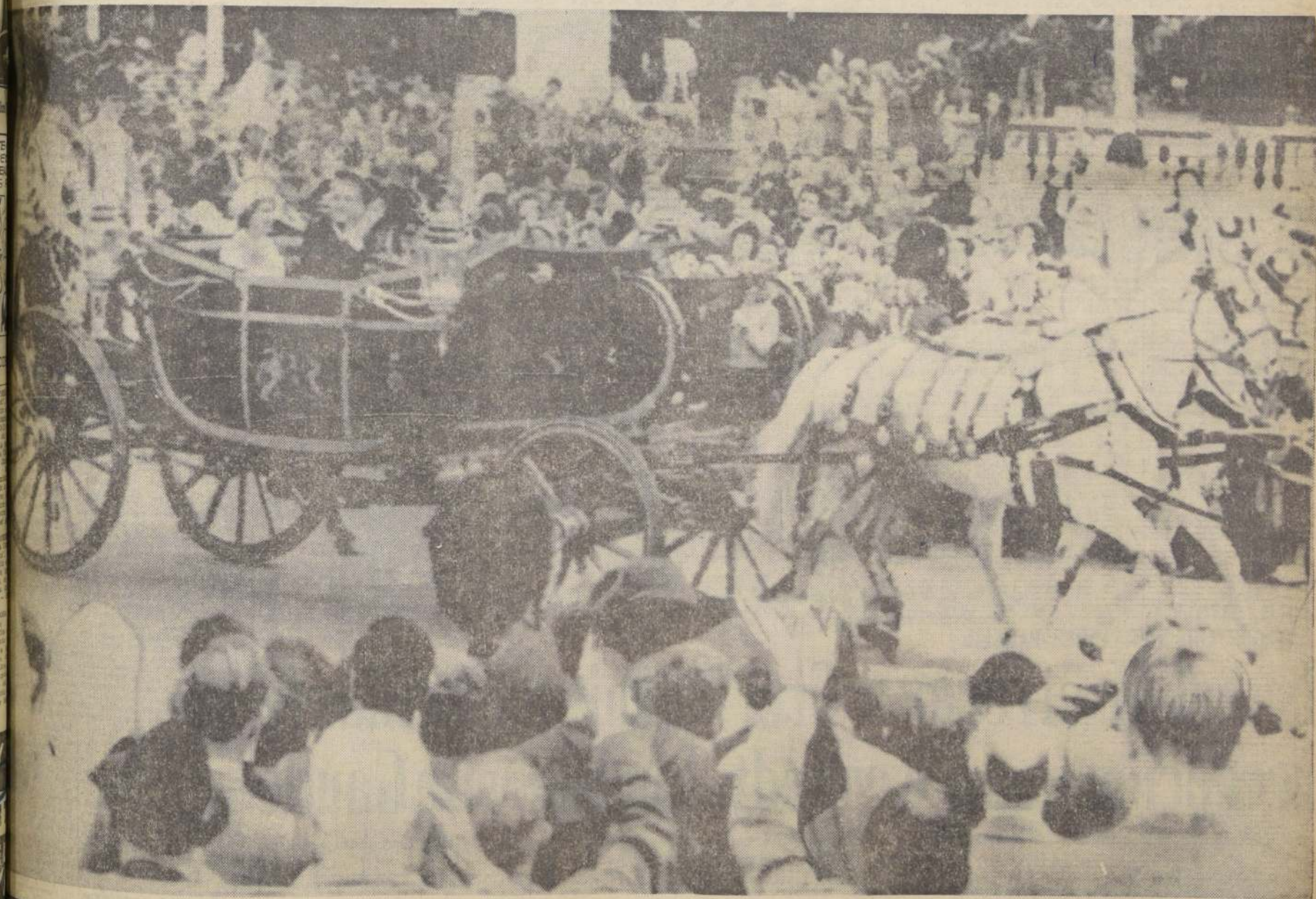
## Brillante y Cordial Acogida a Frei en Londres



LA REINA ISABEL II Y SU ILUSTRE HUESPED CHILENO  
(RADIOFOTO UPL)

"Vuestra visita será el punto de partida para una época de cooperación aún más vigorosa", le dijo la Reina Isabel II de Inglaterra. — "El Presidente Frei es la personalidad más significativa de la América Latina de hoy", editorializó el mesurado "Times" de Londres. — Acompañado de la soberana británica el Mandatario chileno recorrió el corazón de Londres en la carroza real en medio de las aclamaciones de la multitud. — Frei rindió homenaje ante la tumba que guarda los restos de Lord Cochrane en la Abadía de Westminster. — Reunión en la Cancillería. — Banquete le ofreció anoche la Reina a Frei y esposa en el Palacio de Buckingham. — (Amplias informaciones en las páginas 2 y 3)

LONDRES. — El Presidente de Chile, Eduardo Frei, y la Reina Isabel II, de Inglaterra, aparecen en la carroza real, cuando atraviesan "The Mall", encabezando el brillante desfile con que el Mandatario fue recibido en Londres. Frei, el primer Jefe de Estado latinoamericano que es recibido por su Majestad Británica, fue objeto de una de las más lucidas recepciones que recuerda la capital inglesa, y en pompa, sólo igual a la que Londres reservó para Kennedy, y para el General Charles de Gaulle. El Presidente chileno, con su mano en alto, responde al cordial saludo del público apostado a lo largo del trayecto. — (Radiofoto UPL)



## En Avisos Pagados en Radios Tratan de Crear Agitación en Antofagasta

TRABAJADORES RESPETAN LEGALIDAD DE SU CONFLICTO Y NO ACEPTAN PROVOCACIONES.

(Información en página 9)



DICE EL "TIMES" DE LONDRES:

# "El Presidente Frei es la Personalidad más significativa de la América Latina de hoy"

"Su viaje a Europa —agrega— debe ser considerado como algo más que una visita formal, aunque sus resultados no se dejen ver enseguida"

LONDRES, 13 (ANSA).— El "Times", comentando hoy en un editorial la visita del Presidente Frei, afirma que el Presidente chileno es la personalidad más significativa en la América latina de hoy.

"Su importancia, según el "Times" no deriva sólo de la política progresista que persigue en su país, sino también al hecho de que Chile se propone obtener la asistencia económica y política de Europa, además de la de Estados Unidos".

"Su viaje a Europa —prosigue el editorial— simboliza esta postura, particularmente después de sus críticas a la actuación norteamericana en Santo Domingo. La visita debe ser considerada como algo más que una simple visita formal, aunque sus resultados no se dejen ver enseguida".

El editorialista, después de haber puesto de relieve que, a causa de las dificultades con la balanza de pagos la ayuda británica no puede asumir vastas proporciones, hace notar que, no obstante, hay mucho que decir sobre los problemas de América latina. "Los problemas principales están constituidos por los precios de las materias primas y por el peso del desarrollo de las deudas".

"Por mucho tiempo, los países de América latina, dice el "Times" han solicitado acuerdos sobre las materias primas para asegurar cierta estabilidad en sus ingresos de divisas. Pero existen escasas perspectivas a corto plazo de acuerdo del género, excepto el proyecto sobre el café que, por el momento, está funcionando bastante bien. Un cambio de opiniones —prosigue el editorial— sobre el pago de las deudas sería igualmente útil dado que Chile, como Argentina y Brasil, han vuelto a negociar los términos de pagos de sus deudas externas, pero esto sólo ha constituido un alivio momentáneo. Es necesaria una acción internacional —concluye el diario inglés— si se quiere evitar que los intereses pasivos de los préstamos perjudiquen cierto número de economías de estos países. En estos problemas está el deseo, personificado por el Presidente Frei, de encontrar la salvación en una base realmente internacional y no sólo americana".

## LA POSICIÓN CHILENA

LONDRES, 13 (ANSA).— El "Financial Times" afirma que Frei desea reducir la dependencia de su país de los Estados Unidos. Las buenas relaciones de Frei con los Partidos Demócrata Cristiano y Alemán "garantizan un buen encauzamiento de su política respecto a Europa. Aunque los demócrata cristianos chilenos son más izquierdistas que sus colegas europeos".

"En Alemania, Frei —prosigue el "Financial Times"— discutirá un préstamo de cerca de 250 millones de dólares, y también los italianos ofrecen asistencia, aunque de menor importancia. En Francia, fue recibido con simpatía por el Presidente Charles de Gaulle y se le ofrecieron sólidas garantías de asistencia técnica. En Inglaterra, hallará un notable interés por su programa de desarrollo, uno de los más radicales de América latina. Gran Bretaña —concluye el diario inglés— ya un programa de asistencia técnica que será posiblemente como para incluir el envío de expertos ingleses. Habrá también discusiones con empresarios privados ingleses".

## LA APUESTA CHILENA

PARIS, 13 (Inter Press Service).— El diario "Le Monde", bajo el título "La Apuesta Chilena", escribe hoy:

"Al escoger a Europa para su primer viaje al extranjero, el Presidente de la República de Chile rompió con una tradición solidamente establecida en América latina. La regla hasta ahora era, en efecto, que el presidente recién elegido fuera en primer lugar a Washington a fin de presentar su programa y recibir al mismo tiempo aliento oficial y promesa de un crédito en dólares, cuya importancia variaba según la amplitud del déficit presupuestario y la buena conducta de la nación, representada en el concierto de la Organización de Estados Americanos.

A riesgo de desagradar a los dirigentes de EE. UU., el dinámico y valeroso líder de la Democracia Cristiana chilena prefirió exponer ante la opinión europea, ayer en Roma y París, en Londres y en Bonn mañana, su concepción de una América latina que reclama con razón un trato más justo en un sistema internacional inadaptado a las tareas nuevas y que busca una cooperación más estrecha y más fructífera con naciones europeas.

Abogado hábil y persuasivo, Eduardo Frei supo definir esa nueva política de independencia y soberanía con mesura y sin caer en la polémica. El Presidente de Chile sabe perfectamente que no es posible para su país, como para el conjunto de América latina, romper bruscamente las sólidas cadenas económicas que los ligan a los EE. UU., y que contrarían un desarrollo armonioso en todos los dominios.

## LUCHA RACIONAL

Entre la revuelta romántica, pero ineficaz y la aceptación humillante con todas las condiciones impuestas por un vecino demasiado poderoso, el Sr. Frei ha escogido combatir racionalmente y por etapas. Sin duda, esta política no carece de riesgos, pero el Presidente chileno ha dado ya pruebas de que ama las apuestas.

Ganó ya la que había hecho

ESCRIBE LUIS HERNANDEZ PARKER:

# Isabel II ofreció a Frei la misma brillante recepción que a Kennedy, Lúebke y De Gaulle

La manifestación de bienvenida al Mandatario chileno y a su esposa causó, por su entusiasmo, la más grande congestión de tránsito que haya conocido la capital británica

LONDRES, 13 (INTER PRESS SERVICE). (Por Luis Hernández Parker).— Aquel animoso niño, hijo de emigrantes suizos, que nació en Santiago y que aprendió sus primeros pasos y sus primeras letras en el pequeño pueblo de San Javier de Loncomilla, hoy fue recibido por S.M. la Reina Isabel II de Gran Bretaña, quien le brindó la misma suntuosa y marcial recepción que solamente otros tres Jefes de Estado republicanos recibieron:

El Presidente de Chile fue el primero en bajar. Su puerta quedó colocada justo frente al alfombrado sitio y en el lugar exacto en que la Reina esperaba a su invitado. Detrás de Eduardo Frei bajaron su esposa, el Canciller y el Embajador de Chile en Londres. Todos estaban vestidos de jacks "chaqués" y cubiertos con sombreros de copa. La propia Reina, que vestía un traje amarillo oro y sombrero de igual color, hizo las presentaciones protocolares: Harold Wilson, el Jefe del Gabinete; Michael Stewart, Ministro de Relaciones Exteriores; Frank Soskice, Ministro del Interior, y luego los

Las relaciones de Frei con los partidos demócratacristianos de Italia y Alemania —dice el "Financial Times"—, garantizan un buen encauzamiento de su política con respecto a Europa. —"Le Monde"— de París— señala que el Mandatario chileno supo romper una tradición solidamente establecida en la América latina: la de ir primero a Washington a presentar su programa. —"Las Tierras Olvidadas"— llama el "Daily Express" de Londres a la América latina y señala que el comercio británico con esta región asciende sólo a "miserables" 150 millones de libras. —Semejanza entre dos Estadistas. De Gaulle y Frei, señala "LA NATION" de París.— "No podría haber huésped más meritorio ni mejor Embajador", escribe el "Daily Telegraph"

EL MEJOR EMBAJADOR  
Londres, 13 (INTER PRESS SERVICE).— "No podía haber

huésped más meritorio ni mejor Embajador, de una parte del mundo donde las conexio-

te tenues", escribe Michael Field, del "Daily Telegraph". Luego dice la "Revolución en Libertad" de Frei, señalándole como el más importante experimento de hoy en América latina. Concluye indicando que "las condiciones que crean el comunismo pueden ser erradicadas por un buen Gobierno".

Field narra las ambiciones del Presidente chileno y las dificultades que enfrenta, especialmente las deudas de

## SEMEJANZA SIGNIFICATIVA

PARIS, 13 (ANSA).— El órgano de la "Libération", publica hoy un editorial de Lucien Dier, sobre la visita del Presidente Frei, en su texto integral:

"Existen sorprendentes parecidos entre Frei y el general De Gaulle. Lo escribió el "Manchester" comentando el viaje a Roma del Presidente de Chile. Ello es tan verdadero que Frei en la reunión con la prensa diplomática, que fué huésped ayer—, su filosofía social, nos maravillosamente escuchamos una vez más se parecen tanto a lo que se dice en el

PARIS, 13 (ANSA).— "No se trata de "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula

"auténtica" de la "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula

El Presidente chileno, visitando el país de la "Libération", publica hoy un editorial de Lucien Dier, sobre la visita del Presidente Frei, en su texto integral:

"Existen sorprendentes parecidos entre Frei y el general De Gaulle. Lo escribió el "Manchester" comentando el viaje a Roma del Presidente de Chile. Ello es tan verdadero que Frei en la reunión con la prensa diplomática, que fué huésped ayer—, su filosofía social, nos maravillosamente escuchamos una vez más se parecen tanto a lo que se dice en el

PARIS, 13 (ANSA).— "No se trata de "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula

El Presidente chileno, visitando el país de la "Libération", publica hoy un editorial de Lucien Dier, sobre la visita del Presidente Frei, en su texto integral:

"Existen sorprendentes parecidos entre Frei y el general De Gaulle. Lo escribió el "Manchester" comentando el viaje a Roma del Presidente de Chile. Ello es tan verdadero que Frei en la reunión con la prensa diplomática, que fué huésped ayer—, su filosofía social, nos maravillosamente escuchamos una vez más se parecen tanto a lo que se dice en el

PARIS, 13 (ANSA).— "No se trata de "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula

El Presidente chileno, visitando el país de la "Libération", publica hoy un editorial de Lucien Dier, sobre la visita del Presidente Frei, en su texto integral:

"Existen sorprendentes parecidos entre Frei y el general De Gaulle. Lo escribió el "Manchester" comentando el viaje a Roma del Presidente de Chile. Ello es tan verdadero que Frei en la reunión con la prensa diplomática, que fué huésped ayer—, su filosofía social, nos maravillosamente escuchamos una vez más se parecen tanto a lo que se dice en el

PARIS, 13 (ANSA).— "No se trata de "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula

El Presidente chileno, visitando el país de la "Libération", publica hoy un editorial de Lucien Dier, sobre la visita del Presidente Frei, en su texto integral:

"Existen sorprendentes parecidos entre Frei y el general De Gaulle. Lo escribió el "Manchester" comentando el viaje a Roma del Presidente de Chile. Ello es tan verdadero que Frei en la reunión con la prensa diplomática, que fué huésped ayer—, su filosofía social, nos maravillosamente escuchamos una vez más se parecen tanto a lo que se dice en el

PARIS, 13 (ANSA).— "No se trata de "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula

El Presidente chileno, visitando el país de la "Libération", publica hoy un editorial de Lucien Dier, sobre la visita del Presidente Frei, en su texto integral:

"Existen sorprendentes parecidos entre Frei y el general De Gaulle. Lo escribió el "Manchester" comentando el viaje a Roma del Presidente de Chile. Ello es tan verdadero que Frei en la reunión con la prensa diplomática, que fué huésped ayer—, su filosofía social, nos maravillosamente escuchamos una vez más se parecen tanto a lo que se dice en el

PARIS, 13 (ANSA).— "No se trata de "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula

El Presidente chileno, visitando el país de la "Libération", publica hoy un editorial de Lucien Dier, sobre la visita del Presidente Frei, en su texto integral:

"Existen sorprendentes parecidos entre Frei y el general De Gaulle. Lo escribió el "Manchester" comentando el viaje a Roma del Presidente de Chile. Ello es tan verdadero que Frei en la reunión con la prensa diplomática, que fué huésped ayer—, su filosofía social, nos maravillosamente escuchamos una vez más se parecen tanto a lo que se dice en el

PARIS, 13 (ANSA).— "No se trata de "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula

El Presidente chileno, visitando el país de la "Libération", publica hoy un editorial de Lucien Dier, sobre la visita del Presidente Frei, en su texto integral:

"Existen sorprendentes parecidos entre Frei y el general De Gaulle. Lo escribió el "Manchester" comentando el viaje a Roma del Presidente de Chile. Ello es tan verdadero que Frei en la reunión con la prensa diplomática, que fué huésped ayer—, su filosofía social, nos maravillosamente escuchamos una vez más se parecen tanto a lo que se dice en el

PARIS, 13 (ANSA).— "No se trata de "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula



PARIS (Foto "Europa Press").— El Presidente de Chile, Eduardo Frei, abandona el Palacio del Eliseo después de su última entrevista con el Presidente francés, General Charles de Gaulle. Lo acompaña el Primer Ministro, Georges Pompidou. Un destacamento de la guardia republicana, con estandarte y banda, le rinde honores.

# Emotivo Homenaje Rindió el Presidente Frei Junto a la Tumba de Lord Cochrane

Cadetes de la "Esmeralda" formaron en la Abadía de Westminster. Ofrenda floral en la tumba del Soldado Desconocido del Reino Unido

LONDRES, 13 (ANSA).— El Presidente de Chile, Eduardo Frei, visitó esta tarde la Abadía de Westminster donde colocó una ofrenda floral en la tumba del Soldado Desconocido y otra en la tumba de Lord Cochrane, prócer de la Marina chilena. El Dean y el Vicario de la histórica abadía esperaron en la puerta la llegada del Presidente Frei quien llegó acompañado de su esposa; del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés; del Embajador Víctor San-

ta Cruz; del Jefe del Protocolo, Eduardo Cisternas; y algunas personalidades británicas. Por primera vez, un destacamento de la Escuela Naval chilena esperaba a su Presidente en Europa. En efecto, estando en Londres el buque-escuela "Esmeralda", una sección de "marineros" al mando de un oficial y en correcta formación, junto al abanderado y sus escoltas, rindió honores al Presidente Frei cuando se hizo presente en la abadía.

El Presidente chileno, visitando el país de la "Libération", publica hoy un editorial de Lucien Dier, sobre la visita del Presidente Frei, en su texto integral:

"Existen sorprendentes parecidos entre Frei y el general De Gaulle. Lo escribió el "Manchester" comentando el viaje a Roma del Presidente de Chile. Ello es tan verdadero que Frei en la reunión con la prensa diplomática, que fué huésped ayer—, su filosofía social, nos maravillosamente escuchamos una vez más se parecen tanto a lo que se dice en el

PARIS, 13 (ANSA).— "No se trata de "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula

El Presidente chileno, visitando el país de la "Libération", publica hoy un editorial de Lucien Dier, sobre la visita del Presidente Frei, en su texto integral:

"Existen sorprendentes parecidos entre Frei y el general De Gaulle. Lo escribió el "Manchester" comentando el viaje a Roma del Presidente de Chile. Ello es tan verdadero que Frei en la reunión con la prensa diplomática, que fué huésped ayer—, su filosofía social, nos maravillosamente escuchamos una vez más se parecen tanto a lo que se dice en el

PARIS, 13 (ANSA).— "No se trata de "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula

El Presidente chileno, visitando el país de la "Libération", publica hoy un editorial de Lucien Dier, sobre la visita del Presidente Frei, en su texto integral:

"Existen sorprendentes parecidos entre Frei y el general De Gaulle. Lo escribió el "Manchester" comentando el viaje a Roma del Presidente de Chile. Ello es tan verdadero que Frei en la reunión con la prensa diplomática, que fué huésped ayer—, su filosofía social, nos maravillosamente escuchamos una vez más se parecen tanto a lo que se dice en el

PARIS, 13 (ANSA).— "No se trata de "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula

El Presidente chileno, visitando el país de la "Libération", publica hoy un editorial de Lucien Dier, sobre la visita del Presidente Frei, en su texto integral:

"Existen sorprendentes parecidos entre Frei y el general De Gaulle. Lo escribió el "Manchester" comentando el viaje a Roma del Presidente de Chile. Ello es tan verdadero que Frei en la reunión con la prensa diplomática, que fué huésped ayer—, su filosofía social, nos maravillosamente escuchamos una vez más se parecen tanto a lo que se dice en el

PARIS, 13 (ANSA).— "No se trata de "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula

El Presidente chileno, visitando el país de la "Libération", publica hoy un editorial de Lucien Dier, sobre la visita del Presidente Frei, en su texto integral:

"Existen sorprendentes parecidos entre Frei y el general De Gaulle. Lo escribió el "Manchester" comentando el viaje a Roma del Presidente de Chile. Ello es tan verdadero que Frei en la reunión con la prensa diplomática, que fué huésped ayer—, su filosofía social, nos maravillosamente escuchamos una vez más se parecen tanto a lo que se dice en el

PARIS, 13 (ANSA).— "No se trata de "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula

El Presidente chileno, visitando el país de la "Libération", publica hoy un editorial de Lucien Dier, sobre la visita del Presidente Frei, en su texto integral:

"Existen sorprendentes parecidos entre Frei y el general De Gaulle. Lo escribió el "Manchester" comentando el viaje a Roma del Presidente de Chile. Ello es tan verdadero que Frei en la reunión con la prensa diplomática, que fué huésped ayer—, su filosofía social, nos maravillosamente escuchamos una vez más se parecen tanto a lo que se dice en el

PARIS, 13 (ANSA).— "No se trata de "autofinanciación", como pretenden algunos en referencia a la tesis de Gaulle. El problema es comprobar que existen hombres —y el Presidente Frei, como el general De Gaulle, es uno de ellos— que se aplican a buscar soluciones que puedan resolver los acertijos que el mundo moderno tiene que enfrentar. Tales soluciones consisten en definir la fórmula

## EN LA TUMBA DE LORD COCHRANE

A continuación del séquito avanzó por la nave central de la abadía y se detuvo en la tumba de Lord Cochrane, prócer de la Marina chilena, donde el Presidente depuso otra ofrenda floral sobre la lápida que dice:

"Aquí reposan los restos de Lord Cochrane, fallecido a la edad de 85 años, décimo Lord de Dundonald, Barón Cochrane de Dundonald, de Paisley y de Ochiltree, Marqués de Maranhao en el Imperio del Brasil y almirante de la Marina, quien por la confianza de su genio, su ciencia y su valor, inspiró esfuerzos heroicos por la causa de la libertad y rindió servicios espléndidos tanto a su patria como a Grecia, Brasil, Chile y Perú. Su nombre fue conocido en todo el mundo por su coraje, amor a la patria y su valentía. Nació el 14 de diciembre de 1775. Murió el 31 de octubre de 1860. En los ángulos superiores de la lápida hay dos escudos, uno chileno y otro brasileño.

## DISCURSO DE FREI

El Presidente Frei, en esta ceremonia, pronunció el siguiente discurso:

Señor Alcalde:

"Señor Presidente: Constituye para nosotros un verda-

dero placer el expresar nuestra bienvenida al Presidente de Chile, Eduardo Frei, al recibirlos hoy como huéspedes en el Palacio de Buckingham, la Soberana pronunció el siguiente discurso:

"Señor Presidente: Constituye para nosotros un verda-

dero placer el expresar nuestra bienvenida al Presidente de Chile, Eduardo Frei, al recibirlos hoy como huéspedes en el Palacio de Buckingham, la Soberana pronunció el siguiente discurso:

"Señor Presidente: Constituye para nosotros un verda-

dero placer el expresar nuestra bienvenida al Presidente de Chile, Eduardo Frei, al recibirlos hoy como huéspedes en el Palacio de Buckingham, la Soberana pronunció el siguiente discurso:

"Señor Presidente: Constituye para nosotros un verda-

dero placer el expresar nuestra bienvenida al Presidente de Chile, Eduardo Frei, al recibirlos hoy como huéspedes en el Palacio de Buckingham, la Soberana pronunció el siguiente discurso:

"Señor Presidente: Constituye para nosotros un verda-

dero placer el expresar nuestra bienvenida al Presidente de Chile, Eduardo Frei, al recibirlos hoy como huéspedes en el Palacio de Buckingham, la Soberana pronunció el siguiente discurso:

"Señor Presidente: Constituye para nosotros un verda-

dero placer el expresar nuestra bienvenida al Presidente de Chile, Eduardo Frei, al recibirlos hoy como huéspedes en el Palacio de Buckingham, la Soberana pronunció el siguiente discurso:

"Señor Presidente: Constituye para nosotros un verda-

dero placer el expresar nuestra bienvenida al Presidente de Chile, Eduardo Frei, al recibirlos hoy como huéspedes en el Palacio de Buckingham, la Soberana pronunció el siguiente discurso:

"Señor Presidente: Constituye para nosotros un verda-

dero placer el expresar nuestra bienvenida al Presidente de Chile, Eduardo Frei, al recibirlos hoy como huéspedes en el Palacio de Buckingham, la Soberana pronunció el siguiente discurso:

"Señor Presidente: Constituye para nosotros un verda-

dero placer el expresar nuestra bienvenida al Presidente de Chile, Eduardo Frei, al recibirlos hoy como huéspedes en el Palacio de Buckingham, la Soberana pronunció el siguiente discurso:

"Señor Presidente: Constituye para nosotros un verda-

dero placer el expresar nuestra bienvenida al Presidente de Chile, Eduardo Frei, al recibirlos hoy como huéspedes en el Palacio de Buckingham, la Soberana pronunció el siguiente discurso:

"Señor Presidente: Constituye para nosotros un verda-

dero placer el expresar nuestra bienvenida al Presidente de Chile, Eduardo Frei, al recibirlos hoy como huéspedes en el Palacio de Buckingham, la Soberana pronunció el siguiente discurso:

"Señor Presidente: Constituye para nosotros un verda-

dero placer el expresar nuestra bienvenida al Presidente de Chile, Eduardo Frei, al recibirlos hoy como huéspedes en el Palacio de Buckingham, la Soberana pronunció el siguiente discurso:

"Señor Presidente: Constituye para nosotros un verda-

dero placer el expresar nuestra bienvenida al Presidente de Chile, Eduardo Frei, al recibirlos hoy como huéspedes en el Palacio de Buckingham, la Soberana pronunció el siguiente discurso:

"Señor Presidente: Constituye para nosotros un verda-



# Reina Isabel II expresó su admiración por la acción política y social de Frei

En el banquete en honor del Presidente chileno, calificó su programa de "resuelto e ilustrado". La Soberana expresó su confianza en que la visita del Mandatario chileno abrirá una nueva era en las relaciones de Europa con América Latina. — En su discurso, Frei destacó el importante papel mundial del Reino Unido.

Por William F. Wright. — La Reina Isabel II expresó esta noche su admiración por la "acción política y social" del Presidente chileno, Eduardo Frei, en un discurso pronunciado en el banquete en honor del Mandatario chileno, en el Palacio de St. James, en Londres.

La Reina Isabel II expresó esta noche su admiración por la "acción política y social" del Presidente chileno, Eduardo Frei, en un discurso pronunciado en el banquete en honor del Mandatario chileno, en el Palacio de St. James, en Londres.

La Reina Isabel II expresó esta noche su admiración por la "acción política y social" del Presidente chileno, Eduardo Frei, en un discurso pronunciado en el banquete en honor del Mandatario chileno, en el Palacio de St. James, en Londres.

La Reina Isabel II expresó esta noche su admiración por la "acción política y social" del Presidente chileno, Eduardo Frei, en un discurso pronunciado en el banquete en honor del Mandatario chileno, en el Palacio de St. James, en Londres.

La Reina Isabel II expresó esta noche su admiración por la "acción política y social" del Presidente chileno, Eduardo Frei, en un discurso pronunciado en el banquete en honor del Mandatario chileno, en el Palacio de St. James, en Londres.

La Reina Isabel II expresó esta noche su admiración por la "acción política y social" del Presidente chileno, Eduardo Frei, en un discurso pronunciado en el banquete en honor del Mandatario chileno, en el Palacio de St. James, en Londres.

La Reina Isabel II expresó esta noche su admiración por la "acción política y social" del Presidente chileno, Eduardo Frei, en un discurso pronunciado en el banquete en honor del Mandatario chileno, en el Palacio de St. James, en Londres.

## EL PRESIDENTE FREI RESPONDE LAS ACLAMACIONES LONDINENSES



LONDRES (Radiofoto UPI). — El Presidente chileno, Eduardo Frei, en compañía de la Reina Isabel II de Inglaterra, en la carroza real, recorren las calles de esta capital, donde miles de personas tributaron una cordial recepción al Primer Mandatario latinoamericano que en forma oficial visita Gran Bretaña.

LONDRES (Radiofoto UPI). — El Presidente chileno, Eduardo Frei, en compañía de la Reina Isabel II de Inglaterra, en la carroza real, recorren las calles de esta capital, donde miles de personas tributaron una cordial recepción al Primer Mandatario latinoamericano que en forma oficial visita Gran Bretaña.

LONDRES (Radiofoto UPI). — El Presidente chileno, Eduardo Frei, en compañía de la Reina Isabel II de Inglaterra, en la carroza real, recorren las calles de esta capital, donde miles de personas tributaron una cordial recepción al Primer Mandatario latinoamericano que en forma oficial visita Gran Bretaña.

## BRILLANTE ACOGIDA EN LONDRES AL PRESIDENTE DE CHILE

La Reina Isabel II, su esposo el Príncipe Felipe, el Primer Ministro Harold Wilson y su Gabinete, junto a altas personalidades, dieron la bienvenida al Mandatario en la Estación Victoria. — Durante el

recorrido en carroza hasta el Palacio de Buckingham, la multitud aplaudió al Jefe de Estado chileno. — Problemas comunes debatió los Cancilleres de Chile y Gran Bretaña

LONDRES, 13 (UPI). (Por William F. Wright). — El Presidente de Chile, Eduardo Frei, viajó hoy en un carruaje tirado por caballos y acompañado por la Reina Isabel II, ante miles de londinenses que le aplaudían, al comenzar la primera visita oficial a Gran Bretaña de un Jefe de Estado de América Latina.

El Jefe de Estado chileno y su esposa llegaron de París al aeropuerto Gatwick a primera hora de la mañana, e hicieron el viaje a Londres en un tren real, cuya locomotora estaba adornada con las banderas de Gran Bretaña y Chile.

Miles de personas se habían congregado en el exterior de la estación para observar la partida de la comitiva una vez que Frei pasó revista a una Guardia de Honor, en compañía del Príncipe Felipe, mientras la señora de Frei y la Reina charlaban. Representantes de la comunidad chilena de Londres tenían puestos asignados en el interior de la estación. Muchos londinenses vieron la ceremonia desde ventanas de oficinas, balcones y azoteas, mientras la banda ejecutaba los himnos de ambas naciones.

Estas son cosas, Majestad, que se guardan en el corazón de todos los hombres libres. Pero si despertó asombro el dolor en las batallas, más admiración ha causado, en muchos, observar que este Gran Imperio se transformó en la paz y como surgió, no en el odio ni en la venganza, sino en comunidad y afecto, numerosos pueblos con vida independiente.

El Presidente chileno será esta noche el invitado de honor de un banquete ofrecido por la Reina Isabel II en el Palacio de Buckingham, en cuya ocasión se cree que Frei reiterará su exhortación para que se inicie una "Alianza para el Progreso" por parte de Europa. Frei propuso tal alianza, ayer, en París.

Después del almuerzo de hoy con la Reina y el Príncipe Felipe, en el Palacio de Buckingham, Frei depositó una corona en la Tumba del Soldado Desconocido, en la Abadía de Westminster. Luego escuchó los discursos de bienvenida de personalidades cívicas en el Palacio de San Jaime, y asistió al banquete brindado por la Reina.

Los carruajes fueron escoltados por el camino adornado con banderas por dos divisiones de la caballería del Palacio. Frei, que parecía disfrutar intensamente, saludaba a la multitud que le aplaudía.

La invitación de la Reina para que visitara a Londres fue la primera que recibió Frei al ser elegido Presidente. Fuentes fidedignas manifestaron que tal invitación es simbólica de la renovada importancia que el Gobierno británico da a la América latina.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile visitó esta tarde a Stewart, después de lo cual la Cancillería emitió el siguiente comunicado: "El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile visitó esta tarde al Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Lord Stewart."

Los diarios de esta tarde están extrañados que centenares de miles de londinenses hayan ovacionado a un Mandatario cuyo nombre recién conocían. — "Evening Standard" y "Evening News" comentan con asombro la recepción

La invitación de la Reina para que visitara a Londres fue la primera que recibió Frei al ser elegido Presidente. Fuentes fidedignas manifestaron que tal invitación es simbólica de la renovada importancia que el Gobierno británico da a la América latina.

El Ministro de Economía, Domingo Santa María fue designado por el Vicepresidente Leighton para que viaje el día 24 del presente a Arica, a esperar el regreso del Presidente Frei. Es probable que también lo haga el Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso.

## Extraordinaria Recepción de Londres sorprendió a la Prensa Británica

Los diarios de esta tarde están extrañados que centenares de miles de londinenses hayan ovacionado a un Mandatario cuyo nombre recién conocían. — "Evening Standard" y "Evening News" comentan con asombro la recepción







# Gobierno Propone Revalorizar Cuentas de Ahorro

La iniciativa se favorece a más de un millón de personas de escasos recursos que tienen depósitos en el Banco del Estado. — El reajuste equivaldrá al alza anual del costo de vida. — Ejecutivo envió ayer el proyecto de ley al Congreso. Lo fundamenta señalando entre otras razones, que "estima que es necesario y urgente hacer justicia a este número de modestos ciudadanos que, a costa de privaciones, contribuyen a proporcionar al país recursos que éste utiliza en su desarrollo social y económico".

Un millón de personas de escasos recursos que tienen depósitos en el Banco del Estado, por el cual se revalorizarán las cuentas de ahorro, cuyos saldos no excedan de un sueldo mensual.

El Gobierno que pretende defender a los ahorristas de la devaluación monetaria y, al mismo tiempo, el ahorro, cuya baja proporción es uno de los factores que determinan el lento crecimiento de la economía chilena.

El proyecto de ley que se somete a la consideración del Congreso, establece normas para el reajuste de las cuentas de ahorro a plazo abierto en el Banco del Estado, con lo cual se les otorga un importante incentivo y se repara una injusticia que se ha cometido por años con estos pequeños ahorristas que han prestado y prestan un señalado servicio a la nación.

El financiamiento de este proyecto se logra sobre la base de establecer una sobretasa especial de interés, de sólo 0,50 por ciento, que pagarán las personas que han obtenido a través del crédito un beneficio con la inflación. La diferencia, no cubierta por esta sobretasa, será atendida con las sumas que destine al efecto el Banco del Estado y, a falta de ellas, o en caso de ser insuficientes, con cargo a la participación que al Fisco corresponde en las utilidades del Banco Central de Chile, a partir del año 1966.

Teniendo en consideración los antecedentes expuestos, vengo en someter a vuestra consideración, con el carácter de urgente, el siguiente:

**PROYECTO DE LEY.**  
**ARTICULO 1º.** Las cuentas de ahorro a plazo abiertas en el Banco del Estado de Chile se reajustarán anualmente en un porcentaje igual a la variación que en dicho período experimente el índice de precios al consumidor o el índice de sueldos y salarios, del departamento de Santiago.

Para los efectos previstos en el inciso precedente, en los casos de personas naturales o jurídicas que mantengan más de una cuenta de ahorro a plazo, el reajuste respectivo se calculará tomando en consideración la suma de los saldos de todas sus cuentas, efectuándose la capitalización del reajuste así determinado, a partir de los saldos efectivos de cada una de ellas.

El monto del reajuste adicional será el saldo de la cuenta respectiva y con él se abrirán los libros para el período siguiente.

**REAJUSTE CON INTERES.**  
Las cantidades que gocen de reajuste en conformidad a lo dispuesto en este artículo, disfrutarán un interés de hasta un 4 por ciento anual sobre el saldo de los depósitos, revalorizados, abonándose el interés normal del depósito.

El derecho a reajuste que se contempla en este artículo, empezará a correr desde el 1º de julio de 1965, transcurrido, durante el año 1965, se reajustarán las cuentas en la misma forma señalada, pero considerando solamente un período de seis meses y tomando como base para el reajuste, la variación del índice de precios al consumidor, producido entre junio y noviembre de 1965, ambos meses inclusive; la cantidad capitalizada por este concepto, sólo podrá ser retirada de las cuentas respectivas a partir del 30 de junio de 1966. Posteriormente, el cálculo de capitalización de los reajustes se efectuará por períodos anuales.

Dentro de los treinta días siguientes a la publicación de esta ley, el Banco del Estado de Chile dictará un reglamento para la aplicación de los reajustes, el que deberá ser aprobado por la Superintendencia de Bancos.

**FINANCIAMIENTO DEL REAJUSTE.**  
**ARTICULO 2º.** A partir de la fecha de vigencia de la presente Ley, los Bancos Comerciales y el Banco del Estado de Chile deberán cobrar una sobretasa especial de interés del 0,50 por ciento, adicional a la tasa de interés que cobren en sus operaciones de crédito con sus clientes, cuyo rendimiento se destinará a cancelar los reajustes ordenados por el artículo 1º de esta ley. Esta sobretasa no se aplicará en las operaciones que realicen los Bancos aludidos con el Fisco ni en las operaciones de créditos en moneda extranjera.

El rendimiento de la sobretasa que perciban los Bancos Comerciales deberá ser depositado mensualmente en una cuenta especial en la Tesorería General de la República; las sumas depositadas serán transferidas por el Fisco al Banco del Estado de Chile, con la finalidad indicada en el inciso precedente.

En caso de no ser suficientes los fondos así acumulados para el pago de los reajustes, la diferencia será cubierta con los recursos que al efecto destine el Banco del Estado de Chile y, a falta de ellos o en caso de ser insuficientes, la cantidad correspondiente será aportada mediante una transferencia del Fisco al Banco del Estado de Chile, en las oportunidades necesarias, con cargo a la participación que le corresponde en las utilidades del Banco Central de Chile.

Para tal objeto se incluirá en la Ley de Presupuestos un ítem de transferencia al Banco del Estado de Chile.

**ARTICULO 3º.** El cumplimiento de las obligaciones que impone la presente Ley, será fiscalizado por la Superintendencia de Bancos. — **BERNARDO LEIGHTON GUZMAN, SERGIO MOLINA SILVA.**

La iniciativa había sido presentada hace un tiempo por el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, ante las Comisiones Unidas del Senado que estudian el proyecto de Reconstrucción. Pero, en aquella oportunidad, se opuso a la inclusión de esta materia en dicho proyecto, el senador comunista Carlos Contreras, quien fundamentó su oposición en razones reglamentarias. El Ministro anunció entonces que de todos modos el Gobierno presentaría un proyecto para favorecer al millón cien mil personas afectadas a la revalorización.

El texto de la iniciativa que se concretó ayer, es el siguiente:

que determine la Dirección General de Estadística y Censos.

El cálculo del reajuste y su capitalización se efectuará en el mes de diciembre de cada año, utilizando al efecto, aquel de los índices señalados en el inciso anterior, cuya fluctuación hubiere sido menor y aplicando el porcentaje de variación experimental, entre los meses de noviembre del año anterior y octubre del año en que se efectúe dicha capitalización, ambos meses inclusive.

**TOPE PARA EL REAJUSTE.**  
Tendrán derecho a reajuste sobre el total del depósito aquellas cuentas, cuyos saldos sean iguales o inferiores a 12 sueldos vitales anuales del departamento de Santiago; en las cuentas cuyos saldos sean superiores a 12 sueldos vitales anuales del departamento de Santiago, el reajuste sólo se aplicará hasta ese monto del depósito, no gozando del derecho las sumas que excedan de dicho límite.

Para los efectos previstos en el inciso precedente, en los casos de personas naturales o jurídicas que mantengan más de una cuenta de ahorro a plazo, el reajuste respectivo se calculará tomando en consideración la suma de los saldos de todas sus cuentas, efectuándose la capitalización del reajuste así determinado, a partir de los saldos efectivos de cada una de ellas.

El monto del reajuste adicional será el saldo de la cuenta respectiva y con él se abrirán los libros para el período siguiente.

**REAJUSTE CON INTERES.**  
Las cantidades que gocen de reajuste en conformidad a lo dispuesto en este artículo, disfrutarán un interés de hasta un 4 por ciento anual sobre el saldo de los depósitos, revalorizados, abonándose el interés normal del depósito.

El derecho a reajuste que se contempla en este artículo, empezará a correr desde el 1º de julio de 1965, transcurrido, durante el año 1965, se reajustarán las cuentas en la misma forma señalada, pero considerando solamente un período de seis meses y tomando como base para el reajuste, la variación del índice de precios al consumidor, producido entre junio y noviembre de 1965, ambos meses inclusive; la cantidad capitalizada por este concepto, sólo podrá ser retirada de las cuentas respectivas a partir del 30 de junio de 1966. Posteriormente, el cálculo de capitalización de los reajustes se efectuará por períodos anuales.

Dentro de los treinta días siguientes a la publicación de esta ley, el Banco del Estado de Chile dictará un reglamento para la aplicación de los reajustes, el que deberá ser aprobado por la Superintendencia de Bancos.

**FINANCIAMIENTO DEL REAJUSTE.**  
**ARTICULO 2º.** A partir de la fecha de vigencia de la presente Ley, los Bancos Comerciales y el Banco del Estado de Chile deberán cobrar una sobretasa especial de interés del 0,50 por ciento, adicional a la tasa de interés que cobren en sus operaciones de crédito con sus clientes, cuyo rendimiento se destinará a cancelar los reajustes ordenados por el artículo 1º de esta ley. Esta sobretasa no se aplicará en las operaciones que realicen los Bancos aludidos con el Fisco ni en las operaciones de créditos en moneda extranjera.

El rendimiento de la sobretasa que perciban los Bancos Comerciales deberá ser depositado mensualmente en una cuenta especial en la Tesorería General de la República; las sumas depositadas serán transferidas por el Fisco al Banco del Estado de Chile, con la finalidad indicada en el inciso precedente.

En caso de no ser suficientes los fondos así acumulados para el pago de los reajustes, la diferencia será cubierta con los recursos que al efecto destine el Banco del Estado de Chile y, a falta de ellos o en caso de ser insuficientes, la cantidad correspondiente será aportada mediante una transferencia del Fisco al Banco del Estado de Chile, en las oportunidades necesarias, con cargo a la participación que le corresponde en las utilidades del Banco Central de Chile.

Para tal objeto se incluirá en la Ley de Presupuestos un ítem de transferencia al Banco del Estado de Chile.

**ARTICULO 3º.** El cumplimiento de las obligaciones que impone la presente Ley, será fiscalizado por la Superintendencia de Bancos. — **BERNARDO LEIGHTON GUZMAN, SERGIO MOLINA SILVA.**

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal envió comunicación a este diario, informando que en su sesión de anoche



El proyecto de Reconstrucción concentró ayer el interés de la Cámara de Diputados. El reportero gráfico Oscar Rosales captó al Ministro de Hacienda, Sergio Molina, escuchando atentamente el proyecto durante el debate en la Sala. En igual actitud está Alfredo Lorca, presidente de los comités demócratacristianos de la Cámara, mientras en el extremo izquierdo el diputado Julio Monti escucha meditabundo. Cogido a la barandilla está Félix Garay.

## Cuarto trámite tendrá Proyecto de Reconstrucción de Zona Devastada

La Cámara acordó insistir ante el Senado en diversas materias. — Cada Comité de Diputados dispuso de 50 minutos para fijar su posición. — Sesión especial para considerar irregularidades en la internación de televisores

La Cámara de Diputados despachó en la madrugada de hoy el proyecto que establece normas permanentes para enfrentar futuras catástrofes sísmicas, y que dispone medidas para la reconstrucción de la zona afectada por el terremoto del 28 de marzo.

En el debate intervinieron, entre otros, los diputados Hector Valenzuela, Gladys Marín, Alberto Naudón, Gustavo Lorca, Marino Penna, Manuel Riosco, José Isla, Andrés Aylwin, Juan Rodríguez, Ramón Silva Ulloa, Pedro

La Cámara de Diputados despachó en la madrugada de hoy el proyecto que establece normas permanentes para enfrentar futuras catástrofes sísmicas, y que dispone medidas para la reconstrucción de la zona afectada por el terremoto del 28 de marzo.

En el debate intervinieron, entre otros, los diputados Hector Valenzuela, Gladys Marín, Alberto Naudón, Gustavo Lorca, Marino Penna, Manuel Riosco, José Isla, Andrés Aylwin, Juan Rodríguez, Ramón Silva Ulloa, Pedro

Videla, Orlando Millas, Vicente Seta, Osvaldo Basso, Eduardo Osorio, María Inés Aguilera, César Godoy, Jorge Ibañez y Hernán Olave.

Cada parlamentario usó del tiempo que disponía dentro de su Comité, para fijar su criterio frente a las disposiciones del proyecto o a las modificaciones introducidas por el Senado. El tiempo disponible de cada Comité, por acuerdo de los mismos, era de cincuenta minutos.

Por su parte, el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, debió tomar parte en la discusión cada vez que así lo requerían las intervenciones de los parlamentarios. La Cámara prestó su aprobación a la mayoría de las enmiendas del Senado, pero rechazó otras, motivando un cuarto trámite constitucional para el proyecto de ley.

des, Osvaldo Gnanini, Patricio Hurtado, Alberto Jerez, María Maluenda, Juan Martínez Camps, Jorge Montes, Eduardo Osorio, Julio Silva, Vicente Seta y Hugo Zepeda.

**HOMENAJE.** — El diputado Félix Garay pronunció un discurso de homenaje al Seminario Conciliar de Ancud, con ocasión de celebrar su día aniversario. Se acordó el envío de dos oficios: uno al Ministro de Hacienda recordando la inversión de 50 mil escudos para ampliación del local en que funciona un colegio gratuito de dicho Seminario y otro, al Director del plantel, con saludos con motivo de su aniversario.

**REAJUSTE DE CUENTAS DE AHORROS.** — La Sala aprobó la suma urgente al proyecto del Ejecutivo que fija normas sobre reajuste de las Cuentas de Ahorros a plazo en el Banco del Estado.

**SESION ESPECIAL.** — Con las firmas reglamentarias de 31 diputados, la Cámara ha sido citada a una sesión especial que tendrá lugar hoy, entre las 21.45 y las 24 horas y destinada a "analizar los costos y precios de los televisores y otros aspectos relacionados con la industria, producción e internación".

**4º ANIVERSARIO CELEBRA ESCUELA DE REHABILITACION**  
Cuatro años de vida celebrará el próximo domingo la Escuela Experimental Especial de Rehabilitación de Santiago, con una ceremonia que se realizará en el local de dicho establecimiento, y a la que han sido invitadas autoridades del Ministerio de Educación, Servicio Nacional de Salud, Caritas, profesores, apoderados y amigos de la Escuela.

Este establecimiento fue fundado en 1961 por iniciativa de un grupo de médicos especialistas y comenzó a funcionar inicialmente como escuela particular, siendo oficializada en 1961 por el Ministerio de Educación y el SNS. Actualmente, cuenta con 14 profesores especializados para atender una dotación de 125 alumnos, entre los que se cuentan niños sordos, hipotéticos, afásicos y estrábicos.

Dirige la Escuela la doctora Estela Valenzuela de Carvajal, quien realizó estudios especiales en los Estados Unidos.

### LORCA DESMIENTE A DIARIO "EL SIGLO"

El presidente de los comités demócratacristianos de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorca, pidió ayer a los periodistas desmentir la información aparecida en el diario comunista "El Siglo", que sostiene que el imperialismo había intervenido para hacer renunciar a Patricio Hurtado como miembro de la Comisión Investigadora del Plan Camelot.

"El Siglo" — dijo Lorca — debe tener algún ángel protector que le da mucho papel, ya que la maldad, con noticias falsas, la falsedad de que el "imperialismo" hizo renunciar a Patricio Hurtado quedó demostrada por la simple lectura en la sesión de la Cámara de la lista de integrantes de la Comisión de Investigación del Plan Camelot. En ella se encuentra Patricio Hurtado. En realidad, éste había pedido que se le liberara integrarlo como miembro de la Comisión para que aporte los antecedentes que posee.

El senador radical, Jonás Gómez debía viajar a Lima a participar en las deliberaciones preparatorias del Parlamento Latinoamericano. A última hora, no lo hizo, y esto motivó una serie de especulaciones sobre los motivos que los impulsaron a desistir del viaje. Unos decían que a lo mejor ya no le gustaba la idea del Parlamento Latinoamericano; otros afirmaban que como atacó violentamente a la Línea

### FUERA de TABLA

"Preocupación había en ciertos sectores de la Cámara de Diputados, ante la posibilidad de una nueva forma de 'penetración del imperialismo yanqui'. Se descubrió una encuesta que hace un organismo de la Universidad de Chile, en la que las preguntas despertaron sospechas graves, aunque algunos diputados no pudieron contener risas al conocer algunas, como por ejemplo: 'La castidad para algunos es una virtud; para otros, un vicio. ¿Qué opina usted?'". "Las relaciones sexuales excepto en el matrimonio, son reprobables?". "Una sociedad en la que se permite más de una esposa puede ser tan sabia como la nuestra. ¿Qué opina usted?". Pero la que despertó más sospechas fue la que dice: "Los idiotas (por defectos hereditarios) deben ser esterilizados. ¿Qué opina usted?". Por las dudas, la Comisión Investigadora del Plan Camelot también investigará esta otra encuesta.

### EL VIAJE DE JONAS

Afres Nacional no se había atrevido a aprovechar el viaje en sus aviones. Pero la verdad era más simple y se supo ayer mismo: Jonás no hizo su viaje porque algunos senadores, también radicales, se molestaron porque siendo jefe de la Sala de Senadores Radicales, se autodesignó para representarlos en Lima. A consecuencia del reclamo, se quedaron todos en casa.

### OPINION DE FIDEL CASTRO SOBRE EL GOBIERNO CHILENO

El senador de la Vanguardia Nacional del Pueblo, Baltazar Castro, concurrió, especialmente invitado, a la sesión del Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano. El parlamentario hizo una exposición de más de una hora acerca de su reciente viaje por Europa y su visita a Cuba, donde conversó con Fidel Castro. Dio a conocer opiniones del Primer Ministro cubano sobre el Gobierno chileno, al cual — según el senador — considera uno de los más hábiles de América del Sur.

### DE IZQUIERDA a derecha

**ASIGNACION POR HIJOS NATURALES.**  
La diputado demócratacristiana Wilma Saavedra presentó un proyecto por el cual se modifica el inciso cuarto de la ley 7295, con el fin de que el imponente de la Caja de Empleados Particulares, cuyo conyuge tenga hijos naturales, perciba por éstos la correspondiente asignación familiar.

### ENCUESTA

La diputado socialista Carmen Lazo, pidió a la Cámara, que la Comisión que estudiará los antecedentes del Plan Camelot también conozca unas encuestas del Centro de Estudios Socio-Económicos de la Universidad de Chile, cuyas preguntas le despiertan dudas.



BALTAZAR CASTRO: asistió al Consejo del PDC.

### El Gobierno solicitará al Gobierno que solicite a la Clínica "Santa María"

El Partido Demócrata Cristiano, el Gobierno que interviene la Clínica Santa María, que las autoridades de dicho establecimiento definitivamente el conflicto que se ha dado a conocer por el diputado Santibañero, quien destacó la gravedad del conflicto, que por más de cinco meses. Por su parte, el Partido, senador Renán Fuentes, ha expresado al Gobierno que actúe con la mayor seriedad.

### EL GOBIERNO CUMPLIRÁ PLAN DE RECONSTRUCCIONES HABITACIONALES

El Ministro de Obras Públicas, Modesto Collado, dijo ayer a la Comisión del Senado que conoce el problema de la vivienda y Urbanismo, que el Gobierno proseguirá su intervención en el sector.

La Comisión de Obras Públicas del Senado, el Ministro Collado, dijo ayer a la Comisión del Senado que conoce el problema de la vivienda y Urbanismo, que el Gobierno proseguirá su intervención en el sector.

La Comisión de Obras Públicas del Senado, el Ministro Collado, dijo ayer a la Comisión del Senado que conoce el problema de la vivienda y Urbanismo, que el Gobierno proseguirá su intervención en el sector.

La Comisión de Obras Públicas del Senado, el Ministro Collado, dijo ayer a la Comisión del Senado que conoce el problema de la vivienda y Urbanismo, que el Gobierno proseguirá su intervención en el sector.

La Comisión de Obras Públicas del Senado, el Ministro Collado, dijo ayer a la Comisión del Senado que conoce el problema de la vivienda y Urbanismo, que el Gobierno proseguirá su intervención en el sector.

La Comisión de Obras Públicas del Senado, el Ministro Collado, dijo ayer a la Comisión del Senado que conoce el problema de la vivienda y Urbanismo, que el Gobierno proseguirá su intervención en el sector.

La Comisión de Obras Públicas del Senado, el Ministro Collado, dijo ayer a la Comisión del Senado que conoce el problema de la vivienda y Urbanismo, que el Gobierno proseguirá su intervención en el sector.

### Se jubilarán a los 60 años de edad

El Senado aprobó ayer la Comisión de Trabajo y Previsión Social el proyecto que legisla sobre la materia. — A la iniciativa concurrió el Ministro del Trabajo, William Thayer

El proyecto de ley que se somete a la consideración del Congreso, establece normas para el reajuste de las cuentas de ahorro a plazo abierto en el Banco del Estado, con lo cual se les otorga un importante incentivo y se repara una injusticia que se ha cometido por años con estos pequeños ahorristas que han prestado y prestan un señalado servicio a la nación.

El financiamiento de este proyecto se logra sobre la base de establecer una sobretasa especial de interés, de sólo 0,50 por ciento, que pagarán las personas que han obtenido a través del crédito un beneficio con la inflación. La diferencia, no cubierta por esta sobretasa, será atendida con las sumas que destine al efecto el Banco del Estado y, a falta de ellas, o en caso de ser insuficientes, con cargo a la participación que al Fisco corresponde en las utilidades del Banco Central de Chile, a partir del año 1966.

Teniendo en consideración los antecedentes expuestos, vengo en someter a vuestra consideración, con el carácter de urgente, el siguiente:







# VENTAJA DEMOCRATACRISTIANA OBLIGO A COMUNISTAS RETIRAR DOS CANDIDATOS EN ELECCION DEL CUERO Y CALZADO

Los candidatos de la Democracia Cristiana para la renovación del Consejo del Fondo de Indemnización del Cuero y Calzado. — Comunistas, radicales, socialistas y anarquistas formaron Lista Unica.



Victor Morete Aguilar, presidente, y Juan López López, tesoro del Sindicato Profesional de carpinteros de Santiago, que ha iniciado una nueva etapa de lucha en favor de sus asociados.

## CARPINTEROS ESTAN MARGINADOS DE LA CUT POR LA POLITIQUERIA QUE DOMINA A ESA ORGANIZACION

"Totalmente reorganizado, con la expulsión de elementos que entraban en su desarrollo, el Sindicato Profesional de Carpinteros ha reanunciado sus actividades con un amplio programa de trabajo en favor de sus asociados". Estas palabras corresponden al presidente de la institución, Eusebio Morete Aguilar, quien vino hasta nuestro diario para invitar a regresar a los profesionales de esta especialidad que se habían marginado del Sindicato, en atención a la politizada actividad de la directiva anterior que presidió Luis Gutiérrez, del P.C.

El resto de la actual directiva está integrada por Hernán Rivera Rivera, secretario; Juan López López, tesorero, y Hernán Moya y Osvaldo Arriagada, directores.

"Nuestra organización, declaró el tesorero del mencionado Sindicato, Juan López López, reiterando lo expresado por su presidente, es un sindicato libre no afiliado a la CUT, que desea realizar una verdadera labor sindical en favor de sus asociados. No pertenecemos a la CUT, precisamente, por lo que Uds. denuncian, respecto de sus desviaciones en lo que a actividad gremial se refiere. Creemos que primero están nuestros problemas, y luego, los de 'fuera', agregó el dirigente.

### PLAN DE FORMACION

"El Sindicato, señaló el presidente del mismo, está ahora en un plan de recuperación, y para ello iniciaremos cursos de capacitación de dirigentes, a fin de organizar a nuestros compañeros, para que puedan ellos mismos una lucha justa por sus reivindicaciones. Ingresaremos a la CUT cuando ella sea una verdadera central de trabajadores, al margen de la politiquería", agregó.

## Para hoy se postergó solución en conflicto de National City Bank

No hubo acuerdo en redacción del acta. — Junta de Conciliación trata pliegos del Sud Americano y Nacional del Trabajo. — Charla sobre Medicina Curativa en el CEIC.

Quedó postergada para el día de hoy la solución y firma del acta de avenimiento en la huelga del National City Bank, debido a que en las reuniones de ayer no hubo acuerdo en la redacción del finiquito.

Hoy, en las primeras horas de oficina se reunirá nuevamente las partes, para llegar a la solución definitiva, con la firma del acta respectiva.

### PLIEGOS Y COMPARENDOS

Por otra parte, hoy, a las 17 y 17.35 horas, se efectuarán ante la Junta de Conciliación el 2º comparendo de las partes en el pliego de peticiones del personal del Banco Sudamericano, y la 1ª del pliego de peticiones del Banco Nacional del Trabajo.

### MEDICINA CURATIVA

El Asesor de la Vicepresidencia del Servicio Médico Nacional de Empleados dictará hoy una charla, a las 18 horas, en la sede de la Confederación de Empleados de Industria y Comercio. La charla del doctor Ernesto Gaete versará sobre el Proyecto de Medicina Curativa para los empleados particulares y sus familiares.

### SOCIEDAD DE ARTESANOS "LA UNION"

La Sociedad de Artesanos

"La Unión", en su última asamblea general, aprobó la cuenta dada por el presidente, Salvador Fernández, y el tesorero, sobre el trabajo, y del primer semestre del presente año. A continuación se rindió un homenaje a los socios fallecidos, Juan de Dios Matejuna Geraldine y José Domingo Retamal Vázquez, y finalmente, se acordó una sesión ampliada a los presidentes de Sociedades Mutualistas de Santiago y provincia, para respaldar al Consejero Osvaldo Godoy ante la Universidad Técnica, por su labor.

## Cursos de Capacitación en Centros de Madres



SIETE DIRECTIVAS de Centros de Madres de la comuna de Concepción han comenzado un curso de Capacitación auspiciado por la Consejería Nacional de Promoción Popular. Las reuniones se realizan diariamente, de 14.30 a 15 horas, hasta el próximo miércoles, en la sede de la Escuela Fiscal de la población José Miguel Carrera. En el grabado, la psicóloga Miriam Pizarro disertando sobre "Educación del niño", ante 22 dirigidas de Centros de Madres y socias de esa extensa población.

## Desarrollo de la construcción ha superado demanda de cemento del 64

No se justifica que las industrias despidan personal aduciendo disminución de las ventas. — Entrevista con Ministro Collados tuvieron dirigentes gremiales de las tres industrias

Los dirigentes de los 2 mil trabajadores de las industrias del cemento del país, denunciaron al Ministro de Obras Públicas que la Empresa Cerro Blanco de Polpaico, aduciendo que no hay venta de cemento por falta de construcciones ni Plan de Construcciones, propiamente tal, está procediendo a despedir personal.

En la entrevista, en que participaron dirigentes de la Industria "El Melón", con 1.100 obreros; Cerro Blanco, de Polpaico, con 700 obreros; y de Cemento Bio Bio S. A., con 160 obreros, el Ministro, Modesto Collados expresó "que no había ningún motivo para que se produjera disminución en la venta del producto en ninguna de las tres fábricas del país, y menos que se aduciera a falta de obras, ya que el Plan del Gobierno y las obras que en este momento se están realizando, sobrepasan las demandas de cemento habidas el año 1964.

Finalizada esta entrevista, los dirigentes de las tres industrias acordaron protestar ante el Ministerio del Trabajo, por el despido arbitrario de personal en Cerro Blanco de Polpaico, aduciendo disminución de ventas y existiendo una ley de inamovilidad.

## DIRIGENTES GREMIALES ACUSARON A LA FIRMA LUCHETTI DE REDUCIR PRODUCCION

Extenso memorándum presentaron al Ministro del Trabajo con denuncias que afectan a la Gerencia de esa empresa. — Violación a ley de inamovilidad e incumplimiento a convenios vigentes, son otros de los cargos

"Yo mando en mi fábrica y no tengo nada que ver con exigencias de terceros", dice el socio mayor de Molinos y Fideos Luchetti S. A., a la directiva del Sindicato de Obreros allí formado, cada vez que ella le plantea problemas relacionados con el cumplimiento de convenios legales vigentes. Esta denuncia fue presentada formalmente al Ministro del Trabajo por la Federación Gremialista de Chile, FEGRICH, conjuntamente con la directiva del Sindicato mencionado, en un extenso memorándum en el que también exponen de las amenazas del empresario de reducir la producción, despedir trabajadores y paralizar la industria.

Los dirigentes gremiales expresaron al Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, que la firma no ha respetado la Ley de Inamovilidad y despidió a un meritorio jefe obrero, sin existir causas justificadas para ello.

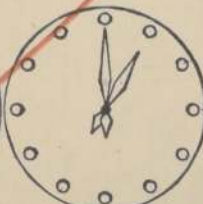
Los antecedentes de la denuncia pasarán al Departamento de Conflictos donde la Empresa aludida ya tiene antecedentes relacionados con la cerrada oposición a la organización sindical en esa empresa.

## CONTRATADOS A ALEMANIA VIAJARON TREINTA Y OCHO OBREROS CHILENOS

Partió primer grupo de obreros especializados en faenas de extracción carbonífera, contratados por industriales de la Cuenca del Ruhr, en Alemania occidental.

### LEA EN SELECCIONES DE JULIO

LO QUE VALE UNA HORA AL DÍA



Una hora al día dedicada a algún proyecto que nos apasione, equivale a agregar un mes y medio de vida productiva a cada año de nuestra existencia.

### TAMBIÉN

• OPERACIÓN QUIRÚRGICA BAJO LA NIEVE • LA GUERRA QUE LOS ROJOS JAMÁS PODRÁN GANAR • FUI PRISIONERO DE CASTRO • MÉXICO EN PLENA PROSPERIDAD y otros muchos artículos de máximo interés y actualidad.

ADemás, LA SEGUNDA PARTE DEL EXTRAORDINARIO LIBRO CONDENSADO: ESTAMPAS DE LA VIDA DE WINSTON CHURCHILL.

No se pierda SELECCIONES DE JULIO!

Treinta y ocho obreros chilenos especializados en faenas carboníferas viajaron ayer, por vía aérea AIR FRANCE, contratados especialmente por la Asociación de Industriales Carboníferos de la Cuenca del Ruhr, Alemania Occidental.

Este es el primer grupo de obreros especializados en las mencionadas faenas extractivas, que se dirige a Alemania, de un total de mil 500 solicitados por ese Gobierno, en convenio suscrito con el anterior Gobierno de Chile.

Fuentes del Ministerio del Trabajo señalaron que el próximo 30 de julio, saldrá otro grupo de obreros especializados, con destino a la Cuenca del Ruhr, por tres años.

En el aeropuerto internacional de "Los Cerrillos", los integrantes de la primera delegación, fueron despedidos por representantes sindicales, de la Embajada Alemana, y por el jefe del Departamento "Mano de Obra y Empleo", del Ministerio del Trabajo, José Rodríguez.

¡Su carlera, señora!

Quedará como nueva, reparada y retendida en

"MANCINI"

Reparamos paraguas "RECOBRE Y NO CONFUNDA" Alameda 723, Local 93 (interior Pasaje Metropolitano), entre Mac Iver y Tenderin.

## CONCURSO PARA AUXILIARES DE TIERRA



UD. TAMBIÉN PUEDE SER AUXILIAR DE TIERRA DE LAN-CHILE SI REUNE LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- NACIONALIDAD: Chilena o extranjera residente
- ESTADO CIVIL: Soltero
- ESTUDIOS: 5º año de Hds. o estudios equivalentes
- IDIOMAS: Dominio amplio del inglés.
- FÍSICO: Estatura máxima 1,74 y mínima 1,60 mts. descalza. Peso mínimo 52 kgs. máximo 65 kgs. de acuerdo a la estatura.
- EDAD: Mínimo 25 años.

Si además de los requisitos anteriores, Ud. no usa lentes ópticos, tiene una salud compatible con el servicio, excelente presencia y es aprobada en los exámenes de selección le rogamos presentarse en el Departamento del Personal, Los Cerrillos, el Lunes 19, Martes 20 y Miércoles 21 del pte.

LAN-CHILE

## La solución de las partes hoy se

Los trabajadores de la industria del cuero y calzado, han logrado superar las dificultades para llegar a un avenimiento en la solución de los mantos en una huelga legal por espacio de 15 días.

Informado, las gestiones van bien encaminadas para un reajuste entre 45 y 53%, para los salarios, de acuerdo a los más altos. Por otra parte, habría acuerdo de reajuste entre 45 y 43%, para los salarios, de acuerdo al regreso del trabajador a sus faenas.

## Actividades en Centros de Madres

El "FRENTE DE C.D.", de la Población Zelada, fundado en 1959, se reúne los días lunes, a las 16 horas, en la sede de la Parroquia del Buen Consejo, para pagar una cuota mensual de \$ 0,50 que cubre los gastos de la actividad.

Los dirigentes de la comuna de Concepción, que no han conseguido asesores para los cursos de capacitación, especialmente de cocina que toman los dirigentes de la comuna de Concepción, para seguir sus actividades de promoción popular que se realizan en la sede deportiva de la Población Las Mercedes.

El Centro Social del CEMA, Matilde Sahur Villalón, ayer con la directiva del Centro de Madres, se reunió en la sede de CEMA para solucionar sus problemas.

Las Mercedes, de Zelada, reúne 50 socias. Semanalmente se reúnen en casa de la presidenta, Elena Martínez, para estudiar los cursos de capacitación y alfabetización. Las socias de las Mercedes se han incorporado a la capacitación iniciada por la Consejería de la Población.

El Centro de Madres de Zelada, fundado en 1959, funciona en 35 socias bajo la presidencia de Elena Martínez. Se reúnen continuamente varios días a la semana, los días sábado y domingo las socias hacen cursos de capacitación, especialmente de cocina que toman los dirigentes de la comuna de Concepción, para seguir sus actividades de promoción popular que se realizan en la sede deportiva de la Población Las Mercedes.

El Centro de Madres de Zelada, fundado en 1959, funciona en 35 socias bajo la presidencia de Elena Martínez. Se reúnen continuamente varios días a la semana, los días sábado y domingo las socias hacen cursos de capacitación, especialmente de cocina que toman los dirigentes de la comuna de Concepción, para seguir sus actividades de promoción popular que se realizan en la sede deportiva de la Población Las Mercedes.

El Centro de Madres de Zelada, fundado en 1959, funciona en 35 socias bajo la presidencia de Elena Martínez. Se reúnen continuamente varios días a la semana, los días sábado y domingo las socias hacen cursos de capacitación, especialmente de cocina que toman los dirigentes de la comuna de Concepción, para seguir sus actividades de promoción popular que se realizan en la sede deportiva de la Población Las Mercedes.

## GANADO FINO AUSTRALIANO PARA CHILE



Se importará una partida de ganado fino para ser dedicado a la reproducción y a la calidad del ganado vacuno de nuestro país, cumpliendo con las etapas y metas señaladas en el Plan Nacional de Desarrollo Ganadero. EN EL GRABADO, el Director del Plan Ganadero, Mario Habili, con el representante de la importación, eligiendo y seleccionando en una hacienda cercana a Melbourne, el ganado vacuno destinado a nuestro país.

## VACUNOS FINOS LLEGAN HOY PARA INICIAR LA CRIANZA DE GANADO CHILENO

SEIS DE AUSTRALIA Y FORMAN PARTE DE UNA DE ADQUISICIONES PROGRAMADAS PARA 1965/1966. UNA ECONOMIA DE 40 MILLONES DE DOLARES POR IMPORTACION DE CARNE EN 1970

Con el desarrollo del Plan Nacional de Desarrollo Ganadero, que está empujando al país a una economía agrícola, se importará un lote de ganado a todo el país para el desarrollo de la ganadería, tanto en ganado en pie como en carne congelada y en millones de dólares al año, llegará hoy a Lirquén un cargamento con 850 cabezas de ganado fino australiano.

Este cargamento está integrado por 710 vaquillas finas puras por cruzar; 46 vaquillas finas, de pedigree y 94 toros, también de pedigree. Llegan a Lirquén en el "Diana Claussen", procedentes del puerto australiano de Sidney. Este embarque significa aproximadamente un total de 353.000 dólares.

En agosto llegará a Lirquén un barco con 3.200 ovinos Romney Marsh, también de Nueva Zelanda.

En octubre arribará un embarque de Canadá con 780 cabezas. El programa consulta, asimismo, una nueva compra de Argentina, de 5.000 cabezas de ganado, que se hará entre los meses de septiembre y octubre.

Finalmente, a fines de julio, una comisión de la Corporación de Fomento de la Producción partirá a Estados Unidos, Canadá, Holanda y











# Francia Celebra Hoy su Día Nacional

El ejemplo de la Revolución Francesa sirvió para dar nacimiento al movimiento de emancipación de los pueblos latinoamericanos.— Los tradicionales vínculos que unen a Chile con la gran nación

europaea fueron puestos en evidencia, con motivo de la visita del Presidente de Chile, Eduardo Frei a Francia.— La historia de las relaciones que unen a chilenos y franceses



El Presidente de Francia, General Charles de Gaulle.

La República de Francia celebra hoy su Día Nacional en el 176º aniversario de la Toma de la Bastilla, que marcó para el mundo los derroteros de la Libertad, la Igualdad y la Justicia y que contribuyó directamente al movimiento de emancipación con que los pueblos coloniales de la América Latina despertaron al Siglo 18.

Estos vínculos que unen a los pueblos latinoamericanos y entre ellos a Chile con la gran nación europea hoy sabidamente conducida por su Presidente el General Charles de Gaulle, quedaron en evidencia con la reciente visita del Presidente de Chile, Eduardo Frei, quien pudo palpar el aprecio francés hacia su persona hacia su obra de Gobernante y hacia nuestro país.

La celebración del Día Nacional de Francia reviste en Chile especiales relieves en razón de estos mismos lazos tradicionales y basta recordar la recepción ofrecida por Valparaíso al Presidente De Gaulle cuando llegó a ese puerto en octubre pasado. Miles de rostros del General, cantaron La Marseles en forma espontánea y con un fervor solo comparable al que los franceses lucen en las grandes solemnidades. Esto lo acaba de recordar el Mandatario galo durante sus entrevistas con el Presidente de Chile, de las cuales salieron acuerdos que revisten trascendental importancia para el desarrollo social y económico de Chile y para la realización de la

"Revolución en Libertad", que orienta la acción de la actual Administración.

## LAS RELACIONES ENTRE CHILE Y FRANCIA

El jesuita ROSALES, uno de los cronistas más antiguos de Chile, da cuenta de que en mayo de 1647, a raíz de un espantoso movimiento sísmico, oyo gritar a un francés: "No me importan el temblor de tierra, las casas destruidas, ni los muertos en ellas enterrados, pero si las viñas". Este materialista cultivador es el primero de nuestros compatriotas de quien, gracias a ese arranque, se conserva memoria, una memoria por lo demás anónima. El mismo autor atribuye a un médico francés, "grande herbolario", que había recorrido todo el país, la frase siguiente: "De qué sirve tener aquí médicos y boticarios, cuando todo este Reino es una botica".

## LOS CORSARIOS

Hay que esperar hasta fines del siglo XVII para encontrar testimonios de acciones más dignas de interés. El 17 de diciembre de 1698, el "Phelipax" y el "Maurepax" de la "Compagnie Royale de la mer Pacifique", creada por COLBERT, las dos naves mercantes a pesar de sus 44 y 50 cañones, salen de La Rochelle, atraviesan el Estrecho de Magallanes, entran en el Pacífico, del que toman posesión de hecho en nombre de Luis XIV, y atracan en Valdivia en búsqueda de viveres. Las autoridades los acogen con afabilidad y les invitan a ponerse al abrigo de

las baterías. Pero cuando la dotación se dispone a pisar tierra, una lluvia de balas y metralla cae sobre ellos. El capitán De Treville logra escapar, pero su nave está tan cerca de la costa que de sus oficiales es cazado a la vez. Los franceses, Ignace PINNER, dejara descendiendo a los raptos: es el abuelo materno del futuro lucionario Camilo HENRIQUEZ y varios chilenos contemporáneos afirman ser sus descendientes.

## LOS MURCADERES

Algunos meses después, estas expediciones son menos azarosas: Felipe V, al autorizar el "mare clausum" a la Marina francesa, ordena a reforzar las escuadras españolas con la guerra de sucesión de España. Los franceses saca provecho de ello y nuestros van productos de calidad que la marina no puede suministrar: paños de seda, Lyon, espejos de Saint-Gobain. En 1714, se implanta la moda en Chile. En 1714, se reunidos en el puerto de Talcahuano quince navíos franceses — 250 cañones, 1.500 hombres; algunos de éstos quedan en el país por los vínculos del matrimonio.

## LOS SABIOS

La presencia francesa no tiene sólo un aspecto mercantil o matrimonial. Según el químico hidrópata, Jacques de LEBLANC, se encontraba a las aguas del río de Santiago, masiado húmedas, en 1711 aparece el conde de Luis XIV, el padre Louis FEUILLE, astrónomo y botánico, que instala en Valparaíso el primer observatorio y publica memorias notables sobre geografía física y el interior ordinario del Rey. Amédée FRANK, de quien se sospecha que es un agente de desembarco con vestimenta de mercader, se dedica al viaje en el Mar del Sur por la Chile y el Perú, conservará largo tiempo pero provocará en 1716 una polémica con el eclesiástico. Es cierto que en la obra se con poca indulgencia.

## LOS PEQUEÑOS OFICIOS

"Después de la muerte de Felipe V, el reanudo la persecución de los franceses, galos, siempre inteligentes y alertas, se pone una dulce estratagemas contra la ira de sus lugartenientes. Se casaron con españolas y, al igual que los romanos en el caso de las sabinas, escogieron las más bellas. Al ejemplo, con un naufragio del "Oriflamme", BRETON, que "abre el primer café de la primera bodega de pie", o con el pequeño se Andre TREBOUT, que hace furor, pero lleva una barba trenzada de cuya punta el reloj, introduce en el país la profesión de relojero.

## LOS EXPLORADORES

En la segunda mitad del Siglo XVIII, dan las exploraciones durante su período del mundo (1766/1779). BOUGAINVILLE, largo de las costas chilenas y ha estado en puertos del país. Partido de Brest en 1766, controlaba y "La Boussole", LA PERROCHE, siguiendo la carta de FREZIER, buce en la cepción. Sabe por unos pescadores que destruida por el temblor de tierra de 1711, levantada de nuevo a tres leguas del mar, berras del Bio-Bio. El relato de la acogida brinda esta lleno de color y entusiasmo, que ofrece a su partida termina con fusiles y el vuelo de un globo Montgolfier, visto en el cielo del continente americano.

## LA LUCHA POR LA INDEPENDENCIA

Los precursores.— Sin duda, las doctrinas filosóficas francesas impregnan la elite chilena. El contrabando de libros es a la activa que nunca. Las obras de los escritores de MONTESQUIEU, VOLTAIRE, ROUSSEAU, lan a escondidas. Se comenta "El Espiritu de las Leyes". El joven Bernardo O'Higgins, hijo de la real provincia, es seducido por los principios de 1789. Pero, además, los precursores de la independencia son los nuestros, Antoine GRAMUSET y Antoine.

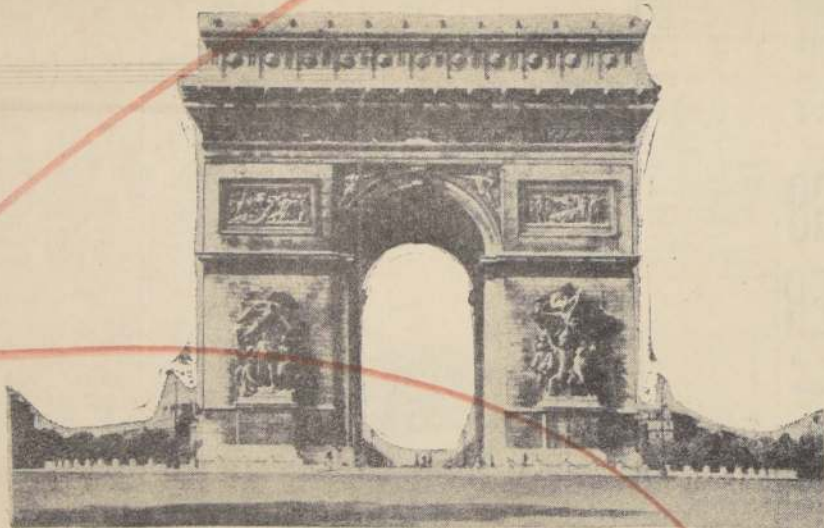
El primero es un inventor, cuyos planes más bien del espíritu: a fin de escapar a la de los extranjeros, se había enrolado en el ejército que iba a combatir a los indios. El segundo, idealista y soñador, llega a acompañando a un señor español y obtiene poco común, una cátedra de latin en el colegio de la capital. Ambos se conocen en tardan en concebir el proyecto de liberación del yugo español. Los dos tienen en la mala fortuna de ser presentados a ROJAS, personaje noble y muy rico que de Europa y Francia, viene ardiendo en Se esboza una organización clandestina, principio tradicional de que cada uno de los brolos solo conoce el nombre del conjunto, clula.

BERNEY es el pensador del grupo. Su ambición es fundar la República de Salento imaginada por Fenelon. Se retira a la campaña para redactar, a la usanza idílica, una declaración de los derechos del hombre inspirada en el Evangelio, una constitución fundada en las leyes del derecho natural, y para el Rey de España el siguiente manifiesto, de un candor que desarma:

"El Senado soberano de la muy noble, muy fuerte y muy católica República de Chile, saluda al muy poderoso Rey de España. Poderoso Monarca: Nuestros antepasados españoles estimaron conveniente eroger por reyes a vuestros antepasados a fin de ser gobernados; nosotros, tras madura reflexión, juzgamos

## Homenaje a FRANCIA del BANCO FRANCES e ITALIANO PARA LA AMERICA DEL SUR

OFICINA PRINCIPAL  
HUERFANOS 1072-STGO.



**UN BANCO INTERNACIONAL A SU SERVICIO**  
oficinas en todas partes del mundo  
**CONFIEEN SUS DEPOSITOS A PLAZO**  
**PAGAMOS LOS MEJORES INTERESES**

## SUCURSALES

ARICA: AVDA. COLON 366-368  
RANCAGUA: SAN MARTIN 271  
VIÑA DEL MAR: ECUADOR ESQ. ARLEGUI.

## AGENCIAS

ALAMEDA: AVDA. BDO. O'HIGGINS 2440  
MAC IVER: ENRIQUE MAC IVER 224  
MAIPU: AVDA. LOS PAJARITOS 1783  
NUNOA: AVDA. IRARRAZAVAL 3333  
PROVIDENCIA: AVENIDA PROVIDENCIA 1392.  
SAN BERNARDO: ARTURO PRAT 499

## PROXIMAS APERTURAS:

APOQUINDO  
BERNARDO O'HIGGINS  
SANTA ELENA

LA EXPERIENCIA ES INTRANSFERIBLE



## El Instituto Chileno-Francés de Cultura

ANUNCIA EL SEGUNDO SEMESTRE DE SUS CURSOS A PARTIR DEL 2 DE AGOSTO PROXIMO. LA MATRICULA ESTARA ABIERTA DESDE EL 19 DEL PRESENTE MES DE JULIO.

HOMENAJE A FRANCIA EN SU DIA NACIONAL

Agustinas 719



















# Preparativos para próxima Reunión de Cancilleres de la OEA

Estiman que la situación de crisis que se vive en el Continente, obligaría a un nuevo aplazamiento de la Reunión en Río de Janeiro.

(Por Carlos J. Villar-Borja)  
Washington, 13 (UPI).— Los Estados Americanos (OEA) están acelerando los preparativos para la Reunión de Cancilleres de la Organización Interamericana Extraordinaria, que se debe celebrar en Río de Janeiro, a pesar de que los círculos diplomáticos se admiten que el aplazamiento del sistema puede todavía obligar a un nuevo aplazamiento.

Este aplazamiento que muchos Embajadores ante la OEA consideran conveniente, se ha convertido, sin embargo, en un delicado problema diplomático, ante la insistencia del Gobierno del Brasil para que la reunión se instale el 4 de agosto, tal como lo decidió el Consejo de la Organización el mes pasado. La Conferencia había sido inicialmente convocada para el 20 de mayo, pero los acontecimientos en la República Dominicana hicieron imposible su reunión.

La crisis, que ha puesto a prueba la unidad política y los fundamentos jurídicos, sus mecanismos administrativos.

Mientras los negociadores de la OEA se reúnen en Santo Domingo de las partes, tratando de lograr aceptación para un plan de paz, la Decimasegunda Reunión de la OEA, que se celebrará en Washington no ha logrado todavía establecer un consenso sobre la legitimidad de los actos de la OEA en la República Dominicana. Cada pequeño incidente se presta para la reanudación de prolongados debates, en los que se disputan los poderes del Secretario General, José A. Mora, para actuar en Santo Domingo. Esto ocurre a propósito de asuntos secundarios, como el uso de una bandera que no existe, o en torno a puntos de importancia mayor, como la firma de un acuerdo económico con los Estados Unidos o la expedición de los reglamentos de la Fuerza Interamericana de Paz.

## Cósmico del "Mariner-4" hoy revelar misterio de Marte

captar 21 fotografías sobre una ancha faja del planeta rojo.

California, 13 (UPI).— El momento histórico del "Mariner-4" comenzó hoy cuando el cohete Atlas lanzó la sonda espacial del vehículo cósmico que hoy se dirige hacia Marte.

La cámara fotográfica comenzará a funcionar a las 8.20 A. M. hora de Nueva York (13.20 GMT) y si todo sale bien, las tres primeras fotos serán conocidas por el mundo el viernes a más tardar.

El "Mariner-4" no se ha puesto a prueba desde que el 28 de noviembre y que no se sabrá si está funcionando sino hasta que llegue el momento oportuno.

"No quiero que me juzguen como optimista, pero hay que admitir también la posibilidad de que nos quedemos sin fotos", dijo el Dr. William H. Pickering, Director del Laboratorio de CALTECH que ha venido trabajando en el experimento.

Pickering dijo que el éxito de la misión se conocerá solamente al comenzar las 8 horas y 35 minutos de transmisión de la primera foto.

## Acta institucional para Gobierno Provisorio dominicano

Artistas llegaron para entretener a las tropas de Estados Unidos y de la OEA.

Washington, 13 (UPI).— Los miembros de la Organización Interamericana de Paz (OIP), que se reunieron en Santo Domingo, hoy se reunieron en la ciudad de Santo Domingo para preparar el acta institucional para el Gobierno Provisional, y expertos en leyes y en el sistema judicial para preparar el acta institucional para el Gobierno Provisional.

La legislación que se denominará Acta Institucional, contendrá tanto los puntos de vista de García Godoy como los de las facciones rivales dominicanas: la Junta de Reconstrucción Nacional del general Antonio Imbert Barrera y los rebeldes del coronel Francisco Caamaño Deno.

## Land Yard no tiene pista alguna para capturar al "Ladrón del Siglo"

ABORA, TODAS LAS PESQUISAS HAN RESULTADO VANAS

Washington, 13 (UPI).— La policía estadounidense, que ha estado buscando al "Ladrón del Siglo" durante meses, no tiene pista alguna para capturar al ladrón.

Según las autoridades estadounidenses, el ladrón Ronald A. Biggs, quien robó un avión de la Fuerza Armada de los Estados Unidos, se había escondido en un hotel de la ciudad de Londres, pero la policía británica no pudo encontrarlo.

## Johnson estima que pronto habrá solución para crisis dominicana

Los bandos en pugna se retiran —dijo el Presidente de los Estados Unidos—, merecerán el agradecimiento de todos.

Washington, 13 (UPI).— El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, estimó hoy que pronto habrá una solución para la prolongada crisis gubernamental de la República Dominicana.

Johnson hizo esta declaración en una conferencia de prensa, diciendo que es "urgente" encontrar "muy pronto" una solución para la prolongada crisis gubernamental de la República Dominicana.

## Primera vez una mujer en toros en Pamplona

Una mujer torera, que la policía sacó a la fuerza.

San Sebastián, 13 (UPI).— Dos mil hombres y una mujer participaron hoy en el encierro de San Sebastián, el primero en el que una mujer torera participó.

Manifestó que, según se le había informado, los dirigentes de los bandos en pugna estaban dispuestos a dejar su puesto.



BOGOTÁ, Colombia.— Laureano Gómez, ex Presidente de Colombia, que falleció ayer 13 en la ciudad de Bogotá a los 76 años. Se encontraba retirado totalmente de la política hacia dos años, y en precario estado de salud. El fallecido, Laureano Gómez, con el ex presidente, Lleras Camargo fueron fundadores del partido denominado Frente Nacional, sistema político que rige en Colombia actualmente.

## MURIO LAUREANO GOMEZ, EX PRESIDENTE DE COLOMBIA

BOGOTÁ, 13 (UPI).— El ex Presidente conservador Laureano Gómez, posiblemente la figura más tormentosa y más discutida de la historia política contemporánea de Colombia, falleció hoy, a los 76 años de edad, tras una larga enfermedad que lo incapacitó para servir en la Presidencia, pero que no le impidió ganar sus últimas batallas desde el exilio.

Gómez fue el único Presidente de Colombia derrocado por un golpe de Estado en este siglo. Esto ocurrió el 13 de junio de 1953, cuando quiso suprimir al teniente general Gustavo Rojas Pinilla, en ese entonces Comandante General de las Fuerzas Armadas. Cuatro años más tarde, con el ex Presidente liberal, Alberto Lleras Camargo, fue el creador del Frente Nacional, que puso fin a una guerra civil no declarada que sembró muerte y desolación en los campos colombianos por más de diez años.

Ingeniero de profesión y tímido por naturaleza, Gómez se inició en la vida pública en 1909 fundando un periódico llamado "La Unidad", posteriormente fundó y dirigió "El Siglo", que todavía existe y que es el vocero de una de las corrientes del Partido Conservador colombiano.

## COMERCIO DE CARNE VACUNA CON CHILE, EXAMINAN EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13.— (UPI).— El Comercio de Carnes entre Argentina y Chile, será examinado por el presidente de la Junta de Carnes, doctor Adalberto Reynal O'Connor y las autoridades del país trasandino.

Con tal motivo hoy partirá con destino a la capital chilena el funcionario argentino.

Según la información oficial de la Junta, "estas conversaciones adquieren gran importancia para Chile, dada la preponderancia de la carne argentina en el consumo del pueblo chileno, y para la Argentina, porque el volumen anual que se coloca en ese mercado alcanza normalmente a un equivalente en carnes de 40 a 45 mil toneladas".

Asimismo el viaje coincide con la actual apertura de licitaciones de compra de ganado en pie.

## DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, solicitando se les conceda Patentes de Invención, por las materias que se indican.

- 554-65 THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, de Norteamérica. — "Cuerdas de neumáticos, a base de políester."
- 555-65 SUN OIL COMPANY, de Norteamérica. — "Nuevo sistema catalítico y polimerización de olefinas con él."
- 556-65 ETABLISSEMENTS CLIN-BYLA, de Francia. — "Procedimiento para la preparación de orto-amino-azil cetimidas y compuestos heterocíclicos con ellas se relacionan."
- 557-65 DENVER EQUIPMENT COMPANY, de Norteamérica. — "Mejoras en bombas centrífugas."
- 558-65 FERRO CORPORATION, de Norteamérica. — "Procedimiento para elaborar pigmentos inorgánicos (azules o rosados)."
- 559-65 MERCK & CO. INC., de Norteamérica. — "Procedimiento para preparar ácidos fenil ciclohexilo acéticos."
- 560-65 LINO PERETTI, de Santiago. — "Un nuevo tipo de percha automática denominada 'DANDY'."
- 561-65 HERNAN GAJARD GUTIERREZ, de Temuco. — "Equipo, cosechador de maravillas."
- 564-65 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá. — "Producción de derivados de 4H-benzol (4,5-ciclohepta (1,2-b) tiónas."
- 565-65 AMBROSIO MAGASA CANO, de Valparaíso. — "Nuevo tipo de calzado para fútbol."
- 566-65 SYNTHEX CORPORATION, de Panamá. — "Procedimiento para preparar tetrahidropiridiléteres de estradiol y derivados de estradiol."
- 567-65 JANSSEN PHARMACEUTICA N. V., de Bélgica. — "Preparación de derivados de piperazina y diazepam 1,4-bisubstituidos, y sus sales de adición de ácido terapéuticamente aceptables."
- 568-65 SYNTHEX CORPORATION, de Panamá. — "Procedimiento para preparar tetrahidropiridiléteres de alcoholes alifáticos."
- 569-65 DEMSTER BROTHERS, INC., de Norteamérica. — "Equipo para transporte de recipientes, en especial de los de gran tamaño que comprende, principalmente, un marco inclinable deslizador y otros elementos para asegurar cargar y descargar el recipiente del vehículo transportador."
- 570-65 SOUTHWIRE COMPANY, de Norteamérica. — "Aparato y procedimiento para enrollar varillas metálicas."
- 571-65 KENKICHI TSUKAMOTO, de Japón. — "Método para mejorar la eficacia de preparados para la conservación de la carne de ballena y similares, antes de su desmembramiento."
- 573-65 PARKE DAVIS & COMPANY, de Norteamérica. — "Proceso para la producción de compuestos del ácido antracínico."
- 574-65 WILLIAM STANLEY ROW, de Canadá. — "Método para inducir el endurecimiento o cementación de una masa de relleno en una abertura de mina."
- 575-65 NORANDA MINES LIMITED, de Canadá. — "Un procedimiento para transformar concentrados de cobre."
- 576-65 NITTO HOGEI KABUSHIKI KAISHA, de Japón. — "Método para la caza y tratamiento de ballenas y arpones utilizables al efecto."
- 577-65 CROWN CORK & SEAL COMPANY INC., de Norteamérica. — "Mejoras en tapas coronas de arranque."
- 578-65 KESKOSLOVENSKA AKADEMIE VED., de Checoslovaquia. — "Procedimiento para fabricación de lentes de contacto blandas y flexibles."
- 581-65 JOSTEIN HATTEN, de Noruega. — "Chasis para vehículos."
- 583-65 F. HOFMANN LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, de Suiza. — "Procedimiento para preparar nuevas sulfonamidas de la serie pirimidinica, y los productos obtenidos según el mismo."
- 584-65 INTERPLAC, S. L. de España. — "Procedimiento para la formación de revestimientos decorativos."
- 586-65 BRANCO ZEDEL, de Yugoslavia. — "Marco prefabricado de hormigón pretensado para construcción de edificios."
- 587-65 ALEX F. GORDON, de Norteamérica. — "Procedimiento para terminar telas celulósicas con soluciones que contienen almidón y el producto para realizar tal procedimiento."
- 588-65 ALEX F. GORDON, de Norteamérica. — "Procedimiento para impartir propiedades llamadas de 'lavar y usar' a textiles celulósicos, y un producto para realizar tal procedimiento."
- 589-65 SILVIO CALOZZI MARIN Y NICOLAS NICOLINI PASSARELLA, de Santiago. — "Perfeccionamientos en hornos y métodos para activar carbonos."
- 590-65 RAVIZZA S. A. de Suiza. — "Procedimiento para la preparación de 2-nitro-4-(5-nitro-2-furil)-tia zol."
- 591-65 WHIRLPOOL CORPORATION, de Norteamérica. — "Quemador de combustibles."
- 593-65 BATELLE MEMORIAL INSTITUTE, de Norteamérica. — "Mejoras relacionadas con dispositivos para fumar."
- 594-65 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica. — "Molde con su soporte, para vaciado a presión."
- 595-65 JULES HOURDIAUX, de Francia. — "Mejoras a la solicitud de patente N.º 254-64 por procedimiento de fabricación de una pantalla curva para la proyección de imágenes cinematográficas u otras y pantalla obtenida mediante dicho procedimiento."
- 596-65 JOSE MATAS GARCIA, de Santiago. — "Un nuevo sistema de aeroplano que, básicamente, se caracteriza por un doble fuselaje gemelo y propulsión única concentrada en un eje de simetría."
- 597-65 ROBERTO FAJARDO VILLALOBOS, de México. — "Construcción de casas prefabricadas."
- 598-65 ROMULO FIUMARELLI Y JOSE LOMORO, de Argentina. — "Nuevo tipo de elemento de limpieza y procedimiento para el montaje de piezas limpiadoras propiamente dichas."
- 599-65 EDMUND QUINCY SYLVESTER, de Norteamérica. — "Disposición para bebedero de fundición."
- 600-65 JOSE MARCELINO DOURADINHA, de Argentina. — "Un nuevo tipo de botellas y envases similares."
- 603-65 CONCH INTERNATIONAL METHANOL LIMITED, de Las Bahamas. — "Método para licuar gas mediante ciclos de compresión de vapor y expansión del gas."
- 604-65 CONCH INTERNATIONAL METHANOL LIMITED, de Las Bahamas. — "Método para licuar gas natural por ciclos de cascada."
- 606-65 KEYES FIBRE COMPANY, de Norteamérica. — "Método para recubrir un artículo de pulpa moldeada, con un material termoplástico, y un aparato para realizarlo."
- 607-65 HUNTER DOUGLAS INTERNATIONAL LTD., de Canadá. — "Grupo impulsor para la barra de apoyo de una persiana veneciana."
- 608-65 GIRDLER CORPORATION, de Norteamérica. — "Mejoras en un horno modular."
- 610-65 THOMAS JO KARASS, de Canadá. — "Correa de alta resistencia a la tensión."
- 611-65 COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH ORGANIZATION, de Australia. — "Un procedimiento mejorado, para preparar materiales fibrosos."
- 612-65 THE DOW CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica. — "Envase mejorado para líquidos."
- 613-65 BERNARDO DURAN MUÑOZ, de Arica. — "Una máquina para encerrar con cera líquida, compuesta de un mango, un depósito para la cera líquida y un rodillo deslizante, más accesorios."
- 614-65 PEDRO TEIXEIRA MIR, de Valparaíso. — "Un dispositivo de control y señal mecánico-eléctrico de frenos hidráulicos en los vehículos motorizados."
- 615-65 COMPAGNIE FRANCAISE TOMSON-HOUSTON, de Francia. — "Dispositivo de calada en continuo de metales no ferrosos."
- 616-65 DYNAMIT NOBEL AKTIENGESSELLSCHAFT, de Alemania. — "Acolamiento para tuberías de plástico."
- 617-65 UNIMED, INC., de Norteamérica. — "Un procedimiento para combatir el dolor de cabeza vascular, mediante composiciones que contienen beta (2 ó 4-piridilalquil)-aminas."
- 618-65 CANADIAN COPPER REFINERS LIMITED, de Canadá. — "La refinación electrolítica de cobre o, mejor dicho 'al uso' de un electrolito mejorado en la refinación electrolítica de cobre."
- 619-65 GONZALEZ Y CHIESA SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, de Argentina. — "Cargador de desulfuración de gas carbónico para la gasificación de líquidos, en sifones."
- 620-65 RECKITT & SONS LIMITED, de Inglaterra. — "Procedimiento para la fabricación de nuevos derivados de la codeína y morfina."
- 621-65 CROWN CORK & SEAL COMPANY INC., de Norteamérica. — "Mejoras en cierre de corona de arranque."
- 623-65 DR. KARL THOMAS GMBH, de República Federal Alemana. — "Procedimiento para elaborar nuevos ácidos dioxolan-2-carboxilicos."
- 624-65 THE GOODYEAR TIRE & RUBBER CO., de Norteamérica. — "Un procedimiento para elaborar nuevas resinas copolimeras."
- 625-65 SHELL INTERNATIONAL RESEARCH MAATSCHAPPIJ N. V., de Holanda. — "Un compuesto herbicida, a base de nitroanilinas."
- 626-65 REED ROLLER BIT COMPANY, de Norteamérica. — "Conjunto de válvula detenedora de fluidos para barrenos rotatorios."
- 627-65 KOLBORN BJORSCHOL, de Noruega. — "Mejoras relacionadas con cabrestantes para recoger mangas de pescar o equipos de pesca similares."

- 628-65 PEDRO BURGOS E HIJOS LIMITADA, de Santiago. — "Cierre de impermeabilidad y de seguridad para envases."
- 631-65 THE BUDD COMPANY, de Norteamérica. — "Construcción de rueda de llanta sin cámara."
- 632-65 AMERICAN AGRICULTURAL CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica. — "Flotación y clasificación por tamazo de sólidos."
- 633-65 EDMUND QUINCY SYLVESTER, de Norteamérica. — "Método y aparato para producir artículos compuestos de metal."
- 636-65 SHELL INTERNATIONAL RESEARCH MAATSCHAPPIJ N. V., de Holanda. — "Procedimiento para pulverizar productos químicos agrícolas."
- 637-65 ROGER PAUL SONNEVILLE, de Francia. — "Travesía de ferrocarril, en acero y concreto armado y dispositivo y procedimiento para su vaciado."
- 638-65 SHELL INTERNATIONAL RESEARCH MAATSCHAPPIJ N. V., de Holanda. — "Método para cerrar herméticamente una abertura en la pared de un recipiente, por medio de una pieza de cierre."
- 639-65 C. H. BOEHRINGER SOHN, de República Federal Alemana. — "Un procedimiento para elaborar nuevos 1,3-dioxolanos."
- 640-65 MERCK & CO. INC., de Norteamérica. — "Nuevos benzimidazoles útiles como fungicidas."
- 641-65 PRATLEY IGNITERS (PROPRIETARY) LIMITED, de República de Sudáfrica. — "Un método, para regular el retardo en la ignición de guías y un aparato para poner en práctica el método."
- 642-65 MARIO RECORDON BURNIER, ALBERTO SALTOIRI HEVIA, EUGENIO URZUA LETERE, de Santiago. — "Sistema constructivo con paneles fabricados. Mejora de la Patente de Inv. N.º 14.794."
- 643-65 BRISTOL-MYERS COMPANY, de Norteamérica. — "Procedimiento para estabilizar una suspensión antiácida acuosa."
- 644-65 DYNAMIT NOBEL AKTIENGESSELLSCHAFT, de Alemania. — "Procedimiento para purificar salmueras que están empobrecidas de sal por electrolisis cloroalcalínica al mercurio."
- 645-65 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra. — "Procedimiento para la preparación de nuevas sales catenarias de 4,4-bipiridilium, útiles como herbicidas."
- 647-65 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá. — "Producción de derivados de 9,10-dihidro-antraceno."
- 648-65 LES LABORATOIRES DAUSSE, de Francia. — "Procedimiento de preparación de un complejo que contiene ácido ascórbico."
- 649-65 AERPAT, A. C., de Suiza. — "Mejoras en el relacionado con sujetadores de orificios ciegos."
- 650-65 DYNAMIT NOBEL AKTIENGESSELLSCHAFT, de Alemania. — "Procedimiento para la preparación de resinas sintéticas endurecibles que contienen boro."
- 651-65 ALLIED CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica. — "Procedimiento para recuperar valores de cobre o zinc o ambas de un mineral."
- 652-65 G. K. N. SCREWS & FASTENERS LIMITED, de Inglaterra. — "Una herramienta para colocar tornillos auto-tallantes en una pieza en trabajo."
- 653-65 FELIPE ALBERTO VILLALBA ESCOBAR, de Santiago. — "Calentador de cama por medio de aire caliente de funcionamiento eléctrico."
- 479-65 PROYECTISTAS Y ASESORES INDUSTRIALES "PROASIN", de Santiago. — "Indicadores portátiles, externos, de niveles para cilindros de gases licuados."
- 655-65 EDUARDO VILLARAN FREIRE, de Perú. — "Un nuevo tipo de techo de concreto aligerado pre-fabricado."

Piden Ampliación de Plazo para las Patentes que se indican y por el tiempo que se expresa—

- 533-65 THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, de Norteamérica. — "Cinco años más para la Patente N.º 14.301, que fue concedida por: 'Neumático del tipo que utiliza cámara, mejorado'."
- 579-65 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica. — "Cinco años más para la Patente N.º 14.487, que fue concedida por: 'Método para conservar sustancias alimenticias almacenadas'."
- 580-65 NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica. — "Tres años, siete meses, veintidós días para la Patente N.º 14.484, por: 'Mejoras en enganches para vehículos de ferrocarril, del tipo de quijada rígida'."
- 634-65 RENE ALFREDO BILLINO, de Argentina. — "Cinco años más para la Patente N.º 17.013, que fue concedida por: 'Mejora en cerraduras para calas de seguridad...'."
- 635-65 HANS KRUG, de Alemania. — "Cinco años más para la Patente N.º 14.287, que fue concedida por: 'Mejoras en motores diesel de alta velocidad...'."

Se da el presente aviso, para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente, dentro de los 30 días siguientes de esta fecha, en la Oficina de Patentes de Invención. P. Ing. Jerf. del Departamento de Industrias.

Santiago, Julio de 1965.







# USA insiste en que Chile Postergue Mundial de Básquetbol

Otra noticia llegada desde el extranjero ha sido la insistencia del ambiente cesterero de nuestro país y en las esferas directivas encargadas de organizar el próximo Torneo Mundial de Básquetbol en Chile, a jugarse en nuestro país en marzo de 1966.

La información proporcionada por la FIBA, que se anuncia en su calendario de confrontaciones internacionales, las fechas de la realización de los encuentros por la Copa Europa de Campeones, se agrega ahora una nota en la AAU, el organismo superior de Estados Unidos, que controla todos los deportes amateur en especial el básquetbol. En ella se da cuenta de las gestiones que se realizan, y de los hechos tomados con los diferentes organismos de entrenadores, para conseguir que el coach de nominación acepte venir a desempeñar funciones de técnico a nuestro país, desde el mes de octubre próximo, en el plantel nacional que deberá actuar en el Torneo Mundial. Se agrega que estas conversaciones están muy bien encaminadas y que sólo faltan ultimar algunos detalles que tienen relación con el sueldo a pagar y los otros beneficios económicos que tendrá que cancelar la Federación como pasajes y estadía.

En su última parte, el presidente del organismo norteamericano vuelve a tocar el tema de postergación del certamen mundial, bajo las mismas consideraciones expuestas en nota anterior. Es decir, Estados Unidos, quiere que todas sus competencias universitarias no sufran alteraciones en cuanto a las fechas en que se juegan las finales y que son el mes de marzo, en los primeros días y desea que el plantel nacional que viaje a Chile sea la fiel expresión del poderío cesterero de ese país y que al no suspenderse la fecha de inauguración del certamen mundial tendrá que formar un cuadro en forma apresurada y sin el debido entrenamiento, exigido por el factor tiempo.

Según los críticos norteamericanos y los propios coaches, un cuadro en USA se puede preparar a nivel de Torneo Mundial en 15 ó 20 días, que es justamente el tiempo que se está pidiendo de postergación.

DELEGADO CHILENO A VARNA

Por la importancia que tiene la reunión que sostendrán 40 delegados de Europa, a fines de mes en el puerto de Varna, en Bulgaria, la Federación tiene la intención de enviar un representante que pueda intervenir en el debate y dar razones del porqué Chile no puede aceptar que se juegue la Copa Europa en fechas coincidentes con el Torneo Mundial. Al mismo tiempo se aprovecharía para dejar definitivamente asegurada la participación de Rusia, Yugoslavia y España, y de paso arreglar el problema que existe con Estados Unidos.

ENTRENADOR RUSO PARA LA SELECCION

Otra de las gestiones que se han hecho, para traer a Chile un técnico extranjero, es con la Embajada de Rusia, en nuestro país, y en especial con el jefe de la Misión diplomática, quien ha prometido interceder ante los organismos deportivos de los soviéticos, para que esta petición sea una realidad.

## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE—MIÉRCOLES 14 DE JULIO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

HOY EN RIVER PLATE:

## Méndez, Prieto, Cabrera, Fouilloux y Leonel, integran el ataque chileno ante Argentina

El match se inicia a las 15 horas.— Luego de la práctica de ayer, el entrenador Hormazábal anunció el cambio de Figueroa por Donoso en la defensa extrema, el resto del cuadro igual al que venció a Uda Dukla.—

BUENOS AIRES, 13 (ANSA).— La Selección Chilena formará, según lo anunció el director técnico Francisco Hormazábal, en el hotel donde se aloja el equipo, de la siguiente manera:

Nitsche; Valentini, Figueroa y Villanueva; Contreras y Hodge; Méndez, Prieto, Cabrera, Fouilloux y Sánchez.

En la afición argentina existe una gran expectativa por el partido que disputarán Argentina y Chile, que se ve acrecentada por la integración de la Selección Chilena de la manera consignada, que, según los entendidos, prestará al tema transandino un gran homogeneidad.

También el entrenador argentino, José Minella, adelantó la probable alineación con que saldrá a la cancha la Selección Argentina hoy a las 15 horas locales, es la siguiente: Roma; Ramos Delgado y Leonardi; Ferreiro, Retin y Albrecht; Bernao, Angel Rojas, Onega, De la Mata y Más.

Ambos equipos hicieron dos prácticas los chilenos ayer en la mañana y los argentinos por la tarde. Al mediodía de

ayer, el Seleccionado Chileno participó en un asado criollo ofrecido por el club Ferrocaril Oeste. La reunión transcurrió en forma muy amena y alegre, destacando algunos jugadores que están muy contentos por la fraternal recepción que les ha brindado Argentina. Cabe señalar al respecto, que anoche, luego de la práctica efectuada por los chilenos, fueron agasajados en el Plaza Hotel, uno de los más distinguidos lugares de la ciudad.

A las 19.30 horas los deportistas transandinos fueron recibidos en el local de la Asociación de Fútbol Argentino por su titular, doctor Francisco Perette, y demás integrantes del consejo directivo. Anoche los chilenos presenciaron una función preparada en su honor por el Teatro Malpaso y luego cenaron en un restaurante céntrico.

Para hoy, después del partido, está prevista una cena en honor de los jugadores chilenos, a la que asistirá todo el seleccionado argentino, que ofrece el asado.

DECLARACIONES DE HORMAZABAL

BUENOS AIRES, 13 (UPI).— El director técnico del Seleccionado Chileno de fútbol que hoy jugará con el de Argentina, Francisco Hormazábal, declaró que los dirigentes futbolísticos "son iguales en todas partes".

"Necesan el concurso de los jugadores cuando el campeonato se está realizando —agregó—, y en Chile se llegó a tal extremo que hubo que suspenderlo durante dos meses, el actual y el que viene, pero desde hace solo dos semanas, se pudo trabajar con intensidad".

Señaló que el conjunto chileno está formado por hombres no mayores de 25 años y que en Chile quedaron otros seis jugadores, que se tendrán en cuenta cuando haya que formar definitivamente el Seleccionado para su intervención en el torneo Mundial de Inglaterra.

SIVORI FUE TRANSFERIDO AL NAPOLI

MILAN, 13 (ANSA).— El futbolista argentino Omar Sivori, será, a partir de esta noche, prácticamente "napolitano", al haberse logrado, en principio, esta tarde, un acuerdo para su pase, desde el Club Juventus al Nápoli. El presidente de la Asociación Nápoli y los dirigentes de Juventus partieron esta noche con destino a Turín, donde será efectuado definitivamente el contrato. Sivori fue adquirido por una cifra en torno a los cien a ciento diez millones de liras, más dos partidos amistosos a disputarse en Turín y Nápoles, con el compromiso de dividir la recaudación por mitades.

Cabe recordar que Nápoli compró, recientemente a Milán, otro jugador brasileño, José Altafini.



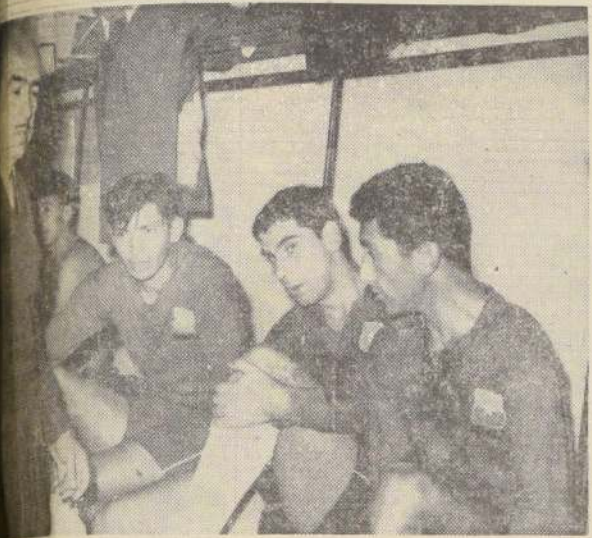
LA FOGOSIDAD DE CABRERA.— El entrenador Hormazábal tiene confianza en que Ricardo Cabrera reactualice esta tarde en el Estadio River Plate, contra la Selección argentina, la misma faena que tuvo ante Dukla de Praga, y por esa razón le entregó la conducción del ataque chileno.

san diego 1758 -fono 567336

COMPRE AL FABRICANTE

mesas con formalita

SEGUNDA SECCION



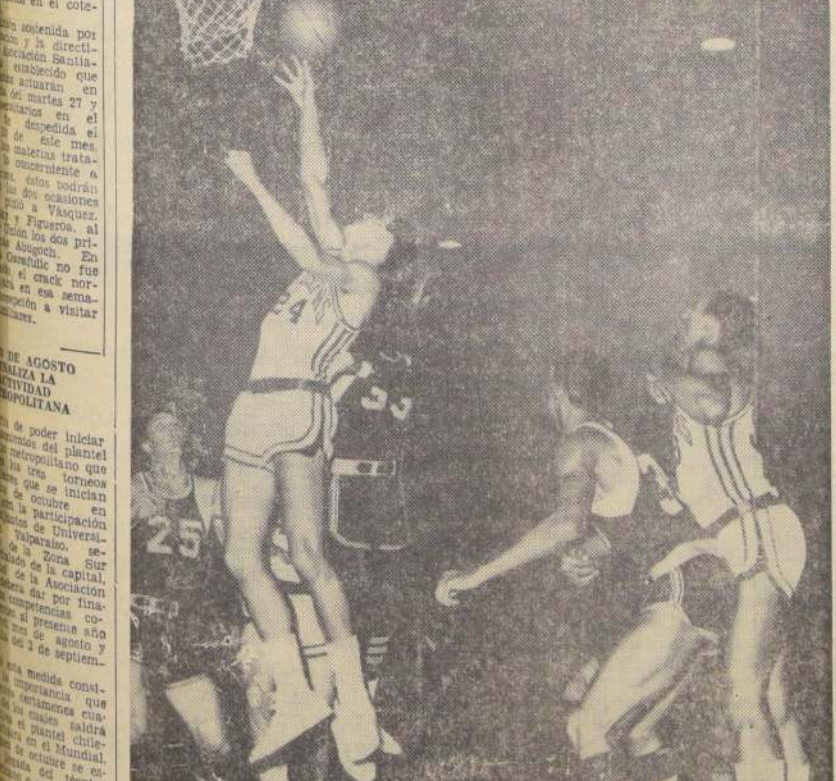
EN EL CUADRO CHILENO.— Luego del entrenamiento realizado ayer en el Estadio de River Plate, en Núñez, el entrenador Francisco Hormazábal, en el grabado, junto a Donoso, Contreras y Villanueva, anunció un cambio en la defensa extrema, sale Humberto Donoso y entra Elias Figueroa. En cambio, entra la formación del resto del equipo, que en el ataque estará formado por Prieto, Cabrera, Fouilloux y Leonel. El match se inicia a las 15 horas chilenas.

## Unión debuta el martes 27 el poderoso conjunto de Saint Joseph

El orden de rivales que tendrá el conjunto cesterero norteamericano.— El 30 de agosto deberán estar finiquitadas todas las competencias del básquet metropolitano masculino.

EL LUNES REGRESA SELECCION FEMENINA.— Para el próximo lunes en la tarde está anunciado el regreso del plantel femenino que viajó a Arequipa, a un certamen cuadrangular, con participación de un elenco norteamericano. Inmediatamente al día siguiente, se reanudarán las prácticas de este cuadro que está trabajando con miras al Torneo Sudamericano de Río de Janeiro en septiembre próximo.

EN BRASIL.— Por 87-44 ganó el cuadro universitario a un combinado brasileño. La noticia que conseguimos en párrafo aparte levanta aún más la calidad de la próxima visita de Saint Joseph, equipo que logró el tercer lugar en el torneo nacional universitario de Estados Unidos. Brigham Young sólo alcanzó un octavo puesto.



EL RECIENTE TRIUNFO CONSEGUIDO POR BRIGHAM YOUNG en Brasil, ante un combinado carioca, hace aumentar el interés de ver en canchas metropolitanas al representante de la Universidad de Saint Joseph, conjunto que lograra una clasificación más destacada que Brigham, en el Torneo Nacional Universitario de USA. En el grabado, una escena de este certamen, en el que actuó el Saint Joseph.



## IBERIA CONTRATO A DANTE PESCE

El entrenador reemplaza en su puesto a Valentin Beperet, que presentó su renuncia en carácter de indeclinable.

Ante la renuncia indeclinable presentada por Valentin Beperet, a su cargo de entrenador de Ibero, los directivos del club, haciendo un gran esfuerzo, contrataron a Dante Pesce. Decidimos que fue un gran esfuerzo, porque junto con la contratación del nuevo técnico, se incorporó al plan-

tel como preparador físico, el profesor Arturo Leiva. Este ha sido el primer paso de un bien estudiado plan que han trazado los directivos de la entidad de colonia que compete en el Ascenso, tendiente a sacar al equipo de la incómoda posición en que se encuentra y por

otro lado, tratar de que con una buena campaña, la institución misma, vuelva a los sitios de avanzada que tuvo anteriormente, dentro del concierto del fútbol nacional.

Es necesario, por otro lado aclarar, que en ningún momento las cordiales relaciones que siempre existieron entre los directivos y el ex entrenador Valentin Beperet hayan sufrido alguna "ruptura". No, nada de eso. Por el contrario, el popular "Gaita", junto con presentar su renuncia, indicó que quedaba a las órdenes de la institución, para colaborar con ella a medida de sus fuerzas. Y prueba de ello, es que Beperet, fue el principal impulsor para conseguir la cancha del Estadio LAN-Chile, campo que fue totalmente refaccionado y en donde podrá Ibero, desarrollar sus trabajos de cancha.

Finalmente, cabe informar que la práctica que efectuó ayer el plantel profesional de los Iberos, estuvo a cargo de Dante Pesce y también trabajó junto a él, el profesor de Educación Física, Arturo Leiva.

## Atleticos

**COPA FRANCIA:** Todavía no hay explicación más o menos oficial, a la notoria ausencia de competidores de la casi totalidad de los clubes afiliados a la Santiago, en el torneo atlético que organizó en su campo de Tobalaba el Stade Français.

Sólo algunos representantes del Atlético Santiago, entre ellos Ivan Moreno, que fue la gran figura de la justa; del Green Cross y del Manquehue, concurrieron a este campeonato que forma parte del calendario oficial de la entidad metropolitana.

Lo cierto es que entre los directivos "gaitos" el malestar era evidente y nosotros que vimos sus esfuerzos para organizar bien la justa, comprendemos ese malestar.

Esperemos que esto no "traiga cola" y que se convierta en un factor de divisiones y complicaciones, en la marcha de la Asociación capitalina, porque ello no acarrearía ningún beneficio para el trabajo general del atletismo metropolitano.

### CONFIRMADA INVITACION A COMODORO RIVADAVIA

El Consol de Chile en la ciudad petrolera argentina confirmó a la FEDACHI que en la primera quincena de noviembre próximo se realizará el match atlético Chile-Argentina en su segunda versión. Los dirigentes chilenos esperan ahora una invitación con detalles, para adoptar

las medidas del caso, y preparar el elenco que debe defender el triunfo alcanzado por nuestros atletas en la primera versión cumplida en el Estadio Nacional, en 1964.

### ASES DE ESTADOS UNIDOS EN SANTIAGO

Como informáramos oportunamente, la Embajada de Estados Unidos en nuestro país, confirmó también a la FEDACHI que en octubre llegará a Chile un equipo del poderoso atletismo de la Unión para realizar presentaciones y competir en todo el país.

Los funcionarios de esa representación diplomática hicieron ver a la Federación que los atletas tienen interés en actuar, aparte de los torneos que se programen, en poblaciones, industrias y otras actividades de esa índole en una labor de difusión y de contacto masivo con el pueblo. La directiva del atletismo chileno está preparando toda una programación oficial de actividades en Santiago, Valparaíso y Concepción.

En secretaría de la FEDACHI aún no se conoce la nómina de los componentes de la delegación, pero se sabe que son 9 y que hay varios olímpicos y recordmen mundiales entre ellos.

**CRISTIAN ERRAZURIZ A ESTADOS UNIDOS**  
En septiembre próximo se

dirige a Estados Unidos el recordman de Chile del salto en alto Cristian Errázuriz, para estudiar Agronomía.

Lógicamente el juvenil campeón chileno seguirá practicando atletismo y perfeccionándose en su especialidad.

También es posible, que el campeón sudamericano de los doscientos metros, Carlos Barrón, viaje a ese país becado para estudiar. El atleta es actualmente estudiante de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

### CARTAS CONMOVEDORAS

En conversaciones con los dirigentes de la Federación de atletismo, hemos conocido algunas de las muchas cartas que aficionados modestos de todo el país envían hasta la sede de calle San Francisco, solicitando ayuda para practicar este deporte.

Un sureño solicita un par de zapatillas. Otros que ya han corrido y ofrecen posibilidades, quiere asesoría técnica, para no quedar estancados en su progreso, etc. A todas ellas la FEDACHI responde "estrictamente" sus posibilidades sobre todo materiales, dadas las dificultades económicas por que atraviesan nuestras pobres federaciones amateurs. — J. C. Franco.

## Curso de Arbitros de Basquetbol dicta Univ. de Chile

En la sede del Club Universidad de Chile, Santa Lucía 240, comenzará mañana jueves 15 de julio, un curso para árbitros de básquetbol y mesa de control, que organiza la rama respectiva de la entidad universitaria.

El curso, será dirigido por el señor Manuel Barahona, asesorado por el señor Angel Benvenuto y controlado por la Comisión Técnica del Cuerpo de Arbitros de la "U". Podrán participar en él, todas las personas que lo deseen, ya sean empleados, estudiantes, profesionales, miembros de las Fuerzas Armadas, etcétera.

Las clases, serán teóricas y prácticas, y se cumplirán conforme al siguiente detalle: clases teóricas, martes y jueves, desde las 21 horas. Las clases prácticas se fijarán con posterioridad a la iniciación del curso. Mientras éste no comience, los interesados podrán inscribirse desde las 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas, en la Secretaría del Club, Santa Lucía 240, segundo piso.



LA PRACTICA que efectuó ayer Ibero, estuvo a cargo de Dante Pesce, su nuevo entrenador.

## HISPANO DEBUTA EN EL TORNEO INTERCOLEGIAL MASCULINO DE VOLEIBOL

La segunda fecha del Campeonato Intercolegial Masculino de Voleibol, que controla la rama escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica, se cumple esta tarde en el Gimnasio de la U.C., Alameda N° 340 — Interior—. La jornada, que se iniciará a las 14.15 horas, contempla la realización de los siguientes partidos: Academia de Humanidades-San Pedro Nolasco; Alonso de Ercilla-Sagrada Familia; León Prado-Hispano Americano; San Ignacio-Luis Campino; La Gratiitud Nacional-Calasanz.

Los sextetos encargados de abrir la fecha, Academia de Humanidades-San Pedro Nolasco, vienen de perder en su primera presentación y lucharán por mejorar sus actuaciones y rehabilitarse ante sus adeptos y compañeros. Alonso de Ercilla y Sagrada Familia también son perdedores de la primera fecha y, al igual que la pareja anterior, van en busca de la rehabilitación. Hispano Americano, que debuta, enfrenta a uno de los vencedores de la primera fecha: León Prado. Difícil match para el campeón del año pasado. Los escolapios han tenido una preparación intensa y están en situación de pelear nuevamente el título. San Ignacio, que ganó sus puntos reglamentarios sin lugar, será el nuevo examinador de Luis Campino, que, perdiendo frente a La Gratiitud Nacional, dejó muy buena impresión. Finalmente, Calasanz y La Gratiitud Nacional, animadores del cotejo de fondo, están en situación de brindar un buen partido, toda vez que ambos cuadros cuentan con jugadores de calidad.

## Compañía American Smelting S.A.

Por orden del presidente de la Compañía, se cita a los accionistas a Junta General Ordinaria a celebrarse el 21 de julio de 1965, a las 9.30 horas, en las oficinas de la Compañía, edificio del Banco de Londres, con el objeto de presentar la Memoria y Balance General correspondientes al ejercicio del año 1964.

EL SECRETARIO  
SANTIAGO, 13 de julio de 1965

## SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION PUBLICA

## CONCURSO

Llámanse a concurso de antecedentes y oposición, desde el 15 de julio hasta el 5 de agosto próximo, para proveer un cargo de Estadístico, Sexta Categoría, de la Planta Directiva, Profesional y Técnica de la Superintendencia de Educación Pública.

Los interesados deberán haber aprobado cursos especializados de Estadística, de un año lectivo de duración, a lo menos, en la Universidad de Chile u otra reconocida por el Estado; acreditar conocimientos que permitan efectuar estudios de inferencia estadística; acreditar calidad de Profesor o conocimientos generales sobre educación y tener experiencia funcionaria de dos años como mínimo. Serán sometidos a una prueba escrita y oral.

Mayores informaciones en la Secretaría Técnica de la Superintendencia, Avda. Bernardo O'Higgins N° 1611, Santiago.

Santiago, 15 de julio de 1965.

Superintendente de Educación

## FUTBOLERIAS

## Postergado para el viernes festival de Santa Laura beneficio de Iván May

Por mal estado de la cancha debió suspenderse el festival de fútbol que se había programado para esta tarde en Santa Laura, a beneficio de Iván "Chincollito" Mayo.

Dicha reunión se realizará el próximo viernes, en el mismo horario y con el mismo programa. Es decir, a las 14 horas jugarán los ex cracks argentinos residentes con el equipo de honor del Deportivo Juan Martínez; y de fondo, a las 15 horas, los ex cracks internacionales chilenos enfrentarán a "Los Gauchos", equipo representativo de la Feria Municipal.

Al margen de esto, debemos informar que ya se vislumbra un éxito completo del festival, toda vez que la demanda de entradas es extraordinaria y se ha dado el caso de instituciones que se han hecho cargo de 500 y 1.000 boletos, cancelando de inmediato todo el valor.

### HOY SE HOSPITALIZA MAYO

Recién en la mañana de hoy, será internado en el Hospital Salvador el ex crack internacional "Chincollito" Mayo.

Según lo expresó el doctor Félix de Amesti, facultativo que tiene bajo su cuidado al paciente, es posible que éste sea operado de la laringe, a principios de la semana venidera.

### COCTEL A VICECAMPEONES

Esta tarde, a las 19.45 horas, se servirá en el Internado Nacional Barros Arana un coctel, donde se hará entrega de diplomas a los integrantes de la delegación deportiva que obtuvo el vicecampeonato en el Torneo Internacional de Fútbol Escolar, realizado recientemente en Lima.

Al mismo tiempo, habrá una muestra de recortes de prensa y fotografías de dicho certamen.

### LESIONADOS EN TRASANDINO

Dos lesionados de cierta consideración tiene Trasandino, luego del partido que jugaron el domingo pasado, contra San Bernardo, en su cancha de Los Andes.

Ellos son, el piloto de ataque Herrera, y el interior izquierdo Pérez, quienes fueron traídos a la capital para ser examinados por los médicos de la Asociación Central y ver modo de que sean sometidos a un tratamiento especial, que les permita reintegrarse a su equipo, a la brevedad posible.

### PUCHE PEDIRA RESCINCION DE CONTRATO

Andrés Puché, delantero argentino que este año había sido contratado por Deportes Colchagua, pedirá la rescisión de su compromiso, a los directivos del Club de San Fernando.

La historia es ésta. Luego de la derrota que sufrieron los colchaguinos en la primera rueda del Ascenso a manos de Trasandino, Puché fue enviado a la reserva sin sueldo, por estimar los personeros del club que había sido el causante directo de la derrota. El jugador no aceptó este procedimiento y optó por no ir más a los entrenamientos del plantel. Esto aconteció a fines de mayo y desde esa fecha el delantero no se ha portado por San Fernando. De todos modos, anunció que dentro de pocos días iría a esa ciudad, para llegar a un arreglo con los dirigentes de Colchagua, y retornar a la capital con su pase en blanco.

### LLEGO JUAN CARLOS RODRIGUEZ

Regresó desde Buenos Aires, Juan Carlos Rodríguez, delantero de Audax Italiano, que había viajado hasta su patria para normalizar su situación.

lizar su situación legal de pertenencia a Chile.

Apenas recibió la visa respectiva, el Consulado de Chile en Buenos Aires, tornó a Santiago y ya está en camino el resto del plantel que adepta a Blondi.

**TAMBIEN GIARRIZO**  
En el mismo caso de Rodríguez, José Giarrizo, delantero argentino, Universidad Técnica y también ya se encuentra en Santiago, con los documentos legalizados. Giarrizo, por una semana en la capital del fútbol, está listo para reiniciar sus actividades bajo las órdenes de Carlos Bianchi.

**RAMPLA JUNIORS JUEGA EN**  
Rampla Juniors, el cuadro uruguayo, esta tarde juega en Chuquibambilla, contra el país, para jugar otros dos partidos.

En principio, existe acuerdo para que el viernes próximo actúe en la Selección local, y también en las presentaciones para que el domingo presente en el Estadio Carlos Dittus, contra la representación de la ciudad.



GIARRIZO, el ex delantero de Estudiantes Rosell, y actualmente en U. Técnica, tuvo que viajar a Buenos Aires para normalizar su situación y su regreso en Santiago.

## FOTO-FUTBOL



J. TORRES  
(U. Calera)

M. GARCIA  
(Wanderers)

J. OLIVARES  
(Wanderers)

J. SALINAS  
(Wanderers)



J. MIRANDA  
(U. Española)

CHARLIN  
(U. Española)

E. TORREJON  
(U. Calera)

H. FUENTES  
(U. Calera)



## SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

### PROPUESTAS PUBLICAS

SE SOLICITAN PROPUESTAS DE

## ARRENDAMIENTO DE UNA CASA,

PARA INSTALAR LAS OFICINAS DE LA AGENCIA DE LAS CONDES.

Las casas que se ofrezcan deberán tener como mínimo diez habitaciones y cuatro servicios higiénicos. La ubicación que se desea es la siguiente: Avenida Apoquindo desde la Población de los Beneditinos hasta la Ilustre Municipalidad de Las Condes.

## BASES Y ANTECEDENTES

Las propuestas deben ser presentadas en la Jefatura de la Cuarta Zona de Santiago, ubicada en Avenida B. O'Higgins N° 2013.

Estas se recibirán diariamente, desde las 13 a las 18 horas, y hasta el 28 de julio en curso, y ese día, a las 18 horas se abrirán ante los interesados que concurran.

DIRECTORA GENERAL

## RECOLECCION DE BASURA

en la zona céntrica de la ciudad

## NUEVO HORARIO

Se comunica al vecindario que vive o

tiene sus negocios en el sector comprendido entre Avda. Presidente Balmaceda e Ismael Valdés

Vergara, por el norte; Avda. Bernardo O'Higgins

lado norte, por el Sur; José Miguel de la Barra

y Santa Lucía, por el Oriente y San Martín, por

el Poniente, todas ellas inclusive, que a contar

del día 15 de Julio en curso, la RECOLECCION

DE BASURAS se efectuará en la NOCHE, in-

iciándose el servicio a las CERO HORAS.

En consecuencia, para facilitar este nuevo ser-

vicio en beneficio de los moradores, comercio y

oficinas de dicho radio, se ruega COOPERAR,

dejando en la puerta los desperdicios, en un bol-

són o empaquetados para evitar su diseminación

los que serán retirados por el personal munici-

pal de nuestros camiones recolectores.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO





Por acuerdo del H. Consejo de Administración de la Cooperativa de Em-  
pleados Particulares Ltda. y en conformidad con lo dispuesto en los artículos  
2º y 3º del Estatuto, convocase a las siguientes Juntas Generales de Coope-  
mpart para el día viernes 13 de agosto de 1965, en primera citación:

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA, a las 15 horas.

TABLA:  
a) Memoria y Balance del Ejercicio 1964-1965.  
b) Elecciones a que haya lugar.

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, a continuación de la Junta Ordinaria.

TABLA:  
a) Autorización al Honorable Consejo de Administración para hipotecar  
localidades en trámite de compra a la Caja Nacional de Empleados Públi-  
cos y Periodistas, en garantía de saldo de precio insoluta.

Las Juntas se realizarán en el local de COOPEMPART, calle Santo  
Domingo N° 1285, tercer piso.

En el caso de que estas Juntas no se celebren por falta de quórum en  
la primera citación, convocase en segunda citación para el día sábado 14 de ago-  
sto de 1965, a las mismas horas y en el mismo local.

Para asistir a las Juntas convocadas será obligatoria la identificación  
por medio de COOPEMPART, presentando la citación enviada por correo,  
o el boleto de cooperado.

Para hacerse representar, en caso de no poder asistir, rige lo dispuesto  
en el Art. 34 del Estatuto, venciendo el plazo para la recepción de poderes,  
el día 7 de agosto de 1965.

EL PRESIDENTE



## VENTA

Material y Almacenes  
Propuestas Públicas

Los interesados podrán participar  
en la venta de los materiales y almacenes  
públicos que se abrirán todos los lunes  
de 10 a 12 horas, en la Oficina de Ventas del  
Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Alameda.

MESES EXCLUIDOS.  
Los meses de febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

POR 97 A 44:

## BRIGHAM YOUNG GOLEO A LA SELECCION DE BRASIL

RIO DE JANEIRO, 13 (ANSA). — Los basquetbolistas  
del Brigham Young, equipo perteneciente a la Universidad  
de Utah, EE. UU., vencieron al Selección de Brasil  
por 97 tantos a 44, demostrando amplia superioridad. Al  
cabo del primer tiempo, los norteamericanos se imponían  
ya por 36 a 24. La Selección brasileña fue integrada por  
jugadores de los clubes Fluminense, Tijuca y Flamengo.

### AUTOMOVILISMO:

## QUINTO EVENTO POR EL RANKING DE REGULARIDAD

Se corre el 18 sobre la distancia de 200 kilómetros.

El domingo 18 del presente se realizará la quinta com-  
petencia de regularidad por el Ranking oficial del año 1965.  
Los coches largarán desde frente al Retén de Carabineros  
Alto Cerrillos, camino a Melipilla, a las 9 horas, del referi-  
do día.

La meta estará ubicada en Santiago y los coches de-  
berán recorrer aproximadamente 200 kilómetros, para lle-  
gar a ella.

Los premios a disputarse en  
esta prueba organizada por el  
Auto Club de Regularidad de  
Chile y la Rama Automovili-  
stica del Club Deportivo Univer-  
sario, se asignarán a los  
pilotos y copilotos ubicados  
en los 5 primeros lugares de  
cada categoría, y serán distri-  
buídos en la comida que se  
llevará a efecto a las 21 ho-  
ras, en la sede del Club orga-  
nizador, Lira 425.

Esta prueba dará al ganador

2-1 batió Club  
Deportivo Universo  
a Maestranza

Siendo en su línea de  
triunfos los equipos del club  
deportivo Atlético Universo,  
se impusieron con relativa fa-  
cilidad a los representantes  
del Deportivo Maestranza de  
San Miguel. El tercer cuadro  
batió 2 por 1 a su rival, mien-  
tras el segundo, y primero,  
ganaron también por la mis-  
ma cuenta. En el partido de  
los primeros elencos, los go-  
les del ganador los consiguie-  
ron M. Contreras y Carlos  
Vergara, siendo la formación  
la siguiente: P. Arcos; M.  
Arcos, H. Guerra y R. Ro-  
jas; S. Pérez y J. Álvarez; R.  
Iturra, M. Contreras, C. Ver-  
gara, J. Echeverría y M.  
Fránjolín.

El Vicepresidente Ejecutivo

El domingo 18 del presente se realizará la quinta com-  
petencia de regularidad por el Ranking oficial del año 1965.

Los coches largarán desde frente al Retén de Carabineros  
Alto Cerrillos, camino a Melipilla, a las 9 horas, del referi-  
do día.

La meta estará ubicada en Santiago y los coches de-  
berán recorrer aproximadamente 200 kilómetros, para lle-  
gar a ella.

Los premios a disputarse en  
esta prueba organizada por el  
Auto Club de Regularidad de  
Chile y la Rama Automovili-  
stica del Club Deportivo Univer-  
sario, se asignarán a los  
pilotos y copilotos ubicados  
en los 5 primeros lugares de  
cada categoría, y serán distri-  
buídos en la comida que se  
llevará a efecto a las 21 ho-  
ras, en la sede del Club orga-  
nizador, Lira 425.

Esta prueba dará al ganador

2-1 batió Club  
Deportivo Universo  
a Maestranza

Siendo en su línea de  
triunfos los equipos del club  
deportivo Atlético Universo,  
se impusieron con relativa fa-  
cilidad a los representantes  
del Deportivo Maestranza de  
San Miguel. El tercer cuadro  
batió 2 por 1 a su rival, mien-  
tras el segundo, y primero,  
ganaron también por la mis-  
ma cuenta. En el partido de  
los primeros elencos, los go-  
les del ganador los consiguie-  
ron M. Contreras y Carlos  
Vergara, siendo la formación  
la siguiente: P. Arcos; M.  
Arcos, H. Guerra y R. Ro-  
jas; S. Pérez y J. Álvarez; R.  
Iturra, M. Contreras, C. Ver-  
gara, J. Echeverría y M.  
Fránjolín.

El Vicepresidente Ejecutivo

El domingo 18 del presente se realizará la quinta com-  
petencia de regularidad por el Ranking oficial del año 1965.

Los coches largarán desde frente al Retén de Carabineros  
Alto Cerrillos, camino a Melipilla, a las 9 horas, del referi-  
do día.

La meta estará ubicada en Santiago y los coches de-  
berán recorrer aproximadamente 200 kilómetros, para lle-  
gar a ella.

Los premios a disputarse en  
esta prueba organizada por el  
Auto Club de Regularidad de  
Chile y la Rama Automovili-  
stica del Club Deportivo Univer-  
sario, se asignarán a los  
pilotos y copilotos ubicados  
en los 5 primeros lugares de  
cada categoría, y serán distri-  
buídos en la comida que se  
llevará a efecto a las 21 ho-  
ras, en la sede del Club orga-  
nizador, Lira 425.

Esta prueba dará al ganador

2-1 batió Club  
Deportivo Universo  
a Maestranza

Siendo en su línea de  
triunfos los equipos del club  
deportivo Atlético Universo,  
se impusieron con relativa fa-  
cilidad a los representantes  
del Deportivo Maestranza de  
San Miguel. El tercer cuadro  
batió 2 por 1 a su rival, mien-  
tras el segundo, y primero,  
ganaron también por la mis-  
ma cuenta. En el partido de  
los primeros elencos, los go-  
les del ganador los consiguie-  
ron M. Contreras y Carlos  
Vergara, siendo la formación  
la siguiente: P. Arcos; M.  
Arcos, H. Guerra y R. Ro-  
jas; S. Pérez y J. Álvarez; R.  
Iturra, M. Contreras, C. Ver-  
gara, J. Echeverría y M.  
Fránjolín.

El Vicepresidente Ejecutivo

El domingo 18 del presente se realizará la quinta com-  
petencia de regularidad por el Ranking oficial del año 1965.

Los coches largarán desde frente al Retén de Carabineros  
Alto Cerrillos, camino a Melipilla, a las 9 horas, del referi-  
do día.

La meta estará ubicada en Santiago y los coches de-  
berán recorrer aproximadamente 200 kilómetros, para lle-  
gar a ella.

Los premios a disputarse en  
esta prueba organizada por el  
Auto Club de Regularidad de  
Chile y la Rama Automovili-  
stica del Club Deportivo Univer-  
sario, se asignarán a los  
pilotos y copilotos ubicados  
en los 5 primeros lugares de  
cada categoría, y serán distri-  
buídos en la comida que se  
llevará a efecto a las 21 ho-  
ras, en la sede del Club orga-  
nizador, Lira 425.

Esta prueba dará al ganador

2-1 batió Club  
Deportivo Universo  
a Maestranza

Siendo en su línea de  
triunfos los equipos del club  
deportivo Atlético Universo,  
se impusieron con relativa fa-  
cilidad a los representantes  
del Deportivo Maestranza de  
San Miguel. El tercer cuadro  
batió 2 por 1 a su rival, mien-  
tras el segundo, y primero,  
ganaron también por la mis-  
ma cuenta. En el partido de  
los primeros elencos, los go-  
les del ganador los consiguie-  
ron M. Contreras y Carlos  
Vergara, siendo la formación  
la siguiente: P. Arcos; M.  
Arcos, H. Guerra y R. Ro-  
jas; S. Pérez y J. Álvarez; R.  
Iturra, M. Contreras, C. Ver-  
gara, J. Echeverría y M.  
Fránjolín.

El Vicepresidente Ejecutivo

El domingo 18 del presente se realizará la quinta com-  
petencia de regularidad por el Ranking oficial del año 1965.

Los coches largarán desde frente al Retén de Carabineros  
Alto Cerrillos, camino a Melipilla, a las 9 horas, del referi-  
do día.

La meta estará ubicada en Santiago y los coches de-  
berán recorrer aproximadamente 200 kilómetros, para lle-  
gar a ella.

Los premios a disputarse en  
esta prueba organizada por el  
Auto Club de Regularidad de  
Chile y la Rama Automovili-  
stica del Club Deportivo Univer-  
sario, se asignarán a los  
pilotos y copilotos ubicados  
en los 5 primeros lugares de  
cada categoría, y serán distri-  
buídos en la comida que se  
llevará a efecto a las 21 ho-  
ras, en la sede del Club orga-  
nizador, Lira 425.

Esta prueba dará al ganador

2-1 batió Club  
Deportivo Universo  
a Maestranza

Siendo en su línea de  
triunfos los equipos del club  
deportivo Atlético Universo,  
se impusieron con relativa fa-  
cilidad a los representantes  
del Deportivo Maestranza de  
San Miguel. El tercer cuadro  
batió 2 por 1 a su rival, mien-  
tras el segundo, y primero,  
ganaron también por la mis-  
ma cuenta. En el partido de  
los primeros elencos, los go-  
les del ganador los consiguie-  
ron M. Contreras y Carlos  
Vergara, siendo la formación  
la siguiente: P. Arcos; M.  
Arcos, H. Guerra y R. Ro-  
jas; S. Pérez y J. Álvarez; R.  
Iturra, M. Contreras, C. Ver-  
gara, J. Echeverría y M.  
Fránjolín.

El Vicepresidente Ejecutivo

### Triunfo de Brasil

## en Campeonato de Pentatlón Militar

ARNHEM (Holanda), 13  
(ANSA). — Brasil ganó hoy  
la competición de Pentatlón  
Militar Internacional, en con-  
currencia con otros trece pa-  
íses. El equipo brasileño to-  
talizó 20.124,58 puntos, se-  
guido de Francia, con 20.016,36  
puntos y por Suecia, con  
20.093,92 puntos.

Los participantes brasileños  
obtuvieron los siguientes pun-  
tos:

Barnabé: 5.132,24; Cantarelli:  
5.071,80; Dobrinho: 5.045,10;  
Paz: 4.875,46. (Total: 20.124,58.)

Los primeros cinco puestos  
individuales:

Bjerkhagen (Suecia), 5.231,0.  
Ooms (Bélgica), 5.137,34.  
Barnabé (Brasil), 5.132,22.  
Cachun (Francia), 5.078,32.  
Cantarelli (Brasil), 5.071,80.

Ultima en la clasificación  
fue España, con 15.386,94.

### Cuadrangular hará

## R. Plate para el 3 y 11 de agosto

BUENOS AIRES, 13 (UPD). —  
River Plate anunció que en-  
tre el 3 y el 11 de agosto pro-  
ximo, se realizará un torneo  
cuadrangular de fútbol en esta  
capital con la intervención de  
dicha entidad, Boca Juniors,  
Santos y Real Madrid.

Además, anunció que se ha-  
bía dejado sin efecto la jirga  
por Perú y que en cambio su  
primer equipo se presentará en  
Jujuy los días 26 y 27 del co-  
rriente.

Las inscripciones se están  
recibiendo en las oficinas del  
Automóvil Club de Chile, y  
permanecerán abiertas hasta  
las 12 horas del día viernes 16  
de julio.

de cada categoría un total de  
60 puntos. Todos los que si-  
gan en la clasificación, obtien-  
drán puntos para el Ranking.

El recorrido, nuevamente se-  
rá una incógnita para los par-  
ticipantes, ya que sólo 5 minu-  
tos antes sabrán el camino que  
servirá de escenario a esta  
quinta competencia automovi-  
lística de regularidad, en  
disputa de los puntos que  
otorga para el Ranking del  
presente año.

Las inscripciones se están  
recibiendo en las oficinas del  
Automóvil Club de Chile, y  
permanecerán abiertas hasta  
las 12 horas del día viernes 16  
de julio.

de cada categoría un total de  
60 puntos. Todos los que si-  
gan en la clasificación, obtien-  
drán puntos para el Ranking.

El recorrido, nuevamente se-  
rá una incógnita para los par-  
ticipantes, ya que sólo 5 minu-  
tos antes sabrán el camino que  
servirá de escenario a esta  
quinta competencia automovi-  
lística de regularidad, en  
disputa de los puntos que  
otorga para el Ranking del  
presente año.

Las inscripciones se están  
recibiendo en las oficinas del  
Automóvil Club de Chile, y  
permanecerán abiertas hasta  
las 12 horas del día viernes 16  
de julio.

de cada categoría un total de  
60 puntos. Todos los que si-  
gan en la clasificación, obtien-  
drán puntos para el Ranking.

El recorrido, nuevamente se-  
rá una incógnita para los par-  
ticipantes, ya que sólo 5 minu-  
tos antes sabrán el camino que  
servirá de escenario a esta  
quinta competencia automovi-  
lística de regularidad, en  
disputa de los puntos que  
otorga para el Ranking del  
presente año.

Las inscripciones se están  
recibiendo en las oficinas del  
Automóvil Club de Chile, y  
permanecerán abiertas hasta  
las 12 horas del día viernes 16  
de julio.

de cada categoría un total de  
60 puntos. Todos los que si-  
gan en la clasificación, obtien-  
drán puntos para el Ranking.

El recorrido, nuevamente se-  
rá una incógnita para los par-  
ticipantes, ya que sólo 5 minu-  
tos antes sabrán el camino que  
servirá de escenario a esta  
quinta competencia automovi-  
lística de regularidad, en  
disputa de los puntos que  
otorga para el Ranking del  
presente año.

Las inscripciones se están  
recibiendo en las oficinas del  
Automóvil Club de Chile, y  
permanecerán abiertas hasta  
las 12 horas del día viernes 16  
de julio.

de cada categoría un total de  
60 puntos. Todos los que si-  
gan en la clasificación, obtien-  
drán puntos para el Ranking.

El recorrido, nuevamente se-  
rá una incógnita para los par-  
ticipantes, ya que sólo 5 minu-  
tos antes sabrán el camino que  
servirá de escenario a esta  
quinta competencia automovi-  
lística de regularidad, en  
disputa de los puntos que  
otorga para el Ranking del  
presente año.

Las inscripciones se están  
recibiendo en las oficinas del  
Automóvil Club de Chile, y  
permanecerán abiertas hasta  
las 12 horas del día viernes 16  
de julio.

de cada categoría un total de  
60 puntos. Todos los que si-  
gan en la clasificación, obtien-  
drán puntos para el Ranking.

El recorrido, nuevamente se-  
rá una incógnita para los par-  
ticipantes, ya que sólo 5 minu-  
tos antes sabrán el camino que  
servirá de escenario a esta  
quinta competencia automovi-  
lística de regularidad, en  
disputa de los puntos que  
otorga para el Ranking del  
presente año.

Las inscripciones se están  
recibiendo en las oficinas del  
Automóvil Club de Chile, y  
permanecerán abiertas hasta  
las 12 horas del día viernes 16  
de julio.

de cada categoría un total de  
60 puntos. Todos los que si-  
gan en la clasificación, obtien-  
drán puntos para el Ranking.

El recorrido, nuevamente se-  
rá una incógnita para los par-  
ticipantes, ya que sólo 5 minu-  
tos antes sabrán el camino que  
servirá de escenario a esta  
quinta competencia automovi-  
lística de regularidad, en  
disputa de los puntos que  
otorga para el Ranking del  
presente año.

Las inscripciones se están  
recibiendo en las oficinas del  
Automóvil Club de Chile, y  
permanecerán abiertas hasta  
las 12 horas del día viernes 16  
de julio.

de cada categoría un total de  
60 puntos. Todos los que si-  
gan en la clasificación, obtien-  
drán puntos para el Ranking.

El recorrido, nuevamente se-  
rá una incógnita para los par-  
ticipantes, ya que sólo 5 minu-  
tos antes sabrán el camino que  
servirá de escenario a esta  
quinta competencia automovi-  
lística de regularidad, en  
disputa de los puntos que  
otorga para el Ranking del  
presente año.

Las inscripciones se están  
recibiendo en las oficinas del  
Automóvil Club de Chile, y  
permanecerán abiertas hasta  
las 12 horas del día viernes 16  
de julio.

de cada categoría un total de  
60 puntos. Todos los que si-  
gan en la clasificación, obtien-  
drán puntos para el Ranking.

El recorrido, nuevamente se-  
rá una incógnita para los par-  
ticipantes, ya que sólo 5 minu-  
tos antes sabrán el camino que  
servirá de escenario a esta  
quinta competencia automovi-  
lística de regularidad, en  
disputa de los puntos que  
otorga para el Ranking del  
presente año.

Las inscripciones se están  
recibiendo en las oficinas del  
Automóvil Club de Chile, y  
permanecerán abiertas hasta  
las 12 horas del día viernes 16  
de julio.

de cada categoría un total de  
60 puntos. Todos los que si-  
gan en la clasificación, obtien-  
drán puntos para el Ranking.

El recorrido, nuevamente se-  
rá una incógnita para los par-  
ticipantes, ya que sólo 5 minu-  
tos antes sabrán el camino que  
servirá de escenario a esta  
quinta competencia automovi-  
lística de regularidad, en  
disputa de los puntos que  
otorga para el Ranking del  
presente año.

Las inscripciones se están  
recibiendo en las oficinas del  
Automóvil Club de Chile, y  
permanecerán abiertas hasta  
las 12 horas del día viernes 16  
de julio.

de cada categoría un total de  
60 puntos. Todos los que si-  
gan en la clasificación, obtien-  
drán puntos para el Ranking.

El recorrido, nuevamente se-  
rá una incógnita para los par-  
ticipantes, ya que sólo 5 minu-  
tos antes sabrán el camino que  
servirá de escenario a esta  
quinta competencia automovi-  
lística de regularidad, en  
disputa de los puntos que  
otorga para el Ranking del  
presente año.

Las inscripciones se están  
recibiendo en las oficinas del  
Automóvil Club de Chile, y  
permanecerán abiertas hasta  
las 12 horas del día viernes 16  
de julio.

de cada categoría un total de  
60 puntos. Todos los que si-  
gan en la clasificación, obtien-  
drán puntos para el Ranking.

LA NACION — Miércoles 14 de Julio 1965 — 7

## KARSTENS, DE HOLANDA, GANO LA 21a. ETAPA

VERSAILLES, 13 (ANSA). —  
Clasificación de la 21 etapa Au-  
xerre - Versailles:

1.º Karstens (Hol.), 6.12.42  
(con bonificación, 6.11.42); 2.º Van  
Looy (Bél.), 6.13.27 (con bo-  
nificación, 6.12.57); 3.º Rey-  
broeck (Bél.); 4.º Van Den  
Bergh (Bél.); 5.º Behey (Bél.);  
6.º Janssen (Holanda); 7.º  
Wright (G.B.); 8.º De Roo  
(Hol.); 9.º Nijdam (Hol.); 10.º  
G. Desmet (Bél.), todos con el mis-  
mo tiempo de Van Looy.

Clasificación general:

1.º Gimondi (Italia); 2.º Poulidor (Francia); 3.º Motta (Ita-  
lia); 4.º Labauze (Francia); 5.º  
Pérez Francés (España); 6.º  
Anglade (Francia); 7.º De Ros-  
sio (Italia); 8.º Kündig (Alema-  
nia); 9.º Janssen (Holanda); 10.º  
Brands (Bélgica).

Clasificación general:

1.º Gimondi (Italia); 2.º Poulidor (Francia); 3.º Motta (Ita-  
lia); 4.º Labauze (Francia); 5.º  
Pérez Francés (España); 6.º  
Anglade (Francia); 7.º De Ros-  
sio (Italia); 8.º Kündig (Alema-  
nia); 9.º Janssen (Holanda); 10.º  
Brands (Bélgica).

## CONCURSO PARA AUXILIARES DE VUELO

UD. TAMBIEN PUEDE SER AUXILIAR DE VUELO DE LAN-CHILE SI REUNE LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

NACIONALIDAD: Chilena o extranjera residente  
ESTADO CIVIL: Soltero

ESTUDIOS: 5º año de Hdes. o estudios equivalentes  
IDIOMAS: Dominio amplio del inglés.

FISICO: Estatura máxima 1,74 y mínima 1,60 mts. des-  
calza. Peso mínimo 52 kgs. máximo 65 kgs. de acuer-  
do a la estatura.

EDAD: Mínima 21 años, máxima 25.

Si además de los requisitos anteriores, Ud. no usa len-  
tes ópticos, tiene una salud compatible con el servi-  
cio, excelente presencia y es aprobado en los exá-  
menes de selección le rogamos presentarse en el De-  
partamento del Personal, los Cerrillos, el Lunes 19,  
Martes 20 y Miércoles 21 del pte.

LAN-CHILE

LAN-CHILE



## "CHAMACO" VALDES



Se dicen Chamaco, pero es más chileno que el mote con huesillos.

Nació en un barrio santiaguino y vive en un barrio santiaguino. Su padre trabajó de sol a sol para que fuera al colegio y algún día fuera un hombre de posición, pero Chamaco cambió los libros por los zapatos con estroperoles e inscribió su nombre en Colo Colo. Comenzó así una carrera deportiva que iba a terminar en el estrellato.

Una tarde apareció en el primer equipo. Glorioso domingo para el popular entrela, y desde entonces quedó como titular.

Hubo tardes en que Chamaco fue notable jugador, y otras donde abandonó el campo cabizbajo y entre rechiflas. Una vez, contra la UC perdió un gol de esos "hechos" y el elenco albo perdió el campeonato. Hace poco, Astorga le otorgó un penal, y Colo Colo quedó relegado a puestos secundarios en la tabla y vio cómo se evaporaban muchos millones de sus arcas. Jugador espectacular y querido, representaba, en muchas formas, la verdadera personalidad del colocolino.

Y como es lógico suponer, Francisco Valdés, será uno de los cracks que los hinchas recordarán e insertarán en las cartillas de promoción de FOTO-FUTBOL.

## FUTBOL COMERCIAL: CHILECTRA EN GRAN ACTUACION DERROTO A AGENCIAS GRAHAM 4x0

El Club Chilectra sigue triunfando en el campeonato oficial de fútbol de la Asociación Comercial de Deportes, y el sábado nuevamente venció sin apelación al Deportivo Agencias Graham con sus dos divisiones, en animados cotejos, en su estadio de la Carretera Panamericana.

Sin lugar a dudas, los eléctricos son uno de los animadores más notables de este importante certamen Comercial, que agrupa a instituciones de gran nombradía, como Mademsa, Yarur, El Canelo, Weir Scott, Saavedra Benard y otras.

El preliminar, encargado a los segundos equipos de ambas instituciones, se resolvió por el triunfo de los dueños de casa por la cuenta de 2x0. Este match fue entusiastamente disputado y tuvo un justo vencedor, que a la postre fueron los eléctricos. Los ganadores formaron así: Gómez Caballero, Peralta y Aravena; Machuca y Medina; Hormazabal, Pereira, Ibarra, Ortiz y Gutiérrez (Moret). Los tantos fueron obtenidos por Ibarra y Moret.

En el match de fondo Chilectra derrotó a su ocasional adversario por el concluyente score de 4x0.

Al llamado del árbitro, señor Robinson Velásquez, los equipos formaron así: CHILECTRA (anfitriones): Salas, Latorre, Labadie y Rodríguez; Babarovic y Medel; Jiménez (Cuadra), Ibarra, Soffer, Mifano y Reyes. DEPORTIVO AGENCIAS GRAHAM (Amorillos): Soffer, Fischer y Miranda; Rojas y Puli; Fernández, J. Rojas, Salvatierra, Cancino y Aranda.

PRIMER TIEMPO: 29'. Reyes, después de burlar dos defensas, habilita a Mifano y éste, viendo demarcado a Soffer, le pasa sin dilación, y el habil piloto azul, con tiro a media altura, conquista el primer tanto para sus colores. Sigue el dominio eléctrico y a los 20' Soffer es fouleado dentro del área de castigo; el árbitro, son pensador dos veces, da el tiro de doce pasos. Lo sirve Mifano y con chut instaurable, obtiene el segundo tanto para su equipo. Agencias Graham no se denanima y sigue luchando con mucha

## Sesión tiene el viernes Consejo Nac. de Deportes

El próximo viernes 16 de junio en curso, a las 19.30 horas en primera citación, y a las 20 horas, en segunda, se efectuará en el Consejo Nacional de Deportes, una sesión extraordinaria, en la que se tratarán las siguientes materias: a) Cuentas y 2) Orden del Día, con a) presupuesto 1965-1966 y b) nombramiento de Comisiones del trabajo.

## EJERCITO DE CHILE DIRECCION DE SANIDAD Depito. Medicina Preventiva CONTROL FONDOS N.º 751

## Al Comercio y Establecimientos Hospitalarios

Con motivo de la próxima Revista Económica en la Dirección de Sanidad Militar, Departamento de Medicina Preventiva del Ejército y Central Médica N.º 1, se solicita al Comercio y Establecimientos Hospitalarios de Santiago, la presentación de las Facturas y Cuentas Pendientes, fechadas hasta el lunes 19.VII.1965, en calle San Ignacio N.º 242 (Santiago), para ser incluidas en el Balance Económico. PLAZO: Hasta el lunes 19 de julio de 1965, a las 13 horas.

**Horario de Atención:** Lunes a viernes 08.30 a 13 horas, y de 15.00 a 19.00 horas. (Se atiende el sábado en la mañana).

EL DIRECTOR DE SANIDAD MILITAR

# GELOSO, EL TELEVISOR DE FAMA MUNDIAL OTRO GRAN PREMIO DE "FOTO - FUTBOL"

A una de sus fases más interesantes entró el concurso FOTO-FUTBOL de LA NACION, que con el mejor de los éxitos se viene realizando.

Cartas de todo el país recibidas en la sección Buzón de Foto-Fútbol son la demostración más elocuente de cómo ha respondido y reaccionado el público lector, consultando aquello que en su modo de apreciar las cosas no está claro.

Con mucha satisfacción hemos ido respondiendo a cuanta pregunta se nos

ha formulado y, en muchos casos, incluso, hemos aceptado insinuaciones que nos han merecido atención.

## PREMIOS VALIOSOS

Tal cual lo hemos informado en varias oportunidades, el concurso FOTO-FUTBOL tiene para sus lectores valiosos premios, varios de ellos con un valor que sobrepasan varios millones.

El primer premio es un auto FIAT, último modelo, de la firma ANTIVERO.

El segundo premio, un televisor de marca GELOSO, de la firma BONACARO.

12 pelotas de fútbol SUPER SEDE de 28 cascós cada una.

Planchas eléctricas y discos de plays, de RADIOLANDIA, de la firma sé Ricart y Cía.

Por último, se cuenta con un premio que consiste en un par de zapatos "BLING" ALONSO, "los zapatos de las que más caminan en las canchales de las".

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Dirección General de Obras Públicas Dirección de Pavimentación Urbana CHILE

## COMUNA DE SAN BERNARDO Frentes de vecinos afectos a pago de pavimentación

En conformidad a lo dispuesto en el Art. 23, de la Ley General de Pavimentación N.º 8946 de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en calles de la comuna de San Bernardo, que los frentes de sus predios afectos a pago de pavimentación son los siguientes:

Nº	PROPIETARIOS	Metros	Nº	PROPIETARIOS	Metros
CALLE BESA					
COSTADO ORIENTE					
Entre Condell y Varas					
294	Juan N. Carrasco	71,80	602	Jorge Manzur	57,30
287	Maria Arellano de Urzúa	34,20	656	Luis Estan	14,60
289	Eugenio Zin	40,30	672	Jorge Manzur	45,90
Entre Varas y San José					
s/n.	Maria Henríquez	74,00	s/n.	Jorge Manzur	29,00
s/n.	Cia. Molinera Ferrer Hnos.	52,00	736	Juan Martínez	25,00
COSTADO PONIENTE					
531	Hugo Carrasco	95,00	752	Julio Díaz	13,40
569	Octavio Ferrada	10,40	762	Juana Canales	13,00
573	Alicia Moraga	10,20	776	Rosendo Gaete	14,50
577	Julio Tapia	9,80	790	Rosario M. de Palma	21,20
578	Suc. Mondaca González	10,50	Entre Urmeneña y Maipú		
583	Raúl Carreño	10,00	818	Jorge Manzur	33,60
599	Elena v. de Flores	10,00	839	Gerardo Cárdenas	12,20
Entre Varas y San José					
306	Enrique Soto	74,00	840	Gustavo Poduje	12,20
s/n.	Cia. Molinera Ferrer Hnos.	52,00	848	Oscar Ayala	10,60
AVENIDA AMERICA					
COSTADO ORIENTE					
Entre San José y San Alfonso					
712	Ernesto Segundo Chaverini	32,00	872	Alfonso Ramírez	11,60
716	Dr. Raúl Cuevas	19,00	880	Suc. Uribe	16,40
752	Pedro Pezoa	12,00	894	Jorgina Muñoz	15,80
754	Manuel Noriega	12,00	URMENETA		
756	Pedro Pezoa	11,00	COSTADO ORIENTE		
736	Daniel Espina	14,70	Entre Balmaceda y 12 de Febrero		
742	García de la Huerta	18,00	3	Germán Keller	12,15
752	Olga Rojas	13,20	13	Hugo León Cortez	18,70
s/n.	Municipalidad	79,50	21	Suc. Latorre	13,10
880	Camilo Valenzuela Morales	20,20	27	Noemi Jiménez	13,20
888	Celinda Rojas	24,30	37	Guillermo Soto	13,70
754	Carlos Rojas	13,20	41	Jorge Manzur	25,60
COSTADO PONIENTE					
Entre San José y San Alfonso					
893	Aurelio Rojas	41,00	43	Laura Pino Jofré	10,65
717	Blanca Herrera Guevara	29,10	47	Emma Horing	15,40
716	Blanca Herrera Guevara	22,00	73	Fidel Goicochea	53,10
745	Blanca Herrera Guevara	33,60	Entre 12 de Febrero y Francisco Aranda		
755	Hermilia Tapia	18,00	103	Antonio Bless	22,50
809	Francisco Latorre	17,00	121	Flamarión Vergara	9,60
815	Luis Alarcón	17,00	129	Luis Ferrada	13,60
831	Alfredo Aguilera	17,00	141	Raimundo Silva C.	34,40
819	Rodolfo González	17,00	161	Pedro Díaz Garcés	14,80
875	Cecilio Venegas	7,50	163	Roberto Suvieña	13,80
879	Mercedes Romero	10,20	191	Sitio Erizo	14,00
881	Carlos Gallardo	15,50	219	Héctor Soto	10,00
885	Enrique Caris Jirón	9,20	235	Juan Ramírez	10,00
897	Pedro Miranda	9,30	241	Suc. Carrasco	23,00
Entre San Alfonso y Nogales					
s/n.	Jorge Mazur	231,40	Entre Francisco Aranda y Avda. Colón		
COSTADO ORIENTE					
Entre San Alfonso y Nogales					
906	Carlos Muñoz	15,20	205	Suc. Palacios	20,00
920	Guillermo Escobar	19,80	225	Susana Videla R.	11,80
934	Manuel Calderón	22,00	696	Saturnino Ramírez	28,40
954	Navarro	9,20	COSTADO PONIENTE		
956	Belarmino Navarro	15,00	Entre Balmaceda y 12 de Febrero		
962	Mercedes Herrera López	16,40	16	Suc. Matus Meléndez	33,30
964	Victor Gallardo	19,80	22	Otilia v. de Campo	11,90
968	Carlos Leiva	20,10	52	Suc. Soto Montero	50,60
974	Irelba Urra	15,70	56	Luis Escudero	13,00
978	Ernesto Rodríguez	14,70	70	Hernán Morales	13,50
980	Francisco Zamorano Nuñez	15,60	82	Isaías González	25,00
982	Pedro Zamorano Nuñez	10,10	92	Luis Zúñiga	24,30
984	René Vera Lillo	10,90	Entre 12 de Febrero y Fco. Aranda		
986	Libio Carozo	10,90	s/n.	Propied. de la Municipalidad	63,60
1002	García de la Huerta	12,20	158	Rosamel Novoa	8,90
SAN JOSE					
COSTADO SUR					
Entre Eyzaguirre y Urmeneña					
689	Jorge Manzur Hasbún	40,00	176	Sergio Escudero	6,70
671	Blanca Herrera Guevara	33,90	184	De la CORVI	6,70
677	Atilio Aguilera	12,20	192	De la CORVI	6,70
699	Avelino Adasme Aguirre	26,30	194	Tatís Alberto Morales	15,10
Entre Urmeneña y Maipú					
707	Suc. Lira	19,30	204	Escuela de Infantería	54,00
721	Nelly Abellay	16,80	Entre Fco. de Aranda y Avenida Colón		
737	Carmela González	16,60	s/n.	Marta Pérez	10,30
751	Rosa Lira	17,60	746	Olga Wiki	50,40
765	Humberto Rojas M.	17,40	BALMACEDA		
779	Oscar Cerda	39,30	COSTADO NORTE		
Entre Maipú y América					
809	Hasbún Hasbún	34,40	Entre Eyzaguirre y Urmeneña		
833	Augusto Tudela	17,00	610	N.N.	16,00
845	Arturo Herrera	17,20	624	Julio Aguilar	16,30
859	Lidia Elcueta	17,10	662	Mario Soliz	16,25
879	Arturo Herrera	17,40	682	Carlos Martínez D.	62,70
893	Aurelio Vargas	28,50	COSTADO SUR		
Entre Maipú y América					
809	Hasbún Hasbún	34,40	Entre Eyzaguirre y Urmeneña		
833	Augusto Tudela	17,00	675	Patricio Segdo, Zaldívar	31,60
845	Arturo Herrera	17,20	683	Flema Urrutia	24,25
859	Lidia Elcueta	17,10	s/n.	Germán Keller	53,80
879	Arturo Herrera	17,40	NOTA: Los reclamos a que la presente publicación diere		
893	Aurelio Vargas	28,50	lugar deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavi-		

SANTIAGO, 9 de julio de 1965.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, 9 de julio de 1965.

EL DIRECTOR

## Dep. Prefectura General goleó a Traumatología

Sigue su serie de triunfos el equipo de fútbol de la Prefectura General de Santiago que en sus últimos encuentros derrotó al Club Instituto Traumatológico en primera y segunda división.

En segunda ganó por la cuenta de 2 tantos por cero. Este formó así:

Pavez, Parra, Charvac, Leiva, Iturriaga, Leal, Leal, J. Rivas, Olivares, H. Muñoz y N. Muñoz. Ambos goles de Olivares.

A continuación se hicieron presente en el campo de juego los elencos de honor de ambos clubes. Después de una demostración de buen juego colectivo y de un estado físico envidiable, a los 10 minutos abrió la cuenta la Prefectura, por intermedio de Guzmán, continuando una serie hasta completar 7 goles a cero.

El equipo formó como sigue: Pavez, Marchoni, Gutiérrez, González, Fuentes, Robles, J. Rivas, Guzmán, Cea, Valero, Pucheta (Martínez). Los goles fueron marcados por: Guzmán, 3, J. Rivas, 1, Fuentes, 1, Martínez, 1 y Cea, 1.

Estos elencos actúan bajo la

## C. DEPORTIVO "LA NACION" GANO A UNION JOYER

Con sus tres equipos superiores "LA NACION" enfrentó el sábado pasado al modesto conjunto del deportivo

## Asamblea de socios tiene Unión Arauco

El Club Deportivo Unión Arauco, efectuara esta noche en su sede social de Calatrada 1472, una Asamblea General Extraordinaria de Socios, con el objeto de tratar los siguientes puntos:

- 1) Decidir el cambio de sede social.
- 2) Varios Asuntos de interés general para los socios.

## COLO COLO REAL MADRID DOMINGO 15 DE AGOSTO

Se pone en conocimiento de las personas físicas y jurídicas, empresas públicas y semipúblicas, presas particulares, casas comerciales, blicas, sindicatos, etc., que deseen entrar para el COLO COLO REAL MADRID, que deben dirigirse a LA BREVEDAD al Club Colo Colo, 41, indicando POR ESCRITO el nombre de localidades que deseen ser importantes. Las peticiones de localidades se cerrarán inmediatamente el día SABADO 11 de agosto.

LA GERENCIA DE COLO

## PROPUESTAS POR CARNE ENFRIADA

LA EMPRESA DE COMERCIO AGROPECUARIO SOLICITA PROPUESTAS HASTA QUINIENTAS (500) TONELADAS DE CARNE DE VACUNO ENFRIADA.

La apertura de las propuestas será el martes 20 de julio a las 12 horas, en la Sala de Alameda 1170, séptimo piso, a la vista de los interesados que deseen retirar las propuestas. Las bases pueden retirarse en la oficina de Partes, Alameda 1170.

El Vicepresidente







# LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

**CONSTRUCCION**

**FERRO**  
A.P. IMPORTADOR  
ERILES CANERIAS  
Y PLANCHAS

**MAIPO**  
SAN DIEGO 2385 - FONO 50691

**Art. de Hogar**

**FABR. JABBAZ**  
ARTICULOS DE CUERO EN GENERAL  
ROSAS 930

LIQUIDACION SALVADA DE INCENDIO

**Academia "Helen"**

Modas - Peluqueria y Belleza

Visite nuestro establecimiento profesional para todas las edades. Cursos de 3 meses, 6 y 8 meses, diferentes horarios. Peluqueria, mañana y tarde. Nuevos cursos empiezan el 6 de julio.

IRARRAZAVAL 940

No olvide visitar este Establecimiento Profesional.

**La Casa Ideal de los Novios**

REGALOS PRACTICOS

Regalos de boda en todos los estilos y manteleria.

Mapocho 1700

**¿PORQUE PAGA MAS?**

**FABRICA**

**IMPERMEABLES**

PILOTOS PARA DAMAS Y CABALLEROS

CAPITAS PARA COLEGALES

GROSMAN Y CIA. LTDA.

202 NATANIEL 202

**PROPUESTAS POR NOVILLOS**

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA SOLICITA PROPUESTAS PARA LA IMPORTACION DE HASTA

**TRES MIL (3.000) NOVILLOS HOLANDO-ARGENTINOS.**

La apertura de las propuestas se efectuará el viernes 16 de julio en curso, a las 18 horas, en la Sala de Consejo Alameda 1170, séptimo piso, en presencia de los interesados que asistan. Las bases pueden retirarse en la Oficina de Partes, Alameda 1170, sexto piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

**SUSCRIBASE a "LA NACION"**

**Y ESTARA MEJOR INFORMADO**

RAMONA

SEÑORA ¿NO PODRIA PRESTARLE UN LIBRO A JESUS PARA LA BIBLIOTECA QUE ESTA FORMANDO?



¡ENTONCES LO QUE QUIERE ES QUE SE LO REGALE!



NO SEÑORA, PRESTESELO SOLAMENTE...



...DESPUES EL SE ENCARGA DE NO DEVOLVERSELO



**AUTOMOVILISMO**

**Automóviles de ocasión**

FORD GALAXIE 4 puertas	1961
FIAT 1100 4 puertas	1961
CITRONETA 4 puertas	1964
FORD FALCON 4 puertas	1960
CAMIONETA GMC Pick up	1959
LLOYD S. WAGON	1955
NASH CLUB COUPE	1948

VENDE JORSACOR. - Avda. Bulnes 367

**BARDAHL**

Es el producto que Ud. necesita para proteger al aceite, bencina y transmisión diferencial, caja de cambios, Diesel, motores nuevos, motores gastados, etc. La línea de aditivos Bardahl es usada por 60.000.000 de automovilistas en 73 países del mundo. Representantes exclusivos para Chile: IMPORTADORA LEON KAPLUN, S.A.C. - Arturo Prat 179 - Y exóticos en todo el país en los buenos negocios del ramo.

**AUTO-ELEC**

LA CASA DEL DINAMICO

DIEZ DE JULIO 376

Telef. 36555

Baterías Auto, Elec, Focinas, Motores, Alternadores, Reguladores de voltaje, Especialidad en empujados e instalaciones radios de automóviles

**APRENDA A MANEJAR**

en automóviles modernos, doble control: arreglar pannes motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. Compruébelo.

**INSTITUTO "SAN MIGUEL"**

Sucursal en Sigo.: Mac-Iver 175, Of. 75. San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.

**CLINICA BOSTON**

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA

LABORATORIO CLINICO

Atención permanente día y noche

ALAMEDA 1616 - FONO 81921

**FELICIDADES para EL SANTO...**

**FACILIDADES PARA USTED...**

**CHEVRON CON E° 20 SALDO FACILIDADES**

**RELOJERIA Gabor**

POR LINO PALACIO



—Lo que más me preocupa es que su psiquiatra es el que lleva la cola...

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

**SOLICITA OFERTAS**

PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LAS LOCALIDADES DE CHIMBARONGO, SANTA CRUZ Y PICHILEMU, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

- 1.- **UBICACION:** Con frente a calles existentes o caminos públicos, dentro del límite urbano de las comunas y en la zona de Viviendas Económicas determinadas por el Plano Regulador vigente.
  - 2.- **SUPERFICIE:** CHIMBARONGO, de 10.000 a 20.000 m<sup>2</sup>. SANTA CRUZ, de 10.000 a 20.000 m<sup>2</sup>. PICHILEMU, de 10.000 a 20.000 m<sup>2</sup>. Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.
  - 3.- **SERVICIOS:** Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, electricidad y evacuación de desechos al alcantarillado.
  - 4.- **CARACTERISTICAS:** Los terrenos deben ser en lo posible planos; si hubiere pendiente, ella no podrá exceder de un 10%, no inundables, con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1,00 m. y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.
  - 5.- **EDIFICIOS Y OCUPANTES:** En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.
  - 6.- **PLANO O CROQUIS:** Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios, vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus límites, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.
  - 7.- **OFERTA:** Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado; se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal y No. del Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos. Plazo de validez, el cual no podrá ser menor de ciento veinte días. Se indicará si hay servidumbres que gravan el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.
  - 8.- **CONDICIONES:** El propietario de los terrenos que adquiere la Corporación de la Vivienda podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir una de las viviendas que la Corporación de la Vivienda construya en dicho terreno. Este beneficio deberá ser solicitado expresamente en la oferta.
  - 9.- **CONCLUSIONES:** La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas. Se reserva, además, el derecho de hacer al o a los propietarios cuyas ofertas resultaren seleccionadas, contraofertas de precios, basándose en la tasación que determine su Subdepartamento de Terrenos y Catastro.
- Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del 26 de agosto de 1965, en Santiago, calle Arturo Prat N.º 48, 6.º piso, Subdepartamento de Terrenos y Catastro, día y hora en que se procederá a abrir las ofertas en presencia de los interesados que concurran.
- Para los interesados no residentes en Santiago, las ofertas podrán ser enviadas en carta certificada, antes de la fecha indicada, dirigida al Jefe del Subdepartamento de Terrenos y Catastro de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat N.º 48, 6.º piso, Santiago.
- EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**FOTO-FUTBOL**

EL MAS SENSACIONAL DE LOS CONCURSOS DE LA NACION

**GRANDES PREMIOS**

DEPORTES

**TOTALMENTE NUEVO**

**CARTUCHO DE CAZA FAMA E**

POLVORA IMPORTADA - FULMINANTE IMPORTADO - FI. BALO EXCLUSIVAMENTE EN

**ARMERIA ITALIANA AHUMADA N°64**

NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO

**ESCOLARES**

BOLSONES PORTADOCUMENTOS ESTUCHES ETC. PRECIOS DE FABRICANTES

**LA DE LA MATA**

21 DE MAYO 845

ARTICULOS DEPORTIVOS CINTURONES GUANTES BILLETAS ETC.

¡TODAVIA MANTENIENDO PRECIOS ANTIGUOS!

**EL BLA-BLA-BLA Y SU COMODIDAD LE CUESTAN DINERO!!**

**PLANCHO**

SAN PABLO 2907 - F: 93265

**MODAS**

**MODAS Zanny**

TRAJES PARA NOVIAS

VESTIDOS PARA MADRINAS Y FIESTAS

Av. Matta 1151 - Fono 85180

**DELANTALES "LALA"**

Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.

Sección de Medida

Alameda 566

Fono 35389

**Radio-Televisión**

**TELEVISORES RCA**

ENTREGA INMEDIATA

REFRIGERADORES PINTOS ESTUFAS A GAS LIGUADO 14 CUOTAS SIN F.I.E.

casas T. I. Y NOVICH

San ANTONIO 282

**REGALE DISCOS**

A SUS SANTOS GRAN REBAJO DE PRECIOS

**ORDINA**

ALAMEDA 298



# PROGRAMA EXTRAORDINARIO HADRA HOY EN EL SPORTING

Se celebrará esta tarde, en el Valparaíso Sport-Club, una reunión extraordinaria a beneficio de la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado. Los señores que integran el programa vifamari- sista carreras integran el programa vifamari- sista carreras integran el programa vifamari-

no en que la prueba principal es una competencia sobre 1.700 metros que se correrá en segundo término. Los favoritos de LA NACION para esta reunión

extraordinaria son los siguientes:  
1a. Carrera: TAPON, Cúmulus, Bafiador.  
2a. " REALEJO, Nihoka, Miraculo.  
3a. " TRILOGY, Correntino, Chanzas.

4a. " CANGALLO, Mi Choquita, Flaggy  
5a. " SURENITA, West Lady, Clamos.  
6a. " CIPRIANO, Setter, Labieno.  
7a. " CLAUDIO, Flor Ulmo, Fox Face

## ODROMO CHILE... (De la Página 21)

CARRERA - 1.200 metros - 7a. serie - A las 13.55 horas. (Tercera válida para la Triple Final)			
1233	4.0 de Compinché en 1.200 con 50,7 k., 1.12 3/8, 7a. serie	1233	4.0 de Compinché en 1.200 con 50,7 k., 1.12 3/8, 7a. serie
1234	ULTIMA (10a. de Compinché en 1.200 con 52 k., 1.12 3/8, 7a. s.	1234	ULTIMA (10a. de Compinché en 1.200 con 52 k., 1.12 3/8, 7a. s.
1235	10a. de Minimas en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1235	10a. de Minimas en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1236	5.0 de Compinché en 1.200 con 51,1 k., 1.12 3/8, 7a. serie	1236	5.0 de Compinché en 1.200 con 51,1 k., 1.12 3/8, 7a. serie
1237	9a. de Minimas en 1.200 con 51 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1237	9a. de Minimas en 1.200 con 51 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1238	REAPARECE, 5a. de Magnesia, 1.200 con 52 k., 1.14, 7a. serie	1238	REAPARECE, 5a. de Magnesia, 1.200 con 52 k., 1.14, 7a. serie
1239	14.0 de Compinché en 1.200 con 51,7 k., 1.12 3/8, 7a. serie	1239	14.0 de Compinché en 1.200 con 51,7 k., 1.12 3/8, 7a. serie
1240	GANO a Insistido en 1.200 con 54,9 k., 1.14, 7a. serie	1240	GANO a Insistido en 1.200 con 54,9 k., 1.14, 7a. serie
1241	ULTIMO (15.0 de Intervalo en 1.200 con 44 k., 1.14, 7a. serie	1241	ULTIMO (15.0 de Intervalo en 1.200 con 44 k., 1.14, 7a. serie
1242	2a. de Intervalo en 1.200 con 52 k., 1.16, 9a. serie	1242	2a. de Intervalo en 1.200 con 52 k., 1.16, 9a. serie
1243	13a. de Minimas en 1.200 con 52 k., 1.14, 9a. serie	1243	13a. de Minimas en 1.200 con 52 k., 1.14, 9a. serie
1244	10.0 de Manifiesto en 1.200 con 54 k., 1.14, 9a. serie	1244	10.0 de Manifiesto en 1.200 con 54 k., 1.14, 9a. serie
1245	Reaparece: ULTIMA (12a. de Tiro, 1.200 con 50,6 k., 1.14, 7a. serie	1245	Reaparece: ULTIMA (12a. de Tiro, 1.200 con 50,6 k., 1.14, 7a. serie
1246	5.0 de Intervalo en 1.200 con 52 k., 1.14, 9a. serie	1246	5.0 de Intervalo en 1.200 con 52 k., 1.14, 9a. serie
CARRERA - 1.200 metros - 8a. serie - A las 14.30 horas.			
1247	4.0 de Nevera en 1.200 con 54 k., 1.15, 6a. serie	1247	4.0 de Nevera en 1.200 con 54 k., 1.15, 6a. serie
1248	11.0 de Kid Kalamazoo en 1.200 con 54 k., 1.14 1/8, 6a. serie	1248	11.0 de Kid Kalamazoo en 1.200 con 54 k., 1.14 1/8, 6a. serie
1249	8a. de Aguilar en 1.200 con 52 k., 1.15, 6a. serie	1249	8a. de Aguilar en 1.200 con 52 k., 1.15, 6a. serie
1250	2.0 de Minimas en 1.200 con 53 k., 1.15, 6a. serie	1250	2.0 de Minimas en 1.200 con 53 k., 1.15, 6a. serie
1251	6.0 de Varios en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1251	6.0 de Varios en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1252	Reaparece: 14a. de Oo de Aguila en 1.200 con 52 k., 1.14, 7a. s.	1252	Reaparece: 14a. de Oo de Aguila en 1.200 con 52 k., 1.14, 7a. s.
1253	9a. de Kid Kalamazoo en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 6a. serie	1253	9a. de Kid Kalamazoo en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 6a. serie
1254	Reaparece: 10.0 de Figura en 1.200 con 52 k., 1.14, 6a. serie	1254	Reaparece: 10.0 de Figura en 1.200 con 52 k., 1.14, 6a. serie
1255	ULTIMA (11a. de Minimas en 1.200 con 54 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1255	ULTIMA (11a. de Minimas en 1.200 con 54 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1256	GANO a Tirantito en 1.200 con 51,5 k., 1.13 4/8, con 5a. serie	1256	GANO a Tirantito en 1.200 con 51,5 k., 1.13 4/8, con 5a. serie
1257	GANO a Sorrentino en 1.200 con 55 k., 1.16 1/8, 8a. serie, CLUIB	1257	GANO a Sorrentino en 1.200 con 55 k., 1.16 1/8, 8a. serie, CLUIB
1258	6.0 de Compinché en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1258	6.0 de Compinché en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1259	GANO a Nudo en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1259	GANO a Nudo en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1260	2.0 de Intervalo en 1.200 con 51 k., 1.14, 9a. serie	1260	2.0 de Intervalo en 1.200 con 51 k., 1.14, 9a. serie

## CLUB HIPICO... (De la Página 21)

UNDECIMA CARRERA - 1.200 metros - 3ª serie - A las 16.55 horas.									
1-4-6	1.0	Enemigo	36.12	N. N.	P. Bagú	1245	4º	de Heraldo en 1.100 m. con 48 k., en 1.08 4/5; 2º serie	
2-3-3	1a	Sectario	49.3	N. N.	P. Bagú	91229	3º	de As de Trébol en 1.400 con 49 k., en 1.12 2/5; Car. Exp.	
8-11-10	2	Afectuoso	39.7	N. N.	L. A. García	1217	10º	de Arebo en 1.600 m. con 56 k., en 1.38 2/5; 2º serie	
5-2-1	3	de Araña	55.13	N. N.	J. Castro	10740	1º	de Océano a Dorotea en 1.300 m. con 54 k., en 1.20 3/5; 4º	
2-1-7	4	Demagoga	54.12	N. N.	J. Castro R.	1173	7º	de Jijí en 1.700 m. con 52 k., en 1.30 1/2; 3º	
4-4-15	4	Bernis	54.14	N. N.	T. Bustos	1284	13º	de Miralaura en 1.400 con 58 k., en 1.26 3/5; 3º, HIP.	
10-8-11	5	Murmurio	54.1	N. N.	A. Muscati	1196	Resaparece:	11º de Húngaro en 1.100 con 48 k., en 1.07 2/5; 19	
10-17-10	6	Toshiba	32.9	N. N.	C. Muñoz G.	927	Resaparece:	19º de Océano en 1.400 m. con 55 k., en 1.23 2/5; 4º	
6-6-6	7	Birring	33.2	N. N.	A. Castro	1278	6º	de Fructifera en 1.300 m. con 49 k., en 1.19; Clasic	
7-2-3	8	Peter	32.9	N. N.	E. Inda	1184	2º	de Fructifera en 1.300 m. con 53 k., en 1.19; 3º serie	
4-5-1	9	de Cuartzo	48.1	N. N.	J. Gano a Sieres	1239	GANO a	Sieres en 1.400 m. con 50 k., en 1.09 1/2; 3º	
3-6-1	10	Abolito	48.4	N. N.	J. Argandoña	1239	GANO a	Sieres en 1.400 m. con 53 k., en 1.09 1/2; 3º	
10-14-3	11	Tabarrín	48.10	N. N.	J. Bernal	1380	3º	de Río Cuarto en 1.000 m. con 53 k., en 1.01; 4º	
7-1-1	12	Armadur	47.7	N. N.	O. Vazarrubias	1380	3º	de Río Cuarto en 1.000 m. con 53 k., en 1.01; 4º	
14-12-14	13	Pelica	47.7	N. N.	M. Valderrama	1280	14º	de Río Cuarto en 1.000 m. con 53 k., en 1.01; 4º	
11-3-2	14	Rial	47.6	N. N.	P. Inda	1122	2º	de Arebo en 1.500 m. con 53 k., en 1.34; 4º	
2-3-4	15	Doraya	46.11	N. N.	J. Salas	1280	4º	de Río Cuarto en 1.000 m. con 53 k., en 1.01; 4º	
DOCECIMA CARRERA - 1.600 metros - 5ª serie - A las 17.35 hrs.									
1-5-5	1	Betty	56.4	N. N.	J. Castro R.	1122	5º	de Arebo en 1.500 m. con 48 k., en 1.34; 4º	
10-10-7	2	de Anankini	56.1	N. N.	M. Baeza	1274	7º	de Mi Esperanza en 1.700 m. con 52 k., en 1.48; 4º	
12-10-7	3	Adalid	53.10	N. N.	J. Inda	1005	7º	de Chavillito en 2.000 m. con 56 k., en 2.08 2/5; 4º	
7-6-14	4	Dialogo	53.3	N. N.	A. Abarca	1246	14º	de Bolívar en 1.500 m. con 55 k., en 1.37; 5º	
7-3-10	5	de Baumar.	52.5	N. N.	U. Priou	109	10º	de Bolívar en 1.500 m. con 55 k., en 1.37; 5º	
11-3-6	6	Lebu	32.9	N. N.	J. Melero	1275	4º	de Mi Esperanza en 1.700 m. con 49 k., en 1.48 1/2; 4º	
6-6-11	7	Tufo	32.9	N. N.	J. Zolfiga	1183	11º	de New Sun en 1.700 m. con 49 k., en 1.48 1/2; 4º	
13-11-1	8	Caucasiano	51.6	N. N.	P. León	1246	11º	de Bolívar en 1.500 m. con 55 k., en 1.37; 5º	
13-11-1	9	Pantal	51.6	N. N.	A. Castro	1010	11º	de Bolívar en 1.500 m. con 55 k., en 1.37; 5º	
9-11	10	Riel	51.13	N. N.	J. Maldonado	1010	11º	de Neutral en 1.500 (p. mal) con 52 k., en 1.33 2/5; 4º	
11-13-14	11	Tediosa	50.15	N. N.	E. Scala	1074	14º	de Gángano en 1.400 m. con 53 k., en 1.27 1/5; 5º	
10-12-15	12	E. Lady	49.16	N. N.	A. Palmer	1267	14º	de Palmer en 1.400 m. con 53 k., en 1.27 1/5; 5º	
13-12-8	13	Tretero	50.15	N. N.	P. Valderrama	1082	10º	de New Sun en 1.800 m. con 52 k., en 1.37; 5º	
8-7-5	14	Alcoveira	48.12	N. N.	O. Jara	1268	3º	de Baury en 1.400 con 50 k., en 1.26 4/5; 5º Ser. HIP.	
6-3-8	15	Agonilla	47.8	N. N.	S. Fuentes	1182	3º	de Chaurín en 1.700 m. con 55 k., en 1.46; 5º	
10-14-11	16	de Asador	46.11	N. N.	J. Salas	1118	11º	de Caucasiano en 1.400 m. con 50 k., en 1.34; 5º	

## RELATOS TELEFONICOS AMPLAZARAN LAS CARRERAS DEL SPORTING

Próximo domingo, en Viña del Mar.

Los señores que integran el programa vifamari- sista carreras integran el programa vifamari- sista carreras integran el programa vifamari-

## BRASIL AMPLIARON ROSTRO DE INSCRIPCION

El Jockey Club de Valparaíso (ANSA).— Al no haberse recibido...

## SPORTING CLUB

COLECCION 14 DE JULIO DE 1965

CARRERA - 1.700 metros - Premio AYUDA. - A las 14.30 horas. (Segunda válida para la Apuesta Triple)			
1294	5.0 de Nevera en 1.200 con 54 k., 1.15, 6a. serie	1294	5.0 de Nevera en 1.200 con 54 k., 1.15, 6a. serie
1295	11.0 de Kid Kalamazoo en 1.200 con 54 k., 1.14 1/8, 6a. serie	1295	11.0 de Kid Kalamazoo en 1.200 con 54 k., 1.14 1/8, 6a. serie
1296	8a. de Aguilar en 1.200 con 52 k., 1.15, 6a. serie	1296	8a. de Aguilar en 1.200 con 52 k., 1.15, 6a. serie
1297	2.0 de Minimas en 1.200 con 53 k., 1.15, 6a. serie	1297	2.0 de Minimas en 1.200 con 53 k., 1.15, 6a. serie
1298	6.0 de Varios en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1298	6.0 de Varios en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1299	Reaparece: 14a. de Oo de Aguila en 1.200 con 52 k., 1.14, 7a. s.	1299	Reaparece: 14a. de Oo de Aguila en 1.200 con 52 k., 1.14, 7a. s.
1300	9a. de Kid Kalamazoo en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 6a. serie	1300	9a. de Kid Kalamazoo en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 6a. serie
1301	Reaparece: 10.0 de Figura en 1.200 con 52 k., 1.14, 6a. serie	1301	Reaparece: 10.0 de Figura en 1.200 con 52 k., 1.14, 6a. serie
1302	ULTIMA (11a. de Minimas en 1.200 con 54 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1302	ULTIMA (11a. de Minimas en 1.200 con 54 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1303	GANO a Insistido en 1.200 con 54 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1303	GANO a Insistido en 1.200 con 54 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1304	GANO a Sorrentino en 1.200 con 55 k., 1.16 1/8, 8a. serie	1304	GANO a Sorrentino en 1.200 con 55 k., 1.16 1/8, 8a. serie
1305	6.0 de Compinché en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1305	6.0 de Compinché en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1306	GANO a Nudo en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1306	GANO a Nudo en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1307	2.0 de Intervalo en 1.200 con 51 k., 1.14, 9a. serie	1307	2.0 de Intervalo en 1.200 con 51 k., 1.14, 9a. serie

Utravio	58	2	O. Saavedra	H. Saavedra
Nioka	54	1	N. Bravo	U. Bravo
Grapp	53	4	C. Astorga	F. Galleguillos
Minigo	50	5	S. Ascóar	L. Bernal
Los Rufo	47	2	J. Miranda	N. Ramirez

En 33-67. — (Primera de la Apuesta)			
1322	5.0 de Nevera en 1.200 con 54 k., 1.15, 6a. serie	1322	5.0 de Nevera en 1.200 con 54 k., 1.15, 6a. serie
1323	11.0 de Kid Kalamazoo en 1.200 con 54 k., 1.14 1/8, 6a. serie	1323	11.0 de Kid Kalamazoo en 1.200 con 54 k., 1.14 1/8, 6a. serie
1324	8a. de Aguilar en 1.200 con 52 k., 1.15, 6a. serie	1324	8a. de Aguilar en 1.200 con 52 k., 1.15, 6a. serie
1325	2.0 de Minimas en 1.200 con 53 k., 1.15, 6a. serie	1325	2.0 de Minimas en 1.200 con 53 k., 1.15, 6a. serie
1326	6.0 de Varios en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1326	6.0 de Varios en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1327	Reaparece: 14a. de Oo de Aguila en 1.200 con 52 k., 1.14, 7a. s.	1327	Reaparece: 14a. de Oo de Aguila en 1.200 con 52 k., 1.14, 7a. s.
1328	9a. de Kid Kalamazoo en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 6a. serie	1328	9a. de Kid Kalamazoo en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 6a. serie
1329	Reaparece: 10.0 de Figura en 1.200 con 52 k., 1.14, 6a. serie	1329	Reaparece: 10.0 de Figura en 1.200 con 52 k., 1.14, 6a. serie
1330	ULTIMA (11a. de Minimas en 1.200 con 54 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1330	ULTIMA (11a. de Minimas en 1.200 con 54 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1331	GANO a Insistido en 1.200 con 54 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1331	GANO a Insistido en 1.200 con 54 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1332	GANO a Sorrentino en 1.200 con 55 k., 1.16 1/8, 8a. serie	1332	GANO a Sorrentino en 1.200 con 55 k., 1.16 1/8, 8a. serie
1333	6.0 de Compinché en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1333	6.0 de Compinché en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1334	GANO a Nudo en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie	1334	GANO a Nudo en 1.200 con 52 k., 1.15 1/8, 7a. serie
1335	2.0 de Intervalo en 1.200 con 51 k., 1.14, 9a. serie	1335	2.0 de Intervalo en 1.200 con 51 k., 1.14, 9a. serie

1336	5.0 de Nevera en 1.200 con 54 k., 1.15, 6a. serie	1336	5.0 de Nevera en 1.200 con 54 k., 1.15, 6a. serie
1337	11.0 de Kid Kalamazoo en 1.200 con 54 k., 1.14 1/8, 6a. serie	1337	11.0 de Kid Kalamazoo en 1.200 con 54 k., 1.14 1/8, 6a. serie
1338	8a. de Aguilar en 1.200 con 52 k., 1.15, 6a. serie	1338	8a. de Aguilar en 1.200 con 52 k., 1.15, 6a. serie
1339	2.0 de Minimas en 1.200 con 53 k., 1.15, 6a. serie	1339	2.0 de Minimas en 1.200 con 53 k., 1.15, 6a. serie
1340	6.0 de Varios en 1.200 con 52 k., 1.15		





**VALPARAISO.— BELLEZA PORTENA FUE ELEGIDA MISS CHILE.**— Una hermosa portena, de 21 años, grandes ojos verdes y espiada silueta, tendrá este año la misión de representar a Chile, y particularmente a Valparaíso, en el Concurso Internacional de Belleza de Long Beach. Erika von Saint George triunfó sobre 17 aspirantes, y viajara a fines de mes, en compañía de su madre, a EE. UU. para tomar parte en el torneo. En el grabado, la joven que este año deberá responder por la fama de bellas que poseen en el exterior las chilenas.

## Portena de 21 años fue elegida Miss Chile: el 30 viaja a EE. UU.

**VALPARAISO.**— Con muchas posibilidades de triunfo viajara a Long Beach, ciudad hermana de Valparaíso, la espiada portena Erika von Saint George, elegida como máxima representante de la hermosura de la mujer chilena, para participar en el Concurso de belleza mundial de este año.

La elección del jurado, que debió elegir entre 17 agradables portenas, a la vencedora, emitió un juicio que se considera favorable, dadas las condiciones físicas de Erika von Saint George, de 170 cm. de estatura, ojos verdes y pelo castaño claro. Posee distinción y un tipo en que combinan bien su origen alemán y chileno. Su madre, como su apellido lo destaca, es chilena, y viajara con su hija a Long Beach, organizada por la misión recibida en Erika.

La nueva y gamante Miss Chile tiene 21 años y trabaja como secretaria del médico porteno René González. Es estudiante de Cruz Roja y es en su tiempo libre, de novia con Jorge Rosenstock. Al decir de algunos, el rubio novio posee también una apostura digna de figurar con brillo como "príncipe consorte". Erika von Saint George partirá a fines del mes en curso a Long Beach, encantada de representar a Valparaíso ante las cincuenta bellas que

Los organizadores del Concurso pidieron, con especial condición, que la candidata de Chile fuese seleccionada en la provincia de Valparaíso, y más precisamente aún, en este puerto, al cual Long Beach se halla vinculado en espíritu hermandad.

optarán al título de este año. Se declara una portena entusiasta, que hará lo posible por

dejar bien puesto el nombre de la mujer chilena y, en especial, portena.

## EN 20 MIL METROS DE TERRENOS DONADOS POR ENAP RADICARAN A 150 FAMILIAS

**VALPARAISO.**— El alcalde de Viña del Mar, don Juan Andueza, siguió realizando ayer sus diarias visitas a sectores de la ciudad en que se presentan problemas habitacionales a los pobladores. Acompañado del Director de Obras Municipales, Héctor Abarca, y del regidor Jorge Rodríguez Peña, el alcalde visitó la población Esperanza, de Concón, en la cual 28 familias se encuentran expuestas a ser lanzadas y a las

cuales la Municipalidad procederá a erradicar del lugar. Estas familias serán instaladas en 10.000 metros cuadrados de terreno que ha donado ENAP. Esta empresa recibirá además la solicitud de otros diez mil metros de terrenos para solucionar el problema de 110 familias que viven en medianas en la plaza El Carmen, de Concón y de otras, en callampas, que viven en el mismo punto.

14, a doscientos metros del nuevo camino que unirá Concón y Reñaca Alto, el camino

PARA DESPEJAR EL BARRO SE INICIO OPERACION LIMPIEZA

**VALPARAISO.**— En las primeras horas de ayer se inició la "operación limpieza" para despejar las calles del puerto de las montañas de barro que dejó el temporal de lluvia desatado el lunes último en Valparaíso. A las 7 horas, el Alcalde, Juan Montedónico, acompañado del regidor Adolfo Airoldi, del Jefe de Obras Municipales, Juan González, y del Jefe de la Policía de Aseo, Miguel Olivares, recorrieron las calles del puerto y las quebradas, para apreciar los daños ocasionados por las lluvias y disponer las medidas para iniciar de inmediato las labores de limpieza.

Como jefe de estas operaciones, fue designado el regidor Airoldi, quien manifestó a LA NACION que estimaba que en unos cuatro días podría quedar terminada esta tarea. La "operación limpieza" se efectúa con una cuadrilla de 14 hombres del cuartel Valdivia, 3 del cuartel Edwards, 10 del Francia, 10 del Barón, 60 de la Dirección de Obras Municipales, y una escuadrilla

volante de 11 hombres. En forma especial se está trabajando en los sectores de Plaza Echaurén, Plaza Sotomayor, Avenida España, Avenida Argentina, Errazuriz y Bellavista.

En la tarde se actuó, además con 10 camiones municipales y 10 particulares, y desde hoy se hará con 3 palas mecánicas.

Los trabajos se han extendido a la revisión y limpieza de los cauces, tarea que se hace con personal municipal y con contratistas particulares.

**AGUA CAIDA**

Ayer llovió en forma intermitente en Valparaíso, pero, según informó la Oficina Meteorológica de la PACI, hay tendencia a restablecerse el buen tiempo.

El agua caída hasta ayer a mediodía en esta lluvia alcanzó a 83,4 milímetros, llegando a 272,7 milímetros. En 1964, el agua caída hasta la fecha era de 156,4 milímetros.

**HOY DIA**

**Miércoles**

**DI DE USAR**

**WOLY PEN**

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

**DIRECCION DE VIALIDAD**

**OFICINA CENTRAL**

**LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS**

a las firmas contratistas inscritas en la Categoría en la especialidad de movimientos de tierra, del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción del camino de Melipilla a Las Cabras, Sector Santa Inés a El Manzano, Km. 48.913 al Km. 62.940, ubicado en las provincias de O'Higgins y SANTIAGO.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de \$ 1.550.384,50.

Las propuestas públicas para esta obra se abrirán el día 4 de agosto de 1965, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Los señores contratistas interesados podrán presentar antecedentes para esta propuesta de acuerdo al artículo 26 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 29 de julio en curso, a las 12 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas, Morandé 59 —3er. piso—, Oficina 10, diariamente, de 9.30 a 12 horas.

# INTERESES POLITICOS HAN IMPEDIDO UN ACUERDO EN CONFLICTO PORTUARIO

El Director de EMPORCHI formuló un llamado a todos los trabajadores del Puerto para que se reintegren a sus faenas.— La Empresa mantiene puntos ofrecidos en el acta que no se firmó por culpa de los dirigentes de los obreros.— Muchos trabajadores quedarán aún mejorados con condiciones anteriores.

El Director de la Empresa Portuaria de Chile, Sergio de la Fuente Illanes, formuló anoche, por cadena radial, el siguiente llamado a los trabajadores portuarios de Valparaíso, para que vuelvan a la Empresa lo antes posible, y para explicar el desarrollo de los acontecimientos en los últimos días:

"El interés de la Empresa Portuaria de Chile y del Gobierno, por dar una solución favorable al conflicto que mantiene un sector del gremio ha quedado de maniobra que rehuye llegar a un arreglo conveniente. En la imposibilidad de continuar en esta estéril espera y en una nueva demostración de sus buenos propósitos para con los trabajadores que no concurren a reconstruirse, la Empresa resolvió mantener el acta ofrecida al Consejo Local "José Mariano Valenzuela" y respetar todos y cada uno de los puntos contemplados en ese documento, el que fue publicado en la mañana de hoy.

La posición de la Empresa a este respecto es muy clara: no existe ningún deseo de persecución. Más aún, la Empresa está deseosa de que los ex trabajadores portuarios se reintegren en las mismas condiciones económicas en que estaban antes y continúen laborando armonicamente por los intereses del puerto.

La Empresa ha podido proceder a la contratación masiva de personal y puede asegurar que si así lo hubiera hecho, tendría copada la capacidad de ocupación de las 1.500 plazas que estima necesarias y suficientes para el cumplimiento de las faenas portuarias. A pesar de ello, la Empresa tiene conciencia que tiene un deber que cumplir para con el personal que se encuentra alejado de sus trabajos y le mantiene abierta la posibilidad de reintegrarse, sin que sufra ni el más leve perjuicio económico. Por el contrario, serán muchos los que quedarán aún mejorados respecto a lo que antes ganaban.

Esta es la causa por la cual he decidido hacer un llamado a los trabajadores que aún no se han reintegrado. El puerto está funcionando y las faenas aumentan. Cada día que pasa, disminuyen, por la fuerza de los hechos, las posibilidades de reconstrucción para el grupo de huelguistas. La Empresa hace reales esfuerzos, actualmente, para mantener por el máximo período, la posibilidad de vuelta al trabajo de los asambleístas de la "José Mariano Valenzuela", pero se sabe también que no podrá hacerlo por tiempo indefinido ante la exigencia impuesta por el interés nacional, de normalizar absolutamente el trabajo en el puerto.

Insto, por lo tanto, encarecidamente, a los trabajadores a que vuelvan a la Empresa lo antes posible. Ahora, terminadas las posibilidades de nuevas negociaciones, quiero decirles que están siendo llevados a un callejón sin salida por quienes se han propuesto utilizarlos como moneda de cambio político. Los intereses políticos de unos cuantos dirigentes no son los intereses económicos y familiares de los trabajadores arrastrados hoy a una grave crisis. Una actitud respetuosa de los trabajadores, objetiva y serena, tendrá que llevarlos indefectiblemente, a esa misma conclusión.

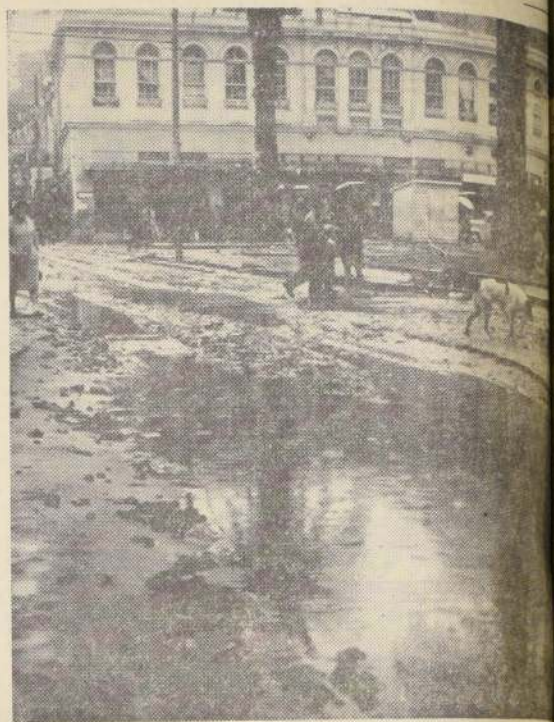
Hago este llamado con el sincero propósito de evitar perjuicios inútiles a los obreros que han sido arrastrados a una situación insostenible. La Empresa los espera y les garantiza su misma situación anterior.

Si desoyen este llamado, ocurrirá que en los próximos días, los que han sido arrastrados a una situación insostenible. La Empresa los espera y les garantiza su misma situación anterior.

Empresa, interferencias políticas han impedido el acuerdo que es deseado por la gran mayoría de los trabajadores, que se encuentran implicados en el conflicto. Los dirigentes de la Empresa, por el Gobierno para solucionar el problema, que solo una obstinación inexplicable por parte de los dirigentes, impedía firmar un acta en la que los derechos de los trabajadores en su situación han estado amenazados.

escapará a la voluntad de la Empresa Portuaria y del Gobierno la posibilidad de reconstruirse, porque para que cualquiera de los dos grupos existiera con Promis, entonces existirán con Promis, con el nuevo personal que se haya ido incorporando a las faenas y trabajos.

## DESPUES DEL TEMPORAL



**VALPARAISO.— AGUA Y LODO EN EL PUERTO.**— Las calles de Valparaíso convertidas en un gran pantano, por efecto de la tierra que arrastró cerros la gran lluvia del lunes último. En el grabado, aparece un desagüe Echaurén, hasta donde las calles Clave y Cajillas, llevan inundadas, esta siendo quitado por cuadrillas municipales.

## Rebajarán tarifas de locomoción colectiva en Rancagua y D.

A petición de la Junta de Vecinos, la Dirección de Transporte Público, fijará nuevas tarifas de acuerdo con el recorrido de los vehículos, que antes cobraban los pasajes más caros del país.

**DONIHUE.**— Las tarifas de la locomoción colectiva entre esta localidad y Rancagua, serán rebajadas a raíz de una petición formulada por la Junta de Vecinos, en la que demostró ante la Dirección de Transporte Público, que ellas eran las más caras del país: 650 pesos en autobuses y 840 en liebres, por solo 23 kilómetros de recorrido.

En una entrevista celebrada recientemente por la Junta de Vecinos, el Director de Transporte y Tránsito Público, le manifestó que se había acogido favorablemente la petición hecha para obtener la rebaja de tarifas, agregando que ya había dado instrucciones al jefe de la Sección Tarifas, Antonio Cádiz, para que fijara el valor de los pasajes en referencia, de acuerdo con el decreto N° 138, del 14 de mayo del presente año.

Finalmente expresó el Director de Transporte y Tránsito Público, le manifestó que se había acogido favorablemente la petición hecha para obtener la rebaja de tarifas, agregando que ya había dado instrucciones al jefe de la Sección Tarifas, Antonio Cádiz, para que fijara el valor de los pasajes en referencia, de acuerdo con el decreto N° 138, del 14 de mayo del presente año.

## Deficiencias del alcantarillado provocaron grandes inundaciones

**LAS BARRANCAS.**— Numerosas inundaciones se produjeron en varias poblaciones de esta comuna por la falta de limpieza de los sifones de alcantarillado y porque los tubos de este servicio, recientemente colocados son de un diámetro de 15 centímetros, en vez de un metro, con lo cual son incapaces de absorber el agua de la lluvia.

Las poblaciones más afectadas por las inundaciones son: Lautaro, Jardín Lo Prado, Peumo, debiendo el Concejo Municipal, para evitar una dura tarea, hacer que los pobladores y los señores de las inundaciones por el agua de la lluvia.

**DIEZ BUSES EN SERVICIO**  
En forma notable ha mejorado el servicio de locomoción colectiva en el sector Serrano con el funcionamiento de diez nuevos buses de la ETCE, los cuales por el momento solo llevan pasajeros sentados, porque sus motores nuevos necesitan un kilometraje determinado antes de llevar mayor peso.

Por su parte, los inspectores municipales atendiendo el clamor público de los vecinos, están fiscalizando la salida de los vehículos de la movili-

## 200 NUEVAS CASAS PARA LA CAJA DE EE. PP.

**ARICA.**— Está muy adelantado el trámite para la construcción de 200 nuevas viviendas a través de la Caja de Previsión Social, expresado el Vicepresidente de la Caja de Previsión Social, Roberto León Alquiara, después de una visita inspectiva por las necesidades habitacionales de los habitantes de la zona.

## EMBAJADOR JAPONES

Para iniciar las jornadas culturales del Día del Japon, llegó ayer a esta ciudad el Embajador de ese país en Chile, Agustín Kanayama, en compañía del primer secretario, Kakeo Kuruko, quien, de inmediato inició sus actividades, visitando al Gobernador de Arica, Carlos Vildósola.

## BOLIVIANO INTOXICADO

Fue encontrado muerto en su alojamiento el ciudadano boliviano, quien se encontraba en la ciudad de Arica, víctima de una intoxicación.

**"Lo Montero"** que será inaugurada próximamente. Observa la construcción el Inspector del Distrito Chena, Leon Muñoz Romero, quien, por encargo de la Gobernadora, Danitza Vilches de Zúñiga, controló los trabajos, y el tesoro de la Junta de Parcerías, Juan Schneider, quien colaboró eficazmente en esta obra. (Albarrán B., correspondiente).



HERMIONIO COELLO HERDOCIA-LIZANA STEINFORD



La boda del Sagrado Corazón de María, celebrada ante numeroso público, fue bendecida por el sacerdote de la parroquia de San Juan. En el grabado, el matrimonio de la señora Hermionio Coello Herdocia y el señor Lizana Steinfeld con el

## DEL CLUB ZONTA.

Se llevará a efecto en el Club Zonta, el día 14 de julio, la presentación de las obras de teatro de la temporada, que serán presentadas por el grupo de teatro de la señora Hermionio Coello Herdocia y el señor Lizana Steinfeld.

## MATRIMONIO.

Se celebró el día 13 de julio, en la Iglesia de San Juan, el matrimonio de la señora Hermionio Coello Herdocia y el señor Lizana Steinfeld. La ceremonia fue oficiada por el sacerdote de la parroquia de San Juan.

## REAL DE GRECIA.

Se celebró el día 13 de julio, en la Iglesia de San Juan, el matrimonio de la señora Hermionio Coello Herdocia y el señor Lizana Steinfeld. La ceremonia fue oficiada por el sacerdote de la parroquia de San Juan.

## DE DIEGO JOSE

Se celebró el día 13 de julio, en la Iglesia de San Juan, el matrimonio de la señora Hermionio Coello Herdocia y el señor Lizana Steinfeld. La ceremonia fue oficiada por el sacerdote de la parroquia de San Juan.

## DE SANTIAGO.

Se celebró el día 13 de julio, en la Iglesia de San Juan, el matrimonio de la señora Hermionio Coello Herdocia y el señor Lizana Steinfeld. La ceremonia fue oficiada por el sacerdote de la parroquia de San Juan.

## DE TARIFAS DE GAS REFINADO

Las tarifas de gas refinado, que han sido fijadas por el Gobierno, a fin de asegurar que los nuevos precios otorgados a las materias primas no recarguen el costo del gas, están dispuestos a reducir, voluntariamente, la tarifa mínima de consumo, que en conformidad a las disposiciones vigentes le corresponde, legítimamente, cobrar a nuestra empresa.

Hacemos esta rebaja, como una contribución a la lucha contra la inflación, y como el primer paso para llevar adelante el proyecto a que hemos hecho referencia, que será de enorme beneficio para el país y para los consumidores.

Como consecuencia, las primeras facturas de gas refinado, con tarifa mínima rebajada, a \$ 897 mensuales más los impuestos vigentes (total \$ 977), la que da derecho a consumir

30 m<sup>3</sup>, mensualmente, libre de todo cargo adicional por consumo o por mantenimiento de servicio. Esto representa una rebaja, con respecto a la tarifa vigente de 35 o/o para los consumos iguales o inferiores a 30 m<sup>3</sup>, y de porcentajes importantes para los demás consumos inferiores a 30 m<sup>3</sup>.

Al mismo tiempo se han establecido precios rebajados para todas las instalaciones domiciliarias de gas refinado.

Para las viviendas, escuelas, etc., se han establecido tarifas de consumo extraordinariamente convenientes.

Las tarifas de gas refinado, que han sido fijadas por el Gobierno, a fin de asegurar que los nuevos precios otorgados a las materias primas no recarguen el costo del gas, están dispuestos a reducir, voluntariamente, la tarifa mínima de consumo, que en conformidad a las disposiciones vigentes le corresponde, legítimamente, cobrar a nuestra empresa.

Hacemos esta rebaja, como una contribución a la lucha contra la inflación, y como el primer paso para llevar adelante el proyecto a que hemos hecho referencia, que será de enorme beneficio para el país y para los consumidores.

Como consecuencia, las primeras facturas de gas refinado, con tarifa mínima rebajada, a \$ 897 mensuales más los impuestos vigentes (total \$ 977), la que da derecho a consumir

30 m<sup>3</sup>, mensualmente, libre de todo cargo adicional por consumo o por mantenimiento de servicio. Esto representa una rebaja, con respecto a la tarifa vigente de 35 o/o para los consumos iguales o inferiores a 30 m<sup>3</sup>, y de porcentajes importantes para los demás consumos inferiores a 30 m<sup>3</sup>.

## ROSAS

Reina de las flores. Rosas maravillosas, rosa LO BORQUEZ, bolón largo, lista para florecer este mismo año. Para bordar, injertadas de pie bajo, alto o trepadoras. Novedades. En JARDIN RESEDA, Pedro de Valdivia 1809, al llegar a Bilbao. También abierto festivos, de 2 a 21. Escuche domingos, 3 HORAS CONVERSANDO EN EL JARDIN. 2 a 10. Cooperativa; 10 a 11. Balmaceda, 11 a 12. Portales.

CONFERENCIA  
Sobre el tema de "LA NUEVA ERA" dará hoy miércoles una conferencia el distinguido profesor de matemáticas de la Universidad de México, señor Rafael Estrada, en calle Ejército 555, sala 4, a las 19 horas, siendo la entrada libre.

CARLOS GARDEL  
LA VIDA DEL  
ZORZAL  
CRIOLLO

Una emocionante radio-novela protagonizada por un gran elenco en la más vivida y fiel evocación de la vida del gran cantante. Homenaje al 30º aniversario de su muerte.

Escúchela de lunes a viernes, a las 17 horas

CB 101  
RADIO  
MAGALLANES

"SU EMISORA POPULAR"



POLIZA DE GARANTIA QUE PROTEGE SU TELEVISOR POR UN AÑO

CONTRA DESPERFECTOS, ROTURAS, ROBO, INCENDIO

Y REPONE SIN COSTO ALGUNO INCLUSO

EL TUBO DE IMAGEN SOLICITE SU POLIZA A

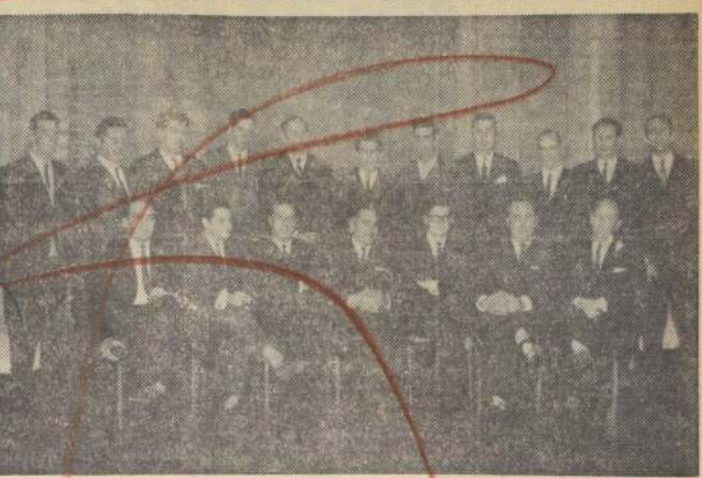
teleonda audiovisión SOC. LTDA.

Condor 1050 Fono 81324

**"La Florida"**  
EN EL MES DE LOS SANTOS  
Atravente colección en abrigadoras batas de levantarse en fina dubetina de lana; variados colores y tallas; medias, manantitas en lana y raso, acolchadas. Ropa interior fina para novias. Blusas, pantalones, paraguas y una infinidad de otros artículos seleccionados para señoras y muy prácticos para un regalo oportuno.

**COMPANIA 1078**  
lado Cine Plaza

## Finaliza nuevo curso de "Serviceman" en INSA



Un nuevo grupo de "SERVICEMAN", ha cumplido satisfactoriamente otro de los periódicos cursos de perfeccionamiento que INSA realiza para contar en todo momento con un personal altamente capacitado que esté preparado para brindar, en sus concepciones, la mejor atención a los consumidores. En la foto, de izquierda a derecha, señores: Jaime Puenzalida, Raul Marin, Jorge Wilson, Enrique Salinas, Angel Croveto, Jorge Quintero y Juan Mahuza. En segunda fila, de pie, los recién egresados alumnos del curso de capacitación, señores: Bernabe Palomino S., de Bengolea Hnos., Santiago; Luis Ortega, de Bengolea Hnos., Santiago; Carlos Guillén E., de Copec, Santiago; Nicolás Cox V., Santiago; Gregorio Bustamante P., de la Serena; Arturo Molina L., de Antofagasta; Abdón Baraqui M., de Valparaiso; Pablo Reyes P., de Copec.

Santiago; Eduardo Lafay A., una emotiva ceremonia realizada durante un almuerzo que INSA les ofreció el viernes 9 de los corrientes, en el Círculo Español, como homenaje de fin de curso.

**PLAN C**  
PARA SECRETARIAS Y OFICINISTAS  
E\*25 DACTILOGRAFIA  
E\*25 TAQUIGRAFIA  
E\*25 REDACCION

PRECIO UNICO: E\* 85.- En una o dos cuotas  
DURACION: 3 MESES

Matrícula permanente en nuestro local propio, de 9 a 1230 y de 15 a 20 horas. Diplomas y certificados de competencia. Registro de empleos de porvenir en instituciones y empresas.

**INSTITUTO DE TAQUIGRAFOS PARLAMENTARIOS**  
Fundado en 1943  
Tenderini 26 - Segundo piso - Oficinas Nos 24, 25 y 26 - Casilla 1814 - Teléfono: 381348

## EL EMBAJADOR DE COLOMBIA,

con ocasión de la Fiesta Nacional, saluda cordialmente a sus compatriotas aquí residentes, y les expresa que le será muy grato recibirlos el próximo 20 de julio, en la sede de la Embajada, calle Don Carlos N° 2941, de las 12 a las 14 horas.

SANTIAGO,  
JULIO DE 1965

# LAN LE OFRECE EL 30% DE REBAJA A SU FAMILIA EN LOS VIAJES POR CHILE

Su esposa y sus hijos pueden disfrutar de este PLAN FAMILIAR de LAN, hasta el 1º de setiembre del presente año, al acompañarlo en sus viajes por el país.

Consulte a su Agente de viajes o en nuestras Oficinas

**LAN-CHILE**



DE LAS MAQUINAS AL MOSTRADOR

Además: blusas nylon tipo americano, camisas de popelina Wash and Wear, chaquetas stretch, blusas, faldas, medias, cuadros, stretch, etc. Precios especiales a comerciantes. LOS TRES ANTONIOS 2845. (Detrás de Banarte).

**Aviso en los Económicos de LA NACION 30 Pesos la Palabra**

## DE LA VIDA DE

CHURCHILL (SEGUNDA PARTE)

elecciones DE JULIO

QUE VALE UNA HORA AL DÍA

OTROS INTERESANTES ARTICULOS

## DE LA VIDA DE

SEÑORA DEL CARMEN

NACIONAL MAIPU

grandes celebraciones se celebrará la

del 16 del presente

de las 9, 10, 11.30 y 12.30

de las 1.30 horas la celebrará S. E.

de la Patria. Estará solemnizada por la banda de la Escuela de Teleco-











BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO		Comprador	Vendedor
Dólar	E\$	3,160	3,170
Libra	E\$	8,848	8,876
Dólar a futuro	E\$	3,342	3,352

MERCADO DE CORREDORES		Comprador	Vendedor
Dólar	E\$	3,740	3,750
Libra	E\$	10,472	10,500

Santiago, 13 de Julio de 1965.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

La plaza bursatil se desarrolló en el día de ayer dentro de un marco moderado de incertidumbre, produciéndose una fuerte contracción en los precios que afectó a casi la totalidad de los rubros. En efecto, el mercado que venía mostrando una tendencia de debilidad acentuada...

Las bonos hipotecarios, muy inactivos, no sufrieron variaciones. El volumen de operaciones ascendió a la suma de 561.722 acciones en Santiago, 25.300 acciones con Valparaíso y 1.000 acciones nominales en bonos.

El cierre acusó 11 alzas contra 22 bajas, tendencia de baja.

Fondo Credito	2.083
Capitales Unidos	2.232

PRECIOS AL CIERRE

BONOS: E\$ NOMINALES	Vida C. y Toro, 120	Industria Varian, 7
Deuda Interna 7-1, 84% c	Wagner Stein, 19 n	Industria, Esmeralda, 230
Gratificación 7-1, 84% c	Anglo Lautaro A., 4.000	Industria, Huérfanos, 230
Pavimentación 7-1, 84% c	Anglo Lautaro C., 4.000	Industria, Huérfanos, 230
Municip. Sigo. 8-1, 84% c	Iquique Port., 63 v	Industria, Huérfanos, 230
Bco. Estado 3-4 1/2, 84% c	Iquique Port., 63 v	Industria, Huérfanos, 230
Bco. Estado 10-6, 80% c	Iquique Port., 63 v	Industria, Huérfanos, 230
Hipot. Chile, 6-1, 60% c	Iquique Port., 63 v	Industria, Huérfanos, 230
Hipot. Chile 10-6, 70% c	Iquique Port., 63 v	Industria, Huérfanos, 230
BANCARIAS	INDUSTRIALES Y VARIAS	INDUSTRIALES Y VARIAS
Central, 6.000 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Concepción, 170 v	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Constitución, 94 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Continental, 8 7/8 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Credito, 100 v	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Chile, 280 v	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Edwards, 35 v	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Español, 107 v	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Hipotecario, 72 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Isabelita, 120 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Italiano, 8 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Nac. del Trabajo, 10 v	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
O'Higgins, 9 1/2 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Oso, 210 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Pacifico A.E., 8 3/8 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Panamericano, 94 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Sudamericano, 45 v	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Talca, 296 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
MINERAS	INDUSTRIALES Y VARIAS	INDUSTRIALES Y VARIAS
Andacollo, 2 1/2 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Ausangochu, 34 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Chañaral, 24 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Cerro Grande, 370 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Delirio Puntual, 8 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Disputada, 68 v	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Esmeralda, 7 1/2 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Lota-Schwager, 7 1/2 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Murcedita, 1 1/2 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Quinta de Losos, 11 v	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Sanja, 4 1/2 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Tecopilla, 300 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Tutorial, 30 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
AGRICOLAS Y GANADERAS	INDUSTRIALES Y VARIAS	INDUSTRIALES Y VARIAS
Agric. Chilena, 30 1/2 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Alcalá, 900 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Carapangue, 8 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Cuina, 314 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Cuina, 40 v	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Genes Grande, 90 v	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Laguna Blanca, 170 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
La Rosa Sufruto, 151 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Huapaco, 80 n	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v
Tierra del Fuego, 70 v	Arrocería Ega, 10 v	Arrocería Ega, 10 v

E por tonelada — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas	
PRIMERA RUEDA	SEGUNDA RUEDA
E 392, 0.0 Comp. . . . .	DISPONIBLE . . . . .
394, 0.0 Vend. . . . .	FLUOTUACION . . . . .
2, 0.0 BAJA . . . . .	A 90 DIAS . . . . .
370, 0.0 Comp. . . . .	FLUOTUACION . . . . .
371, 0.0 Vend. . . . .	TENDENCIA . . . . .
2, 0.0 BAJA . . . . .	VENTAS . . . . .
SOSTENIDA . . . . .	
1.150 ton. largas	

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 13 DE JULIO, DE 12 A 13 HORAS	
25 Banco Chile, 190	3.000 Banco Sud Americano, 23
200 Banco Chile, 291	2.000 Banco Sud Americano, 23
100 Banco Chile, OD, 291	2.000 Banco Sud Americano, 23
140 Banco Chile, 291	2.000 Banco Sud Americano, 23
4.000 Banco Chile, 291	2.000 Banco Sud Americano, 23
200 Banco Chile, OD, 290	2.000 Banco Sud Americano, 23
300 Banco Chile, 290	2.000 Banco Sud Americano, 23
700 Banco Chile, 290	2.000 Banco Sud Americano, 23
4.000 Banco Chile, 290	2.000 Banco Sud Americano, 23
10.000 Banco Nacional del Trabajo, 10	2.000 Banco Sud Americano, 23
SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS	
AVISO	
Llamase a Concurso Medico, en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Medicos del Servicio Medico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N° 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica en el Regional Temuco:	
Un "MEDICO VENEZOLANO", con 2 horas de jornada diaria, grado 6, y quinientos correspondientes.	
Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 5.º piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Temuco, hasta el día 27 de Julio de 1965, a las 12 horas. El Vicepresidente Ejecutivo	

CAJA DE CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ HOY, de 9 HORAS ADELANTE.  
GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS  
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN NOVIEMBRE DE 1964 CON VENCIMIENTO EN MAYO DE 1965  
Numeración Polines: Inicial — Terminal  
OBJETOS VARIOS 470.715 al 474.519  
HAY: Cuchillería, toda clase de vajillas y porcelanas, baterías de cocina, tocadores; manijinas de escribir, coser y moler carne; juguetes, cristalerías, planchas, paraguas, maletas de cuero, etc.  
PAGO AL CONTADO  
NOTAS: Las remisiones solo se admiten hasta un día antes de la exhibición. Las especies rematadas serán entregadas después de terminada la subasta.

PANORAMA CULTURAL

EN LA SALA LIBERTAD.— En la Sala Libertad, Mac Iver 142, entropio, el crítico Martín Jerda dictará hoy, a las 19 horas, una conferencia sobre "El heroísmo intelectual de Paul Valéry", con ocasión de cumplirse este mes el vigésimo aniversario de la muerte del gran escritor francés.

MUSICA DEL BARROCO Y ROCOCO.— Hoy, a las 19.15 horas, en la Sala del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650, la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica, bajo la dirección de Fernando Rosas, tocará obras de Scarlatti, C. P. Telemann, D. V. Dittersdorf y J. B. Lully. Todas las obras que se ejecutarán en esta oportunidad serán Primera Audición en Chile.

BAILES FOLKLORICOS VENEZOLANOS.— Continuando los actos del Mes de Venezuela, se efectuará hoy, a las 19 horas, en la Galería Folklore de Chile, Huérfanos 540, un Concierto de Música Popular y Bailes Folklóricos Venezolanos.

CLUB DE LECTORES.— Hoy, de 18.30 a 20.30, se efectuará la primera reunión del Club de Lectores, que será dirigido por el catedrático y profesor de la Universidad de Chile, Ricardo Benavides. Las reuniones, que se efectuarán en el Instituto Cultural de Las Condes, Avda. Apoquindo 6570, serán quincenales, los días miércoles, a la hora indicada. En la primera reunión será analizado "El Principio", de Antoine de Saint-Exupéry. Inscripciones para este club se recibirán hasta el próximo martes.

CONCIERTOS EDUCACIONALES.— En la Sala Valentin Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, se efectuará hoy, a las 19 horas, un nuevo Concierto Educativo, con participación del Coro de Madrigalistas de

la Universidad Católica, dirigido por Hugo Villarroel, y el Coro de la Línea Aérea Nacional, cuyo director es Eduardo Villa.

"RETRATO Y DESNUDO ARTISTICO".— Charla de Javier Pérez G., que se efectuará hoy, en la sede del Cine Club de Chile, Huérfanos 1225, Of. 14, a las 19.30 horas.

BALLET MUNICIPAL DE ARTE MODERNO.— En el Teatro Municipal, se reanuda hoy, a Municipal de Arte Moderno, que dirige Octavio Cintoletti. Interpretarán en esta oportunidad "Coppelia", con la participación de la Orquesta Filarmónica Municipal, bajo la dirección de Juan Ma-teucci.

II SALON DE ARTES APLICADAS.— El Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, avisa a los artistas que está en preparación el II Salón Oficial de Artes Aplicadas, a inaugurarse en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal, en el que pueden participar con sus trabajos de orden artesanal, entre los que se incluyen CERAMICA, ARTES DEL FUEGO, ARTES DE LA MADEIRA, ARTES GRAFICAS Y TEXTILES.

Los trabajos para el próximo Salón, cuyo primer ensayo dio excelentes resultados en el pasado año, al separarse el II Salón Escultura y Grabado, se recibirán en el mismo Museo, de 15 a 20 horas, entre el 20 y 25 de agosto próximo.

El importante Salón, para el cual deben prepararse anticipadamente los artistas, para no insistir en futuras prórrogas, será inaugurado en el próximo mes de septiembre.

CRITICA DE PINTURA:

Prehistoria, Bodegones y Paisajes

por VICTOR CARVACHO

1.-MASCARAS Y FIGURAS GRABADAS EN LAS ROCAS RENACEN EN EL PINCEL DE VILA.

Antes de visitar la Sala de la Universidad, para ver las obras de Waldo Vila, pensábamos, con fundamento, en una nueva pirueta pictórica. Teníamos razón, recordando sus juegos intrascendentes, a la acuarela, pintados hace dos o tres años. Esta vez que la apreciación solo puede hacerse ante la obra misma. El pintor Vila desmintió rotundamente lo que esperábamos. Impresiona el color, multiplicado en matices de mucha delicadeza. La luz es pareja. Los cuadros tienen una uniformidad de valores. Como escondiéndose en una delicada red de manchas de color, se entrevén formas esquemáticas. No cuesta mucho saber su origen: corresponden a las imágenes policromadas de las artes primitivas; también proceden de las figuras de animales, que se encuentran en las pinturas rupestres, los atamameos, en las rocas talladas por el cauce del río Los Vilos. Vila, de esta manera, lo primitivo con su extraña fuerza, con la lluvia de matices delicados. Es todo, pero es suficiente. Equivale a un feliz injerto de Monet en las máscaras africanas.

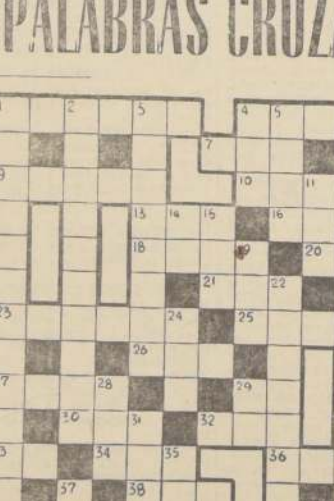
2.-ORLANDO MINGO ESCAPA A LOS CONVENCIONALISMOS DE LOS TEMAS CON BARCOS Y BOTES A LA VELA.

El pintor Mingo amplía el campo de sus exploraciones en los temas. También desarrolla, con mayor amplitud, las posibilidades pictóricas de formas y colores nuevos. Ya no es solamente Puerto Montt, donde encuentra los temas. Otras formas y otros lugares lo estimulan: las estaciones de ferrocarril, el paisaje, observado desde lo alto, y la monumentalidad de las estructuras industriales. En cuanto a las nuevas formas y colores, utiliza rojos y azules, verdes y azules, verdes y amarillos, en parejas. Los combina con toda la fuerza que es dable y en toda su transparencia. Dan la sensación de cristales de colores, realizados por luces interiores. El pintor, de manera natural, ha llegado al expresionismo. Señalamos una obra lograda, dentro de esta línea: es la que titula "Interior" (23). Hay otras en las que se inspira en los temas urbanos. El que titula "Composición Rojo y Azul" (10) es de gran simplicidad. Una calle se insinúa y tuerce; en la parte de arriba hay otros muros, sobre los cuales está la franja del cielo. Es ejemplo de riqueza plástica, dentro de la sencillez. El pintor ha entrado, con esta exposición, en plena etapa de descubrimientos, en los asuntos, en las formas y en los colores.

3.-LA COSTA BRAVA, EN UN APUNTE DE GAMBINO.

Pascual Gambino tiene una larga producción. En la exposición de La Alhambra, Pintores, Retratistas Chilenos, exhibe uno de los mejores retratos del conjunto, y, en todos los que lo vemos, el mejor lo titula: "Retrato de mi madre". En el es un naturalista implacable, que persigue el detalle verista, hasta en sus más mínimos puntos y pliegues. En el Banco de Chile exhibe flores, paisajes y bodegones. Las flores recuerdan lo que se dijo del Corregio: "corregio de la carnación". En castellano equivale a blandura enfermiza de las carnaciones. Exagerando, los italianos decían: "corregio de la carnación". Si miramos las flores de Gambino, dejando aparte la técnica académica, acabada y azucarada que permitiera decir, el "gambinismo de Gambino" o la "morbidez" de sus gladiolos y rosas. Preferimos los bodegones (19 y 20). El último nos parece vigoroso, sobre, bien entonado, en sus tonos cálidos. Un paisaje (25) recuerda las luces y los temas de Burchard E. mera coincidencia. Los de la Costa Brava son lo mejor de toda la exposición, sin adjetivaciones.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- Reunión de miembros escogidos en una asamblea para examinar ciertos asuntos.
- Curar.
- Se trasladan de un lugar a otro.
- Hacer ruido una cosa.
- Lirio, flor heráldica.
- Punto cardinal.
- Hacer don, regalar.
- Prep. que indica falta o supresión de.
- anual.
- Con poca diferencia.
- Apócope de dinero en ciertas frases.
- Meta blanco amarillento, casi tan pesado como el oro.
- (Juego), uno, dos, tres.
- En este lugar.
- Animales vertebrados, ovíparos, cubiertos de plumas.
- Ahora.
- Apócope de santo.
- Preposición.
- Existe.
- Recorra con la vista lo escrito o impreso.
- En medio de. Dentro.

JUAN MARINO



DICK TRACY



TARZAN



(RESULTADO DEL PUZZLE DE AYER)



VERTICALES:

- Convertiesen en queso.
- Titulo que dan los europeos a los funcionarios caídos. Pl.
- Condimento.
- Planta umbelífera aromática.
- Terminación de infinitivo.
- Cambiáreis la forma, calidad, etc.
- Averbio latino que se emplea comúnmente en los escritos para significar que una frase o palabra incluida en ellos y que pudiera parecer innecesaria, es en cambio textual.
- Prejicio primitivo.
- Punto cardinal.
- Marinos.
- Organización Internacional del Trabajo. Sigla.
- De Nazaret, pueblo de Judea.
- Averbio, ave.
- Imperativo del verbo salir.
- Pronombre peis.
- Puro, limpio, sin mezcla.
- Rio de Francia, afluente del Rodano.
- Afirmación.

Conferencias, Exposiciones

GALERIAS DE ARTE

Abiertas de 10.30 a 13 horas, de lunes a sábado, y de 16.30 a 20 horas, de lunes a viernes.

BEAUX ARTS.— Bandera 183, subterráneo. Dibujos de Carmen García.

CARMEN WAUGH.— Bandera 121, segundo piso. Cuatro pinturas de la Galería premiadas en el Concurso CBAV de 1963. Gracia Barrios, Irarrazabal, González y Celina Gálvez; del 19 al 31 de julio. Funciona ininterrumpidamente hasta las 19 horas, salvo los sábados, que cierra a las 12 horas.

VANGUARDIA.— Merced 313. Litografías de Emilio Miguel; hasta el 27 de julio. Abierta de 10.30 a 13 horas y de 16.30 a 20.30 horas, incluso los sábados.

SALAS DE EXPOSICIONES

Horario de funcionamiento similar al de las Galerías, salvo las excepciones expresamente señaladas.

BANCO DE CHILE.— Huérfanos 972, entropio. Oleos de Pascual Gambino; del 12 al 17 de julio.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA.— Moneda 1467. Recortes de papel de Ludwig Zeiler; del 8 al 19 de julio.

LIBERTAD.— Mac Iver 142, entropio. Pintura y Grabados de Alfonso Gómez-Lobo; hasta el 17 de julio.

SOCIEDAD NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Palacio de La Alhambra, Compañía 1340. Pintores retratistas chilenos; hasta el 16 de julio.

CIRCULO DE PERIODISTAS.— Amunátegui 31, tercer piso. Oleos de Raquel del Canto de Milchelson; hasta el 15 de julio.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA.— Avenida Providencia 2633. Dibujos de diversos pintores actuales, sobre la ciudad de Santiago. Del 8 al 24 de julio.

UNIVERSIDAD DE CHILE.— Oficina segunda de la Universidad. Pinturas de O'Higgins, Polanco y O'Higgins.

PREVISION DEL BANCAL.— O'Higgins 221, subterráneo. O'Higgins, Polanco y O'Higgins.

ARTI CONTINENTAL.— O'Higgins 221, subterráneo. O'Higgins, Polanco y O'Higgins.

NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Palacio de La Alhambra, Compañía 1340. Pintores retratistas chilenos; hasta el 16 de julio.

HISTORICO NACIONAL.— Prehistoria, bodegones y paisajes. Horario: domingo y lunes, de 10 a 13 y de 16 a 19 horas; martes a sábado, de 10 a 13 y de 16 a 19 horas.

VICTORIA MACKENNA.— Eterna 90-A. Horario: de 10 a 13 horas.

POR SAUL



POR CHESTER



TARZAN



(RESULTADO DEL PUZZLE DE AYER)



VERTICALES:

- Convertiesen en queso.
- Titulo que dan los europeos a los funcionarios caídos. Pl.
- Condimento.
- Planta umbelífera aromática.
- Terminación de infinitivo.
- Cambiáreis la forma, calidad, etc.
- Averbio latino que se emplea comúnmente en los escritos para significar que una frase o palabra incluida en ellos y que pudiera parecer innecesaria, es en cambio textual.
- Prejicio primitivo.
- Punto cardinal.
- Marinos.
- Organización Internacional del Trabajo. Sigla.
- De Nazaret, pueblo de Judea.
- Averbio, ave.
- Imperativo del verbo salir.
- Pronombre peis.
- Puro, limpio, sin mezcla.
- Rio de Francia, afluente del Rodano.
- Afirmación.